

STATISTICS CANADA
Household Surveys Division

STATISTIQUE CANADA
Division des enquêtes-ménages

**DOCUMENTATION FOR
MICRODATA FILE**

**DOCUMENTATION POUR LE
FICHIER DE MICRODONNÉES**

***INDIVIDUALS
AGED 15 YEARS AND OVER,
WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS
ÂGÉS DE 15 ANS ET PLUS,
AVEC ET SANS REVENU***

Survey of Consumer Finances
1991 (1990 Income)

Enquête sur les finances des
consommateurs de 1991
(revenu de 1990)

Revised Weight - 1991
census-based

Pondération révisée - 1991
base du recensement

MICRODATA FILEFICHER DE MICRODONNÉES**INDIVIDUALS - AGE 15 YEARS AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME****PARTICULIERS - ÂGÉS DE 15 ANS ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU****TABLE OF CONTENTS****Page**

Technical Characteristics of the Tape	1
Introduction	2
Notes for Users of Historical Series of SCF Tapes	5
Record Layout	9

Variable Descriptions:**Geographic and Record Identifiers, Weight:**

Sequence Number	35
Publication Indicator	36
Province	37
Size of Area of Residence	38
Census Metropolitan Area	41
Final Universal Weight	42

Individual Income Items:

Wages and Salaries	43
Military Pay and Allowances	44
Net Income from Non-Farm Self-Employment	45
Net Income from Farm Self-Employment	46
Net Income from Roomers and Boarders	47
Total Net Income from Self-Employment	48
Total Earnings	49
Total Investment Income	50
Family and Youth Allowances	51
Child Tax Credit	52
Old Age Security, Guaranteed Income Supplement and Spouse's Allowance	53
Canada/Quebec Pension Plan Benefits	54

TABLE DES MATIÈRES**Page**

Caractéristiques techniques de la bande	1
Introduction	2
Notes aux utilisateurs des séries historiques de bandes de l'EFC	5
Fichier de dossier	9

Description des variables:**Le poids et les indicateurs géographiques et d'enregistrements:**

Numéro de séquence	35
Indicateur de publication	36
Province	37
Taille de la région de résidence	38
Région métropolitaine de recensement	41
Pondération universelle finale	42

Éléments du revenu du particulier:

Salaires et traitements	43
Solde et indemnités militaires	44
Revenu net d'un emploi autonome non agricole	45
Revenu net d'un emploi autonome agricole	46
Revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires	47
Revenu net total d'un emploi autonome	48
Gains totaux	49
Revenu total de placements	50
Allocations familiales et allocations aux jeunes	51
Crédit d'impôt pour enfants	52
Sécurité de la vieillesse, supplément de revenu garanti et allocation au conjoint	53
Prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec	54

MICRODATA FILE***INDIVIDUALS - AGE 15 YEARS AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

TABLE OF CONTENTS - continued	Page
Variable Descriptions - continued:	
Individual Income Items - concluded:	
Unemployment Insurance Benefits	55
Social Assistance and Provincial Income Supplements	56
Other Income from Government Sources	57
Total Government Transfer Payments	58
Taxable Government Transfer Payments	59
Non-Taxable Government Transfer Payments	60
Retirement Pensions, Superannuation and Annuities	62
Other Money Income	63
Total Income	64
Total Income Tax	65
Income After Tax	66
Major Source of Income	67
Proportion Contributed by this Individual to Economic Family's Total Earnings	68
Proportion Contributed by this Individual to Economic Family's Total Income	69
Presence of Earnings/Other Income	70
Economic Family Income Items:	
Total Earnings Code	71
Total Income Code	72
Major Source of Income	73
Number of Earners	74
Number of Persons with Income	75
Number of Unemployment Insurance Recipients	76
Combination of Unemployment Insurance Recipients	77

FICHER DE MICRODONNÉES***PARTICULIERS - ÂGÉS DE 15 ANS ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

TABLE DES MATIÈRES - suite	Page
Description des variables - suite:	
Éléments du revenu du particulier - fin:	
Prestations d'assurance-chômage	55
Assistance sociale et suppléments de revenu provinciaux	56
Autres revenus provenant du gouvernement	57
Total des transferts gouvernementaux	58
Transferts gouvernementaux imposables	59
Transferts gouvernementaux non imposables	60
Pensions de retraite et rentes	62
Autre revenu monétaire	63
Revenu total	64
Impôt total sur le revenu	65
Revenu après impôt	66
Principale source de revenu	67
Contribution en pourcentage du particulier aux gains totaux de la famille économique	68
Contribution en pourcentage du particulier au revenu total de la famille économique	69
Présence de gains/Autre revenu	70
Éléments du revenu de la famille économique:	
Code de gains totaux	71
Code de revenu total	72
Principale source de revenu	73
Nombre de personnes gagnant un revenu	74
Nombre de personnes touchant un revenu	75
Nombre de bénéficiaires de l'assurance-chômage	76
Bénéficiaires de prestations d'assurance-chômage	77

MICRODATA FILE***INDIVIDUALS - AGE 15 YEARS AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME*****TABLE OF CONTENTS - continued** Page**Variable Descriptions - continued:****Economic Family Unit Low Income Status:**

Economic Family Unit Low Income Cut-off (LICO, 1978-Base)	78
Economic Family Unit Low Income Cut-off (LICO, 1986-Base)	81
Economic Family Unit Low Income After Tax Cut-off (LICO-IAT, 1986-Base)	83
Economic Family Unit Low Income Measure (LIM)	86
Economic Family Unit Low Income After Tax Measure (LIM-IAT)	89

Household Characteristics:

Number of Persons who are not Members of this Economic Family Unit	92
--	----

Economic Family Characteristics:

Number of Persons	93
Characteristics	94
Tenure	95

Census Family Characteristics:

Spouse's Total Income Subject to Tax	96
Spouse's Age	97
Number of Children	98

Income Adjustment Variables:

Family and Youth Allowances	99
Child Tax Credit	100
Relationship to Head of Census Family	101
Individual's Personal Characteristics	103
Relationship to Head of Economic Family	104
Marital Status	107
Age	108

FICHER DE MICRODONNÉES***PARTICULIERS - ÂGÉS DE 15 ANS ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU*****TABLE DES MATIÈRES - suite** Page**Description des variables - suite:****Statut de l'unité de la famille économique sur le seuil de faible revenu:**

Seuil de faible revenu de l'unité de la famille économique (SFR, Base de 1978)	78
Seuil de faible revenu de l'unité de la famille économique (SFR, Base de 1986)	81
Seuil de faible revenu après impôt de l'unité de la famille économique (SFR-RAI, Base de 1986)	83
Mesure de faible revenu de l'unité de la famille économique (MFR)	86
Mesure de faible revenu après impôt de l'unité de la famille économique (MFR-RAI)	89

Caractéristiques du ménage:

Nombre de personnes qui ne sont pas membres de cette famille économique	92
---	----

Caractéristiques de la famille économique:

Nombre de personnes	93
Caractéristiques	94
Mode d'occupation	95

Caractéristiques de la famille de recensement:

Revenu imposable total du conjoint	96
Âge du conjoint	97
Nombre d'enfants	98

Variables de rectification du revenu:

Allocations familiales et allocations aux jeunes	99
Crédit d'impôt pour enfants	100
Lien avec le chef de la famille de recensement	101
Caractéristiques personnelles des particuliers	103
Lien avec le chef de la famille économique	104
État matrimonial	107
Âge	108

MICRODATA FILE*INDIVIDUALS - AGE 15 YEARS AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME*

TABLE OF CONTENTS - continued Page

Variable Descriptions - continued:

Individual's Personal Characteristics-continued:

Sex	109
Detailed Education Level	110
Recoded Education Level	112
Attended School in Reference Week	113
Type of School Attended	114
Immigration Status	115
Mother Tongue	116
Type of Household	117
Labour Force Status (Reference Week)	118
Class of Worker - Summary (Current or Last Job)	120
Class of Worker - Detailed (Current or Last Job)	122
1980 Occupational Classification (Current or Last Job) - 13-groups and 49-groups	124
Industry (Current or Last Job)	126
Total Usual Hours Worked	128
Reasons for Working Less than 30 Hours per Week	129
Job Tenure	131
Reason for Absent from Work During Reference Week	132
Duration of Previous Job	133
Reason Left Last Job	134
Activity Before Started Looking for Work	137
Duration of Unemployment as of Reference Week	138
Type of Work Sought	139
Reason for Not Looking for Work in Reference Week	140

FICHIER DE MICRODONNÉES*PARTICULIERS - ÂGÉS DE 15 ANS ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU*

TABLE DES MATIÈRES - suite Page

Description des variables - suite:

Caractéristiques personnelles des particuliers - suite:

Sexe	109
Niveau d'instruction détaillé	110
Niveau d'instruction recodé	112
Fréquentait l'école durant la semaine de référence	113
Genre d'école fréquentée	114
Statut d'immigration	115
Langue maternelle	116
Genre de ménage	117
Activité (semaine de référence)	118
Statut professionnel - sommaire (emploi actuel ou dernier emploi)	120
Salut professionnel - détaillé (emploi actuel ou dernier emploi)	122
Classification des professions de 1980 (emploi actuel ou dernier emploi) - 13-groupes et 49-groupes	124
Industries (emploi actuel ou dernier emploi)	126
Nombre total d'heures habituellement travaillées	128
Raisons pour laquelle la personne travaille moins de 30 heures par semaine	129
Durée de l'emploi	131
Raison d'absence du travail durant la semaine de référence	132
Durée de l'emploi précédent	133
Raison de la dernière cessation d'emploi	134
Activité précédant la recherche d'emploi	137
Durée du chômage jusqu'à la semaine de référence	138
Genre d'emploi recherché	139
Raison pour laquelle la personne n'a pas cherché de travail durant la semaine de référence	140

MICRODATA FILE***INDIVIDUALS - AGE 15 YEARS AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME*****TABLE OF CONTENTS - continued** **Page****Variable Descriptions - continued:****Individual's Personal Characteristics - concluded:**

Weeks Worked in Reference Year	141
Worked Mostly Full-Time or Part-Time in Reference Year	142
Work Activity in Reference Year	143
Weeks Unemployed in Reference Year	144
Number of Stretches of Unemployment in Reference Year	145
Main Activity when Neither Working nor Looking for Work in Reference Year	146
Sample Design and Implications	147
Comparison of SCF Estimates to Adjusted National Accounts Personal Income	150
SCF/National Accounts Comparison	151
Procedures for Manuscript Review	152
Estimates Obtained from Microdata File	153
Weighted and Sample Counts from the Estimates for Various Values	154
Counts For Selected Variables	156

FORMS

1990 Income Questionnaire (Form CF06)
Labour Force Survey Questionnaire (Form 05)
Household Record Docket (Form 03)
Question Card
Code Sheet for Form 03
Code Sheet for Form 05

FICHIER DE MICRODONNÉES***PARTICULIERS - ÂGÉS DE 15 ANS ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU*****TABLE DES MATIÈRES - suite** **Page****Description des variables - suite:****Caractéristiques personnelles des particuliers - fin:**

Semaines travaillées durant l'année de référence	141
A travaillé surtout à temps plein ou à temps partiel durant l'année de référence	142
Travaillé durant l'année de référence	143
Semaines en chômage durant l'année de référence	144
Nombre de périodes de chômage durant l'année de référence	145
Principale raison de l'inactivité durant l'année de référence	146
Plan de sondage et implications	147
Comparaison des estimations de l'EFC aux estimations ajustées des comptes nationaux	150
Comparaison entre EFC/Comptes nationaux	151
Procédures pour faire réviser un manuscrit	152
Estimations provenant du fichier de microdonnées	153
Les comptes de la pondération et de l'échantillon pour diverses valeurs à partir des estimations	155
Les comptes des variables diverses	157

QUESTIONNAIRES

Questionnaire sur le revenu de 1990 (Formule CF06)
Questionnaire de l'enquête sur la population active (Formule 05)
Dossier du ménage (Formule 03)
Fiche questionnaire
Feuille des codes pour la Formule 03
Feuille des codes pour la Formule 05



TECHNICAL CHARACTERISTICS OF THIS MICRODATA FILE				CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DE CE FICHIER DE MICRODONNÉES			
SURVEY YEAR ▶		1991		◀ ANNÉE D'ENQUÊTE			
INCOME YEAR ▶		1990		◀ ANNÉE DE REVENU			
INDIVIDUALS, AGED 15 YEARS AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME			✓	PARTICULIERS, AGÉS DE 15 ANS ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU			
ECONOMIC FAMILIES				FAMILLES ÉCONOMIQUES			
CENSUS FAMILIES				FAMILLES DE RECENSEMENT			
HOUSEHOLD INCOME, FACILITIES AND EQUIPMENT PLUS ENVIRONMENT				ÉQUIPEMENT MÉNAGER SELON LE REVENU ET ENVIRONNEMENT			
KEY OR LINK FILE				FICHIER CLÉ OU FICHIER DE RACCORDEMENT			
TOTAL WEIGHTED NUMBER OF UNITS ▶		21,590,502		◀ NOMBRE TOTAL PONDÉRÉ D'UNITÉS			
NUMBER OF RECORDS ▶		89,734		◀ NOMBRE DES DOSSIERS			
SPECIFICATIONS				SPÉCIFICATIONS			
9 TRACK TAPE				BANDES À 9 PISTES			
DATA SET NAME				NOM DE FICHIER			
VOLUME SERIAL NUMBER				VOLUME/NUMÉRO DE SÉRIE			
DENSITY	1600 BPI		1600 BPP		DENSITÉ		
	6250 BPI		6250 BPP				
LABELS	NONE		AUCUNE		ÉTIQUETTES		
	IBM STANDARD (EBCDIC)		STANDARD IBM (EBCDIC)				
	ASCii		ASCii				
FORMAT	EBCDIC		EBCDIC		FORMAT		
	ASCii		ASCii				
	RECORD SIZE	330	TAILLE D'EN-REGISTREMENT				
	BLOCK FACTOR		FACTEUR DE BLOC				
CARTRIDGE 3480				CARTOUCHE 3480			
DATA SET NAME				NOM DE FICHIER			
VOLUME SERIAL NUMBER				VOLUME/NUMÉRO DE SÉRIE			
DENSITY	NOCOMPRESS		NOCOMPRESS		DENSITÉ		
	COMPRESS		COMPRESS				
LABELS	NONE		AUCUNE		ÉTIQUETTES		
	IBM STANDARD (EBCDIC)		STANDARD IBM (EBCDIC)				
	ASCii		ASCii				
PC DISKETTE		FORMAT ASCII		DISQUETTE POUR MICRO-ORDINATEUR			
HIGH DENSITY - 3½" (1.4 MB)				HAUTE DENSITÉ - 3½" (1.4 MB)			
HIGH DENSITY - 5¼" (1.2 MB)				HAUTE DENSITÉ - 5¼" (1.2 MB)			
DOUBLE DENSITY - 3½" (720 K)				DOUBLE DENSITÉ - 3½" (720 K)			

MICRODATA FILE

INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME

INTRODUCTION

This is the eighteenth in a series of microdata tapes from Statistics Canada's Survey of Consumer Finances which contain income as well as personal and labour-related characteristics of individuals aged 15 years and over. A limited number of characteristics of the individual's economic and census families are also included on the tape.

The universe on this tape is all individuals, aged 15 years and over. This is a broader universe than the published one (Catalogue No. 13-207) which is restricted to income recipients whose major source of income was not military pay and allowances. The variable "Publication Indicator" has been added to the file to identify these additional individuals. The variable "Presence of Earnings/Other Income" has been included on the tape to assist users in identifying the published sample of (a) income recipients, codes 1 and 2, (b) earners, code 1.

Users of this tape should be aware of the following points:

1. All distributions, estimated numbers and amounts, averages, etc. should be produced using weighted values and not sample counts. For a description of the weighting factor (in position 12-16 of each individual record) and its use, see the item description "Final Universal Weight" and "Sample Design and Implications" in this documentation.
2. Any estimates or percentage distributions to be published or analyzed from this data set should be based on a sample of at least 100 records. This is the policy followed in our publications and is based on the fact that data produced from smaller samples is unlikely to be reliable.

FICHER DE MICRODONNÉES

PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU

INTRODUCTION

Voici la huitième d'une série de bandes de microdonnées tirées de l'enquête sur les finances des consommateurs menée par Statistique Canada. Les données portent sur le revenu ainsi que sur les caractéristiques personnelles et professionnelles des personnes âgées de 15 ans et plus. Un certain nombre de caractéristiques des familles économiques et de recensement auxquelles appartient la personne sont également incluses sur cette bande.

Aux fins de cette bande, l'univers comprend toutes les personnes de 15 ans et plus, alors que dans le cas de la publication n° 13-207 au catalogue, il se limitait aux bénéficiaires d'un revenu dont la source principale ne consistait pas d'une solde et indemnités militaires. La variable "Indicateur de publication" a été ajoutée à ce fichier afin d'identifier ces particuliers. La variable "Présence de gains/Autre revenu", a été incluse sur la bande pour aider les utilisateurs à identifier les échantillons publiés de (a) bénéficiaires d'un revenu, codes 1 et 2 et de (b) personnes gagnant un revenu, code 1.

Les utilisateurs de cette bande doivent noter les points suivants:

1. Toute répartition, estimation, moyenne, etc., devrait être produite à l'aide de valeurs pondérées et non à partir des effectifs de l'échantillon. Une description du coefficient de pondération (zones 12 à 16 de chaque dossier) est présentée sous les rubriques "Pondération universelle finale" et "Plan de sondage et implications" du présent document.
2. Toute estimation ou répartition en pourcentage fondée sur ce fichier et destinée à la publication ou à l'analyse doit s'établir sur un échantillon d'au moins 100 enregistrements. Ce principe, qui s'applique d'ailleurs à toutes nos publications, repose sur le fait que les données établies à partir d'échantillons plus petits sont peu fiables.

MICRODATA FILE

INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME

INTRODUCTION - continued

3. The term "reference year" refers to 1990 wherever it appears in this documentation.
4. The term "survey year" refers to 1991 wherever it appears in this documentation.
5. The term "reference week" refers to the week of April 14 to 20, 1991, the week immediately preceding the two-week period when the Survey of Consumer Finances was conducted.

A considerable effort has been made to correct inconsistencies in the data. However, unusual situations or inconsistencies may still be present. Some of these are described in the relevant pages of the tape documentation and users are therefore advised to read over the documentation to be aware of these cases. In order to improve future issues of this data set, we would appreciate hearing from users regarding any problems, suggestions or comments on the tape contents or documentation.

The purchaser of this tape is invited to submit his final manuscript(s) to the manuscript review service offered by the Division. For further information on this procedure, see "Procedures for Manuscript Review" of this documentation. In the text of such manuscripts the source should be described as follows: "The analysis done for this report is based on the Statistics Canada microdata tape "Individuals, aged 15 years and over, with and without income in 1990" which contains data collected in the 1991 Survey of Consumer Finances. All computations on this data base were done by (name of user organisation)." If this is the only source of data in the report, it is not necessary to source each table as well. However, if there are other sources, the tables should be individually sourced. In accordance with the development of standard referencing for machine-readable data files¹, we recommend the following wording be used in bibliographies:

FICHIER DE MICRODONNÉES

PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU

INTRODUCTION - suite

3. Le terme "année de référence" se rapporte à l'année 1990 partout où il apparaît dans la documentation.
4. Le terme "année de l'enquête" se rapporte à l'année 1991 partout où il apparaît dans la documentation.
5. Le terme "semaine de référence" se rapporte à la semaine du 14 au 20 avril, 1991, la semaine qui précède immédiatement la période de deux semaines où l'enquête sur les finances des consommateurs est effectuée.

Nous avons fait un effort considérable pour corriger les divergences de données. Cependant, il se peut qu'il y ait encore des situations inhabituelles ou des divergences, dont certaines sont décrites dans les pages pertinentes de la documentation. C'est pourquoi nous conseillons aux utilisateurs de bien lire la documentation pour être au courant de ces cas. Afin d'améliorer les prochains volets de cette série de données, nous aimerions que les utilisateurs nous fassent part des problèmes qu'ils ont décelés, de leurs suggestions ou de leurs commentaires en ce qui concerne le contenu de la bande ou la documentation.

L'acheteur de cette bande est invité à soumettre le(s) manuscrit(s) définitif(s) au service de révision des manuscrits de la Division. Pour plus de renseignements concernant cette procédure, consulter "Procédures pour faire réviser un manuscrit" dans ce présent document. Une description de la source doit figurer dans le corps de ces textes et se lire comme suit: L'analyse effectuée dans le cadre de ce rapport est fondée sur la bande de microdonnées "Particuliers âgés de 15 ans et plus, avec et sans revenu en 1990" de Statistique Canada, qui renferme les données recueillies au cours de l'enquête de 1991 sur les finances des consommateurs. Tous les calculs faits à partir de cette base de données ont été effectués par (nom de l'organisme utilisateur)." Si le rapport n'indique aucune autre source de données, il n'est pas nécessaire de préciser la source de chaque tableau. Si, par contre, il existe d'autres sources, il faudrait préciser la source de chacun des tableaux. En conformité avec le développement de la standardisation des références pour les bandes microdonnées¹, nous recommandons l'utilisation de la citation suivante dans les bibliographies:

MICRODATA FILE

*INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME*

INTRODUCTION - concluded

Source: Statistics Canada. **Individuals, Aged 15 Years and over, With and Without Income in 1990** [machine-readable data file]. 1991 Edition. Ottawa, Ontario: Household Surveys Division [producer and distributor]. One data file (89,734 logical records) and accompanying documentation.

For further information contact the Income and Housing Surveys Section, Household Surveys Division, Statistics Canada, 5th floor, Section D2, Jean-Talon Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. Phone number (613) 951-9775. Facsimile number (613) 951-0562.

¹ Dodd, Sue A. "Bibliographic references for numeric social science data files: suggested guidelines". American Society for Information Science. Journal. 30(2):77-82, March 1979.

FICHER DE MICRODONNÉES

*PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS
ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU*

INTRODUCTION - fin

Source: Statistique Canada. **Particuliers âgés de 15 ans et plus, avec et sans revenu en 1990** [bande de microdonnées]. Édition 1991. Ottawa, Ontario: Division des enquêtes-ménages [producteur et distributeur]. Un fichier de données (89,734 enregistrements) et documentation connexe.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquer avec la Section des enquêtes sur le revenu et le logement, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, immeuble Jean-Talon, 5^e étage, section D2, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. Numéro de téléphone (613) 951-9775. Numéro du bélinographe (613) 951-0562.

¹ Dodd, Sue A. "Bibliographic references for numeric social science data files: suggested guidelines". American Society for Information Science. Journal. 30(2):77-82, March 1979.

MICRODATA FILE

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

**NOTES FOR USERS OF HISTORICAL SERIES
OF SCF TAPES**

The majority of SCF concepts since 1973 have remained unchanged. The following points summarize some changes in concepts which may help to explain certain statistical results.

1. Beginning with the 1990 income file:

- (i) "Size of Area" codes have been expanded. The category "Urban, <30,000" has been split into "Urban <2,500" and "Urban, 2,500 to 29,999";
- (ii) Additional low income status variables have been included. Although the "Economic Family Unit Low Income Cut-off (LICO, 1986-base)" is the preferred low income cut-off for 1990 data, three new low income status codes have been added to allow greater user flexibility. They are:
 - a) Economic Family Unit Low Income After Tax Cut-off (LICO-IAT, 1986-base);
 - b) Economic Family Unit Low Income Measure (LIM);
 - c) Economic Family Unit Low Income After Tax Measure (LIM-IAT);
- (iii) A detailed "Class of Worker" variable has been added, splitting "self-employed, incorporated business", with and without paid help, from "paid worker";
- (iv) The income concept has been expanded to include the Goods and Services Tax Credit received by respondents in December, 1990.
- (v) The variable "Reason Absent from Work During Reference Week" has been added, applying to individuals that had a job or business at which they did not work during reference week;
- (vi) The variable "Duration of Previous Job" has been added, applying to individuals that did not have a job during reference week but had worked within the past 5 years.

FICHER DE MICRODONNÉES

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS
ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

**NOTES AUX UTILISATEURS DES SÉRIES
HISTORIQUES DE BANDES DE L'EFC**

La plupart des concepts de l'EFC sont demeurés inchangés depuis 1973. Nous résumons ci-après certains des changements apportés au niveau des concepts qui pourraient aider à expliquer certains résultats statistiques.

1. À partir du fichier sur le revenu de 1990:

- (i) Les codes de la "taille de la région" ont été élargis. La catégorie "Urbaine, <30,000" a été divisée en: "Urbaine <2,500" et "Urbaine, 2,500 à 29,999";
- (ii) Des variables supplémentaires sur le faible revenu ont été incorporées. Cependant le "Seuil de faible revenu de la famille économique (SFR, base de 1986)" est le seuil favori pour les données de 1990, trois nouveaux codes du faible revenu ont été ajoutés afin d'allouer à l'utilisateur une plus grande flexibilité. Ils sont:
 - a) Seuil de faible revenu après impôt de la famille économique (SFR-RAI, base de 1986);
 - b) Mesure de faible revenu de la famille économique (MFR);
 - c) Mesure de faible revenu après impôt de la famille économique (MFR-RAI);
- (iii) Une variable détaillée "Catégorie de Travailleur" a été ajoutée, divisant "l'emploi autonome, d'une entreprise constituée" avec ou sans aide rémunérée, du travailleur rémunéré;
- (iv) Le concept du revenu a été élaboré pour inclure le crédit pour la taxe sur les produits et services reçus par les répondants en décembre 1990.
- (v) La variable "Raison d'absence du travail durant la semaine de référence" a été ajoutée, s'appliquant aux personnes qui avaient un emploi ou une entreprise pour lequel ils n'ont pas travaillé durant la semaine de référence;
- (vi) La variable "Durée du dernier emploi" a été ajoutée, s'appliquant aux personnes qui n'avaient pas d'emploi durant la semaine de référence mais qui ont travaillé au cours des 5 années précédentes.

MICRODATA FILE

*INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME*NOTES FOR USERS OF HISTORICAL SERIES
OF SCF TAPES - continued

2. Beginning with 1989 income file:
 - (i) The Survey of Consumer Finances has adopted a new set of questions on "education", introduced by the Labour Force Survey to determine the educational attainment of respondents;
 - (ii) Selected CMAs (Census Metropolitan Areas) have been identified.
3. The 1988 income file included individuals in a re-interview sample from the 1987 income survey period. Families in rotation 5 of the Labour Force Survey that responded to the 1987 income survey were interviewed again for 1988 income.
4. From a methodological point of view, two important changes occurred beginning with the 1987 income file:
 - (i) The weighting factor is a 100% weight. On previous files, a 10% weight was used. The factor length has been increased to five bytes from three bytes. In addition, a new integrated weighting procedure has been used. This single weighting procedure replaces the previous procedure of separate weighting programs for economic families, census families, individuals and households. The result is that the same weight is given to all individuals and family units within a household. Previously, individuals and families within sample households could have different weights;
 - (ii) The estimated numbers of individuals used to derive weights have been re-based to 1986 Census counts corresponding to the Labour Force Survey Coverage. This affects to some degree the comparability of estimates produced from earlier tapes. For further details see the section on "Weighting" in catalogue No. 13-207, "Income Distributions by Size in Canada, 1987".

FICHER DE MICRODONNÉES

*PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS
ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU*NOTES AUX UTILISATEURS DES SÉRIES
HISTORIQUES DE BANDES DE L'EFC - suite

2. À partir du fichier sur le revenu de 1989:
 - (i) L'enquête sur les finances des consommateurs avait adopté de nouvelles questions concernant "l'instruction", introduites par l'enquête sur la population active pour déterminer le niveau d'instruction des personnes interrogées;
 - (ii) Des régions métropolitaines de recensement choisies (RMR) sont identifiées.
3. Le fichier sur le revenu de 1988 inclut les particuliers dans un échantillon reinterviewé à partir de la période de l'enquête sur le revenu de 1987. Les familles qui ont répondu à l'enquête sur le revenu de 1987 qui faisaient parti de la rotation 5 de l'enquête sur la population active ont été interviewées de nouveau pour le revenu de 1988.
4. Du point de vue de la méthodologie, on a apporté deux modifications importantes à partir du fichier sur le revenu de 1987:
 - (i) Le facteur de pondération est de 100%. Pour les fichiers antérieurs, on utilisait un facteur de pondération de 10%. Ce facteur a été augmenté de trois à cinq multipliants. En outre, on avait utilisé une nouvelle procédure de pondération intégrée. Cette procédure unique a remplacé les divers facteurs de pondération utilisés auparavant pour les familles économiques, les familles de recensement, les particuliers et les ménages. On a attribué par conséquent la même pondération à tous les particuliers et les unités familiales d'un ménage. Auparavant, on pouvait attribuer des poids différents à des particuliers et à des familles faisant partie de ménages-échantillons;
 - (ii) On avait changé la case des estimations du nombre de particuliers dont on se servait pour calculer les pondérations selon les chiffres du recensement de 1986 correspondant à la couverture de L'enquête sur la population active. Dans une certaine mesure, cela influe sur la comparabilité des estimations produites à partir des bandes antérieures. Pour plus de détails, voir la section réservée sur la "Pondération" dans le n^o 13-207 au catalogue, "Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1987".

MICRODATA FILE

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

**NOTES FOR USERS OF HISTORICAL SERIES
OF SCF TAPES - continued**

5. Beginning with the 1987 income file:
- (i) The income concept has been expanded to include the Federal Sales Tax Credit claimed at income tax time;
 - (ii) The size of area variable (position 9) has been based on 1986 Census population counts within 1981 boundaries. Previously, it was based on 1976 populations within 1971 boundaries (1981 and 1982 income files) and 1981 Census population within 1981 boundaries (1984 to 1986 income files).
 - (iii) Following revision of the low income cut-offs on the basis of 1986 Family Expenditure data, the 1986 based low income code for the economic family has been provided on the tape.
6. For the 1987 income file, individuals in rotation five of the Labour Force Survey were included as well as an augmented sample in Newfoundland and Prince Edward Island.
7. Beginning with the 1986 income file individuals with major source of income "Military Pay and Allowances" have been included. Prior to the 1986 file, they were excluded. For these individuals, the variable "Publication Indicator" is 0. Note that individuals with zero income also are coded "0" in "Publication Indicator", since all published "individuals" tables have historically excluded individuals with zero income. Since Individuals microdata files prior to 1986 also include individuals with zero income, care must be taken when attempting to produce a pre-1986 and post-1985 time series for "Individuals with Income" on a consistent universe: pre-1986 tabulations should exclude individuals with a value of "3" in the variable "Presence of Earnings/Other Income" (ie., no income present) and post-1985 files should exclude individuals with "0" in "Publication Indicator".

FICHIER DE MICRODONNÉES

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS
ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

**NOTES AUX UTILISATEURS DES SÉRIES
HISTORIQUES DE BANDES DE L'EFC - suite**

5. À partir du fichier sur le revenu de 1987:
- (i) On avait élargi la notion de revenu pour y inclure le crédit pour taxe fédérale sur les ventes réclamé au moment de la déclaration du revenu;
 - (ii) La taille de la région de résidence (poste 9) a été fondée sur les dénombremens démographiques du recensement de 1986 à l'intérieur des limites de 1981. Auparavant, elle reposait sur les populations recensées en 1976 à l'intérieur des limites de 1971 (fichiers sur le revenu de 1981 et 1982) et de celles recensées en 1981 à l'intérieur des limites de 1981 (fichier sur le revenu de 1984 à 1986).
 - (iii) Après avoir effectué la révision des seuils de faible revenu en se fondant sur les données des dépenses des familles de 1986, on avait inscrit le code de faible revenu fondé sur les données de 1986 pour la famille économique.
6. Pour le fichier sur le revenu de 1987, on a tenu compte des particuliers du groupe de renouvellement cinq de L'enquête sur la population active ainsi que d'un échantillon accru à Terre-Neuve et dans l'Île-du-Prince-Édouard.
7. À partir du fichier sur le revenu de 1986 les particuliers dont la principale source de revenu était "solde et indemnités militaires" ont été inclus. Ils étaient exclus auparavant. Pour ces particuliers la variable "Indicateur de publication" est 0. Notez que les particuliers avec aucun revenu sont aussi codés "0" dans l'"Indicateur de publication" puisque dans le passé tous les tableaux publiés sur les "particuliers" excluaient ceux avec aucun revenu. Puisque les fichiers de microdonnées des particuliers avant 1986 comprenaient ceux avec aucun revenu, une attention particulière doit être apportée lorsqu'on essaie de produire les séries chronologiques pré-1986 et post-1985 pour les particuliers avec un revenu visant un univers compatible. Les totalisations pré-1986 devraient éliminer les particuliers qui ont une valeur de "3" à la variable "Existence de gains/Autre revenu" (c.-à-d. aucun revenu) et les fichiers post-1985 devraient éliminer les particuliers avec "0" dans l'"Indicateur de publication".

MICRODATA FILE

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

**NOTES FOR USERS OF HISTORICAL SERIES OF
SCF TAPES - concluded**

8. Beginning with the 1985 income file, dollar fields have been increased from 7 to 8 bytes.
9. Beginning with the 1984 income file:
 - (i) The Classification of Occupations based on the 1980 Standard Occupational Classification has been used;
 - (ii) The "Size of Area" variable codes have been expanded. Centres with populations "500,000 and over" have been coded separately from those with populations "100,000-499,000". Previously, they were combined in the category "100,000 and over";
 - (iii) Individuals with exceptionally high incomes, large income losses from self-employment or unusual characteristics have had selected characteristics zeroed-out rather than removing these records from the file. Variables which have been masked have been indicated on the record layout as "Special Individuals". Control counts given in "Estimates Obtained from Microdata File" include these records.

FICHER DE MICRODONNÉES

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS
ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

**NOTES AUX UTILISATEURS DES SÉRIES
HISTORIQUES DE BANDES DE L'EFC - fin**

8. À partir du fichier sur le revenu de 1985, les zones de dollars ont été augmentées de 7 à 8 multipliants.
9. À partir du fichier sur le revenu de 1984:
 - (i) Le classement des professions fondé sur la classification type des professions de 1980 a été utilisé;
 - (ii) La taille de la région de résidence a été élargie. Les centres avec "500,000 habitants ou plus" et les centres avec "100,000 à 499,999 habitants" ont été codés indépendamment. Auparavant, ils étaient regroupés à la catégorie "100,000 habitants ou plus";
 - (iii) Les particuliers dont le revenu était exceptionnellement élevé, ceux qui ont déclaré des pertes considérables découlant d'un travail autonome ou ceux présentant des caractéristiques inhabituelles ont vu certaines de leurs caractéristiques annulées au lieu de supprimer ces enregistrements du fichier. Les variables qui ont été oblitérées sont indiquées sur le clicher d'articles comme "Unité spéciale". Les montants de contrôle sous la rubrique "Estimations provenant du fichier de microdonnées" comprennent ces enregistrements.

MICRODATA FILE

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

RECORD LAYOUT

Size Position Type Variable Titles and Codes

**GEOGRAPHIC AND RECORD IDENTIFIERS,
WEIGHT**

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Titles and Codes</u>
5	1-5	N	Sequence Number
1	6	N	Publication Indicator 0 Not included 1 Included
2	7-8	N	Province 00 Special Individual 10 Newfoundland 11 Prince Edward Island 12 Nova Scotia 13 New Brunswick 24 Quebec 35 Ontario 46 Manitoba 47 Saskatchewan 48 Alberta 59 British Columbia
1	9	N	Size of Area of Residence 1 Urban, population of 500,000 or more 2 Urban, population of 100,000 to 499,999 3 Urban, population of 30,000 to 99,999 4 Urban, population of 2,500 - 29,999 5 Urban population under 2,500 6 Rural areas

FICHER DE MICRODONNÉES

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS
ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

FICHER DE DOSSIER

Taille Position Caractère Titres des variables et codes

**LE POIDS ET LES INDICATEURS GÉOGRAPHIQUES
ET D'ENREGISTREMENTS**

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Titres des variables et codes</u>
5	1-5	N	Numéro de séquence
1	6	N	Indicateur de publication 0 Non inclus 1 Inclus
2	7-8	N	Province 00 Individu spéciale 10 Terre-Neuve 11 Île-du-Prince-Édouard 12 Nouvelle-Écosse 13 Nouveau-Brunswick 24 Québec 35 Ontario 46 Manitoba 47 Saskatchewan 48 Alberta 59 Colombie-Britannique
1	9	N	Taille de la région de résidence 1 Urbaine de 500,000 habitants ou plus 2 Urbaine de 100,000 à 499,999 habitants 3 Urbaine de 30,000 à 99,999 habitants 4 Urbaine de 2,500 - 29,999 habitants 5 Urbaine moins de 2,500 habitants 6 Régions rurales

MICRODATA FILE

**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**

RECORD LAYOUT - continued

Size Position Type Variable Titles and Codes

**GEOGRAPHIC AND RECORD IDENTIFIERS,
WEIGHT - concluded**

1	10-11	N	Census Metropolitan Area
			00 Not applicable or not assigned
			01 Halifax
			02 Quebec
			03 Montreal
			04 Ottawa (Ontario portion of Ottawa/Hull)
			05 Toronto
			06 Kitchener/Waterloo
			07 Hamilton
			08 St. Catharines/Niagara
			09 London
			10 Windsor
			11 Winnipeg
			12 Calgary
			13 Edmonton
			14 Vancouver
			15 Victoria
5	12-16	N	Revised (1991 census) weight ¹

INDIVIDUAL INCOME ITEMS

NOTE: The first position of each income field contains a "+" or a "-" sign to indicate whether the value is positive (+) or negative (-) and the following seven positions give the actual numeric value.

8	17-24	N	Wages and Salaries
8	25-32	N	Military Pay and Allowances
8	33-40	N	Net Income from Non-Farm Self-Employment
8	41-48	N	Net Income from Farm Self-Employment

1- See page 42A for description of Revised (1991 census) Weight

FICHIER DE MICRODONNÉES

**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS
ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU**

FICHIER DE DOSSIER - suite

Taille Position Caractère Titres des variables et codes

**LE POIDS ET LES INDICATEURS GÉOGRAPHIQUES
ET D'ENREGISTREMENTS - fin**

1	10-11	N	Région métropolitaine de recensement
			00 Sans objet ou non attribuable
			01 Halifax
			02 Québec
			03 Montréal
			04 Ottawa (Ontario partie de Ottawa/Hull)
			05 Toronto
			06 Kitchener/Waterloo
			07 Hamilton
			08 St. Catharines/Niagara
			09 London
			10 Windsor
			11 Winnipeg
			12 Calgary
			13 Edmonton
			14 Vancouver
			15 Victoria
5	12-16	N	Pondération révisée ¹ (recensement de 1991)

ÉLÉMENTS DU REVENU DU PARTICULIER

NOTA: La première position de chaque zone de revenu est accompagnée du signe "+" ou "-" qui indique si la valeur est positive (+) ou négative (-), et les sept positions suivantes présentent la valeur numérique réelle.

8	17-24	N	Salaires et traitements
8	25-32	N	Solde et indemnités militaires
8	33-40	N	Revenu net d'un emploi autonome non agricole
8	41-48	N	Revenu net d'un emploi agricole autonome

1- Voir page 42A pour la description de la pondération révisée (recensement de 1991)

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS
ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

RECORD LAYOUT - continued

FICHER DE DOSSIER - suite

Size Position Type Variable Titles and Codes

Taille Position Caractère Titres des variables et codes

INDIVIDUAL INCOME ITEMS - continued

ÉLÉMENTS DU REVENU DU PARTICULIER - suite

8	49-56	N	Net Income from Roomers and Boarders	8	49-56	N	Revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires
8	57-64	N	Total Net Income from Self-Employment	8	57-64	N	Revenu net total d'un emploi autonome
8	65-72	N	Total Earnings	8	65-72	N	Gains totaux
8	73-80	N	Total Investment Income	8	73-80	N	Revenu total de placements
8	81-88	N	Family and Youth Allowances	8	81-88	N	Allocations familiales et allocations aux jeunes
8	89-96	N	Child Tax Credit	8	89-96	N	Crédit d'impôt pour enfants
8	97-104	N	Old Age Security, Guaranteed Income Supplement and Spouse's Allowance	8	97-104	N	Sécurité de la vieillesse, supplément de revenu garanti et allocation au conjoint
8	105-112	N	Canada/Quebec Pension Plan Benefits	8	105-112	N	Prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec
8	113-120	N	Unemployment Insurance Benefits	8	113-120	N	Prestations d'assurance-chômage
8	121-128	N	Social Assistance and Provincial Income Supplements	8	121-128	N	Assistance sociale et suppléments de revenu provinciaux
8	129-136	N	Other Income from Government Sources (Including Provincial Tax Credits, Federal Sales Tax Credit and Goods and Services Tax Credit)	8	129-136	N	Autres revenus provenant du gouvernement (incluant crédits d'impôt provincial, crédit pour taxe fédérale sur les ventes et crédit pour la taxe sur les produits et services)
8	137-144	N	Total Government Transfer Payments	8	137-144	N	Total des transferts gouvernementaux

MICRODATA FILE

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

RECORD LAYOUT - continued

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Titles and Codes</u>
INDIVIDUAL INCOME ITEMS - continued			
8	145-152	N	Taxable Government Transfer Payments
8	153-160	N	Non-Taxable Government Transfer Payments
8	161-168	N	Retirement Pensions, Superannuation and Annuities
8	169-176	N	Other Money Income
8	177-184	N	Total Income
8	185-192	N	Total Income Tax
8	193-200	N	Income After Tax
1	201	N	Major Source of Income
			1 No income
			2 Wages and Salaries
			3 Total net income from self-employment
			4 Total government transfer payments
			5 Total income from investment
			6 Retirement pensions, superannuation and annuities
			7 Other money income
			8 Military pay and allowances

FICHIER DE MICRODONNÉES

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS
ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

FICHIER DE DOSSIER - suite

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Titres des variables et codes</u>
ÉLÉMENTS DU REVENU DU PARTICULIER - suite			
8	145-152	N	Transferts gouvernementaux imposables
8	153-160	N	Transferts gouvernementaux non imposables
8	161-168	N	Pensions de retraite et rentes
8	169-176	N	Autre revenu monétaire
8	177-184	N	Revenu total
8	185-192	N	Impôt total sur le revenu
8	193-200	N	Revenu après impôt
1	201	N	Principale source de revenu
			1 Aucun revenu
			2 Salaires et traitements
			3 Revenu net total d'un emploi autonome
			4 Total des transferts gouvernementaux
			5 Revenu total de placements
			6 Pensions de retraite et rentes
			7 Autre revenu monétaire
			8 Solde et indemnités militaires

MICRODATA FILE

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

RECORD LAYOUT - continued

Size Position Type Variable Titles and Codes

INDIVIDUAL INCOME ITEMS - concluded

1	202	N	Proportion contributed by this individual to economic family's total earnings
			1 Economic family and individual have zero or negative value
			2 76-100%
			3 51-75%
			4 26-50%
			5 1-25%
			6 0%
1	203	N	Proportion contributed by this individual to economic family's total income
			1 Economic family and individual have zero or negative value
			2 76-100%
			3 51-75%
			4 26-50%
			5 1-25%
			6 0%
1	204	N	Presence of earnings/other income
			1 Earnings present
			2 No earnings, but other income
			3 No income
5	205-209	N	Spare field - Zero-filled

FICHIER DE MICRODONNÉES

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS
ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

FICHIER DE DOSSIER - suite

Taille Position Caractère Titres des variables et codes

ÉLÉMENTS DU REVENU DU PARTICULIER - fin

1	202	N	Contribution en pourcentage de ce particulier aux gains totaux de la famille économique
			1 Valeur égale à zéro ou négative pour la famille économique et (ou) le particulier
			2 76-100%
			3 51-75%
			4 26-50%
			5 1-25%
			6 0%
1	203	N	Contribution en pourcentage de ce particulier aux revenu total de la famille économique
			1 Valeur égale à zéro ou négative pour la famille économique et (ou) le particulier
			2 76-100%
			3 51-75%
			4 26-50%
			5 1-25%
			6 0%
1	204	N	Présence de gains/autre revenu
			1 Présence de gains
			2 Présence d'autre revenu et aucun gain
			3 Aucun revenu
5	205-209	N	Zéro - Zone supplémentaire

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

*INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME*

*PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS
ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU*

RECORD LAYOUT - continued

FICHER DE DOSSIER - suite

Size Position Type Variable Titles and Codes

Taille Position Caractère Titres des variables et codes

ECONOMIC FAMILY INCOME ITEMS

ÉLÉMENTS DU REVENU DE LA FAMILLE
ÉCONOMIQUE

2	210-211	N	Total earnings code
			01 Zero or negative
			02 \$1 to \$9,999
			03 10,000 to 14,999
			04 15,000 to 19,999
			05 20,000 to 24,999
			06 25,000 to 29,999
			07 30,000 to 34,999
			08 35,000 to 39,999
			09 40,000 to 49,999
			10 50,000 to 59,999
			11 60,000 or over
2	212-213	N	Total income code
			01 Zero or negative
			02 \$1 to \$9,999
			03 10,000 to 14,999
			04 15,000 to 19,999
			05 20,000 to 24,999
			06 25,000 to 29,999
			07 30,000 to 34,999
			08 35,000 to 39,999
			09 40,000 to 49,999
			10 50,000 to 59,999
			11 60,000 or over
1	214	N	Major Source of Income
			1 No income
			2 Wages and Salaries
			3 Total net income from self-employment
			4 Total government transfer payments
			5 Total income from investment
			6 Retirement pensions, superannuation and annuities
			7 Other money income
			8 Military pay and allowances

2	210-211	N	Code de gains totaux
			01 Zéro ou négatif
			02 \$1 à \$9,999
			03 10,000 à 14,999
			04 15,000 à 19,999
			05 20,000 à 24,999
			06 25,000 à 29,999
			07 30,000 à 34,999
			08 35,000 à 39,999
			09 40,000 à 49,999
			10 50,000 à 59,999
			11 60,000 ou plus
2	212-213	N	Code de revenu total
			01 Zéro ou négatif
			02 \$1 à \$9,999
			03 10,000 à 14,999
			04 15,000 à 19,999
			05 20,000 à 24,999
			06 25,000 à 29,999
			07 30,000 à 34,999
			08 35,000 à 39,999
			09 40,000 à 49,999
			10 50,000 à 59,999
			11 60,000 ou plus
1	214	N	Principale source de revenu
			1 Aucun revenu
			2 Salaires et traitements
			3 Revenu total net provenant d'un emploi autonome
			4 Total des transferts gouvernementaux
			5 Revenu total de placements
			6 Pensions de retraite et rentes
			7 Autre revenu monétaire
			8 Solde et indemnités militaires

MICRODATA FILE

FICHIER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS
ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

RECORD LAYOUT - continued

FICHIER DE DOSSIER - suite

Size Position Type Variable Titles and Codes

ECONOMIC FAMILY INCOME ITEMS - continued

Taille Position Caractère Titres des variables et codes

**ÉLÉMENTS DU REVENU DE LA FAMILLE
ÉCONOMIQUE - suite**

2	215-216	N	Number of earners	2	215-216	N	Nombre de personnes gagnant un revenu
2	217-218	N	Number of persons with income	2	217-218	N	Nombre de personnes touchant un revenu
2	219-220	N	Number of unemployment insurance recipients	2	219-220	N	Nombre de bénéficiaires de l'assurance-chômage
1	221	N	Combination of unemployment insurance recipients 1 Nobody 2 Includes head 3 Does not include head	1	221	N	Combinaison de bénéficiaires de prestations d'assurance-chômage 1 Aucun 2 En comptant le chef 3 Sans compter le chef
1	222	N	Economic Family Unit Low Income Cut-off (LICO, 1978-Base) 1 Below cut-off 2 Equal to or above cut-off	1	222	N	Seuil de faible revenu de l'unité de la famille économique (SFR, base de 1978) 1 Inférieur au seuil 2 Égal ou supérieur au seuil
1	223	N	Economic Family Unit Low Income Cut-off (LICO, 1986-Base) 1 Below cut-off 2 Equal to or above cut-off	1	223	N	Seuil de faible revenu de l'unité de la famille économique (SFR, base de 1986) 1 Inférieur au seuil 2 Égal ou supérieur au seuil
1	224	N	Economic Family Unit Low Income After Tax Cut-off (LICO-IAT, 1986-Base) 1 Below after tax cut-off 2 Equal to or above after tax cut-off	1	224	N	Seuil de faible revenu après impôt de l'unité de la famille économique (SFR-RAI, Base de 1986) 1 Inférieur au seuil après impôt 2 Égal ou supérieur au seuil après impôt

MICRODATA FILE

FICHIER DE MICRODONNÉES

**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**

**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS
ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU**

RECORD LAYOUT - continued

FICHIER DE DOSSIER - suite

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Titles and Codes</u>
ECONOMIC FAMILY INCOME ITEMS - concluded			
1	225	N	Economic Family Unit Low Income Measure (LIM)
			1 Below measure
			2 Equal to or above measure
1	226	N	Economic Family Unit Low Income After Tax Measure (LIM-IAT)
			1 Below after tax measure
			2 Equal to or above after tax measure
6	227-232	N	Spare field - Zero-filled

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Titres des variables et codes</u>
ÉLÉMENTS DU REVENU DE LA FAMILLE ÉCONOMIQUE - fin			
1	225	N	Mesure de faible revenu de l'unité de la famille économique (MFR)
			1 Inférieur à la mesure
			2 Égal ou supérieur à la mesure
1	226	N	Mesure de faible revenu après impôt de l'unité de la famille économique (MFR-RAI)
			1 Inférieur à la mesure après impôt
			2 Égal ou supérieur à la mesure après impôt
6	227-232	N	Zéro - Zone supplémentaire

HOUSEHOLD CHARACTERISTICS

CARACTÉRISTIQUES DU MÉNAGE

2	233-234	N	Number of persons who are not members of this economic family unit
---	---------	---	--

2	233-234	N	Nombre de personnes qui ne sont pas membres de cette famille économique
---	---------	---	---

ECONOMIC FAMILY CHARACTERISTICS

CARACTÉRISTIQUES DE LA FAMILLE ÉCONOMIQUE

2	235-236	N	Number of persons
1	237	N	Characteristics
			1 Unattached individual
			2 Husband-wife only
			3 Husband-wife family with single child(ren) only
			4 Other husband-wife families
			5 Lone-parent family with single child(ren)
			6 All other families

2	235-236	N	Nombre de personnes
1	237	N	Caractéristiques
			1 Personne seule
			2 Famille époux-épouse
			3 Famille époux-épouse avec enfant(s) célibataire(s) seulement
			4 Autres familles époux-épouse
			5 Famille monoparentale avec enfant(s) célibataire(s)
			6 Toutes autres familles

MICRODATA FILE

**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**

RECORD LAYOUT - continued

Size Position Type Variable Titles and Codes

ECONOMIC FAMILY CHARACTERISTICS - concluded

1	238	N	Tenure
			1 Owned with mortgage
			2 Owned without mortgage
			3 Rented
			4 Other (secondary families in the household)

CENSUS FAMILY CHARACTERISTICS

NOTE: The following five (5) variables apply to census family heads or spouse (i.e. position 271 = 1 or 3). All other individuals will have "0" codes in these fields.

8	239-246	N	Spouse's total income subject to tax (position 239 contains "+" or "-" sign).
2	247-248	N	Spouse's age 15-79 Actual age 80 Age 80 or over
2	249-250	N	Number of children under 7 years of age
2	251-252	N	Number of children 7 to 17 years of age
2	253-254	N	Number of children 18 to 24 years of age

FICHER DE MICRODONNÉES

**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS
ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU**

FICHER DE DOSSIER - suite

Taille Position Caractère Titres des variables et codes

**CARACTÉRISTIQUES DE LA FAMILLE
ÉCONOMIQUE - fin**

1	238	N	Mode d'occupation
			1 Propriétaire avec hypothèque
			2 Propriétaire sans hypothèque
			3 Locataire
			4 Autre (familles secondaires dans le ménage)

**CARACTÉRISTIQUES DE LA FAMILLE DE
RECENSEMENT**

NOTA: Les cinq (5) variables qui suivent s'appliquent aux chefs de famille de recensement ou au conjoint (position 271 = 1 ou 3). Pour toutes les autres personnes, les zones porteront le code zéro.

8	239-246	N	Revenu imposable total du conjoint (la position 239 contient le signe "+" ou "-")
2	247-248	N	Âge du conjoint 15-79 Âge réel 80 80 ans et plus
2	249-250	N	Nombre d'enfants âgés de moins de 7 ans
2	251-252	N	Nombre d'enfants âgés de 7 à 17 ans
2	253-254	N	Nombre d'enfants âgés de 18 à 24 ans

MICRODATA FILE

INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME

RECORD LAYOUT - continued

Size Position Type Variable Titles and Codes

INCOME ADJUSTMENT VARIABLES

Following historical procedures, Family and Youth Allowances are reported in the SCF by the person claiming the children for a non-refundable tax credit (usually the male parent) although in most cases, the monthly cheque is payable to the female parent. This procedure has been followed to avoid having a large number of income recipients whose only source of income is Family Allowances. Similarly, the Child Tax Credit, although usually received by the mother, is reported by the father if the mother has no other sources of income. These values are provided at the census family level on the census family head's and spouse's records so that these values can be substituted for the amounts at the individual level in "Family and Youth Allowances" and "Child Tax Credit" if the user prefers to show these as payments to the mother. For additional details and a description of some unusual situations remaining on the data tape, see "Sources of Individual's Income - Family and Youth Allowances and Child Tax Credit".

8	255-262	N	Family and Youth Allowances
8	263-270	N	Child Tax Credit
1	271	N	Relationship to head of census family
		1	Head of two-parent family
		2	Person not in family or head of lone-parent family
		3	Spouse in two-parent family
		4	All other individuals
17	272-288	N	Spare field - Zero-filled

FICHIER DE MICRODONNÉES

PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU

FICHIER DE DOSSIER - suite

Taille Position Caractère Titres des variables et codes

VARIABLES DE RECTIFICATION DU REVENU

Selon les procédures traditionnelles, les allocations familiales et les allocations aux jeunes sont déclarées à l'enquête sur les finances des consommateurs (EFC) par la personne qui réclame le crédit d'impôt non remboursable pour les enfants, généralement le père, bien que dans la plupart des cas les chèques mensuels soient payés à la mère, ceci afin d'éviter d'avoir un nombre important de personnes recevant un revenu dont la seule source de revenu soit les allocations familiales. De même, le crédit d'impôt pour enfants, bien que généralement reçu par la mère, est déclaré par le père si la mère n'a pas d'autres sources de revenu. Étant donné que certains utilisateurs pourraient préférer indiquer ces paiements comme étant ceux de l'épouse, ces valeurs sont fournies au niveau de la famille de recensement et on les retrouve sur les dossiers du chef et de sa conjointe de telle sorte que celles-ci peuvent être remplacées par les entrées réelles au niveau du particulier aux postes "Allocations familiales et allocations aux jeunes" et "Crédit d'impôt pour enfants". Pour plus de détails descriptifs concernant l'existence de certaines situations inhabituelles sur le fichier de microdonnées, consultez "Sources de revenu des particuliers - Allocations familiales et allocations aux jeunes, et Crédit d'impôt pour enfants".

8	255-262	N	Allocations familiales et allocations aux jeunes
8	263-270	N	Crédit d'impôt pour enfants
1	271	N	Lien avec le chef de la famille de recensement
		1	Chef d'une famille biparentale
		2	Personne hors famille ou chef de famille monoparentale
		3	Conjointe dans une famille biparentale
		4	Toutes les autres personnes
17	272-288	N	Zéro - Zone supplémentaire

MICRODATA FILE

FICHIER DE MICRODONNÉES

*INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME*

*PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS
ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU*

RECORD LAYOUT - continued

FICHIER DE DOSSIER - suite

Size Position Type Variable Titles and Codes
INDIVIDUAL'S PERSONAL CHARACTERISTICS

Taille Position Caractère Titres des variables et codes
CARACTÉRISTIQUES PERSONNELLES DES PARTICULIERS

1	289	N	Relationship to head of economic family
			1 Head
			2 Spouse
			3 Child or child-in-law
			4 Other relative
1	290	N	Marital status
			1 Single (never married)
			2 Married (or living common law)
			3 Other
2	291-292	N	Age
			15-79 Actual age
			80 Age 80 or over
1	293	N	Sex
			1 Male
			2 Female
2	294-295	N	Detailed Education Level
			<i>1st position</i>
			0 Grade 8 or lower
			1 Grade 9 - 10
			2 Grade 11 - 13, did not graduate from high school
			3 Grade 11 - 13, graduated from high school
			<i>2nd position</i>
			0 No other education
			1 Some post-secondary education, no degree, certificate or diploma

1	289	N	Lien avec le chef de la famille économique
			1 Chef
			2 Conjointe
			3 Enfants, gendre ou bru
			4 Autre
1	290	N	État matrimonial
			1 Célibataire [jamais marié(e)]
			2 Marié(e) [ou vivant en concubinage]
			3 Autre
2	291-292	N	Âge
			15-79 Âge réel
			80 80 ans et plus
1	293	N	Sexe
			1 Masculin
			2 Féminin
2	294-295	N	Niveau d'instruction détaillé
			<i>1^{ere} position</i>
			0 8 ^e année ou moins
			1 9 ^e - 10 ^e années
			2 11 ^e - 13 ^e années, n'a pas obtenu un diplôme d'études secondaires
			3 11 ^e - 13 ^e années, a obtenu un diplôme d'études secondaires
			<i>2^e position</i>
			0 Aucune autre étude
			1 Études postsecondaires partielles, aucun diplôme ou certificat d'études postsecondaires

MICRODATA FILE

FICHIER DE MICRODONNÉES

*INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME*

*PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS
ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU*

RECORD LAYOUT - continued

FICHIER DE DOSSIER - suite

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Titles and Codes</u>
INDIVIDUAL'S PERSONAL CHARACTERISTICS - continued			

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Titres des variables et codes</u>
CARACTÉRISTIQUES PERSONNELLES DES PARTICULIERS - suite			

2	294-295	N	Detailed Education Level - concluded <i>2nd position</i> - concluded 2 Trades certificate or diploma from a vocational school or apprenticeship training 3 Non-university certificate or diploma from a community college, CEGEP, school of nursing, etc. 4 University certificate below bachelor's level 5 Bachelor's degree 6 University degree or certificate above bachelor's level
1	296	N	Recoded Education Level 1 No schooling or grade 8 or lower, no other education 2 Grade 9 - 10, no other education 3 Grade 11 - 13, did not graduate from high school, no other education 4 Grade 11 - 13, graduated from high school, no other education 5 Some post secondary, no degree, certificate or diploma 6 Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate) 7 University degree

2	294-295	N	Niveau d'instruction détaillé - fin <i>2^e position</i> - fin 2 Diplôme ou certificat de métier obtenu d'une école de métiers ou à la suite d'une période d'apprentissage 3 Diplôme ou certificat non universitaire obtenu d'un collège communautaire, CEGEP, école de sciences infirmières, etc. 4 Certificat universitaire inférieur au baccalauréat 5 Baccalauréat 6 Diplôme ou certificat universitaire supérieur au baccalauréat
1	296	N	Niveau d'instruction recodé 1 Aucune scolarité ou 8 ^e année ou moins, pas d'autres études 2 9 ^e - 10 ^e années, pas d'autres études 3 11 ^e - 13 ^e années, n'a pas obtenu un diplôme d'études secondaires, pas d'autres études 4 11 ^e - 13 ^e années, a obtenu un diplôme d'études secondaires, pas d'autres études 5 Etudes postsecondaires partielles, aucun diplôme ou certificat d'études postsecondaires 6 Certificat ou diplôme d'études postsecondaire (incluant certificat de métier) 7 Diplôme universitaire

MICRODATA FILE

**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**

RECORD LAYOUT

Size Position Type Variable Titles and Codes

**INDIVIDUAL'S PERSONAL CHARACTERISTICS -
continued**

1	297	N	Attended School in Reference Week
			1 Yes - enrolled as a full-time student
			2 Yes - enrolled as a part-time student
			3 Did not attend school in reference week
1	298	N	Type of school attended
			1 Primary or secondary
			2 Community college, other
			3 University
			4 Did not attend school in reference week
1	299	N	Immigration Status
			1 Canadian born
			2 Arrived before 1946
			3 Arrived 1946-1955
			4 Arrived 1956-1965
			5 Arrived 1966-1970
			6 Arrived 1971-1975
			7 Arrived 1976-1980
			8 Arrived 1981-1985
			9 Arrived 1986 & survey year
1	300	N	Mother Tongue
			0 Special individual
			1 English
			2 Other
			3 French
			Note: Corrections made to Codes 2 and 3, 28-08-98

FICHIER DE MICRODONNÉES

**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS
ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU**

FICHIER DE DOSSIER

Taille Position Caractère Titres des variables et codes

**CARACTÉRISTIQUES PERSONNELLES DES
PARTICULIERS - suite**

1	297	N	Fréquentait l'école durant la semaine de référence
			1 Oui - inscrit à temps plein
			2 Oui - inscrit à temps partiel
			3 N'a pas fréquenté l'école au cours de la semaine de référence
1	298	N	Genre d'école fréquentée
			1 École primaire ou secondaire
			2 Collège communautaire, CEGEP ou autre
			3 Université
			4 N'a pas fréquenté l'école au cours de la semaine de référence
1	299	N	Statut d'immigration
			1 Canadien de naissance
			2 A immigré avant 1946
			3 A immigré entre 1946 et 1955
			4 A immigré entre 1956 et 1965
			5 A immigré entre 1966 et 1970
			6 A immigré entre 1971 et 1975
			7 A immigré entre 1976 et 1980
			8 A immigré entre 1981 et 1985
			9 A immigré entre 1986 et l'année de l'enquête
1	300	N	Langue maternelle
			0 Individu spéciale
			1 Anglais
			2 Autre
			3 Français
			Note: Modifications apportées aux codes 2 et 3, 28-08-98

MICRODATA FILE

FICHIER DE MICRODONNÉES

*INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME*

*PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS
ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU*

RECORD LAYOUT - continued

FICHIER DE DOSSIER - suite

Size Position Type Variable Titles and Codes

Taille Position Caractère Titres des variables et codes

INDIVIDUAL'S PERSONAL CHARACTERISTICS -
continued

CARACTÉRISTIQUES PERSONNELLES DES
PARTICULIERS - suite

Size	Position	Type	Variable Titles and Codes
1	301	N	Type of household (living arrangements)
			1 Unattached individual, living alone
			2 Unattached individual, living with an unrelated family
			3 Unattached individual, living only with other unattached individual(s)
			4 Family member, no unrelated persons in the household
			5 Family member, unrelated persons also present in the household
1	302	N	Labour Force Status (Reference Week)
			1 Employed
			2 Unemployed
			3 Not in Labour Force
1	303	N	Class of Worker - Summary (Current or last job)
			1 Paid, private sector
			2 Paid, public sector
			3 Self-employed
			4 Unpaid family worker
			5 Never worked before
			6 Last worked more than five years ago

Taille	Position	Caractère	Titres des variables et codes
1	301	N	Genre de ménage (modalités de vie)
			1 Personne seule, vivant seule
			2 Personne seule, vivant avec une famille
			3 Personne seule, ne vivant qu'avec d'autres personne(s) seule(s)
			4 Membre d'une famille - aucune personne non apparentée dans le ménage
			5 Membre d'une famille - personnes non apparentées également présentes dans le ménage
1	302	N	Activité (semaine de référence)
			1 Occupé
			2 Chômeur
			3 Inactif
1	303	N	Statut professionnel - sommaire (emploi actuel ou dernier emploi)
			1 Travailleur rémunéré, secteur privé
			2 Travailleur rémunéré, secteur publique
			3 Travailleur autonome
			4 Travailleur familial non rémunéré
			5 N'a jamais travaillé
			6 A travaillé pour la dernière fois il y a plus de cinq ans

MICRODATA FILE

FICHIER DE MICRODONNÉES

**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**

**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS
ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU**

RECORD LAYOUT - continued

FICHIER DE DOSSIER - suite

Size Position Type Variable Titles and Codes
**INDIVIDUAL'S PERSONAL CHARACTERISTICS -
continued**

Taille Position Caractère Titres des variables et codes
**CARACTÉRISTIQUES PERSONNELLES DES
PARTICULIERS - suite**

1	304	N	Class of Worker - Detailed (Current or Last Job)
			1 Paid worker
			2 Unpaid family worker
			3 Self-employed, incorporated business/with paid help
			4 Self-employed, incorporated business/no paid help
			5 Self-employed, not incorporated business/with paid help
			6 Self-employed, not incorporated business/no paid help
			7 Never worked before
			8 Last worked more than five years ago
2	305-306	N	1980 Occupational Classification [Current or Last Job] - 13- Groups
			01 Managerial and administrative
			02 Natural sciences, engineering, mathematics, social sciences, religion, medicine and health, artistic, literary, recreation and related occupations
			03 Teaching
			04 Clerical
			05 Sales
			06 Services
			07 Farming, horticultural and animal husbandry, fishing, trapping, forestry and logging

1	304	N	Statut professionnel - détaillé (emploi actuel ou dernier emploi)
			1 Travailleur rémunéré
			2 Travailleur familial non rémunéré
			3 Travailleur autonome, entreprise constituée/avec aide rémunérée
			4 Travailleur autonome, entreprise constituée/sans aide rémunérée
			5 Travailleur autonome, entreprise non constituée/avec aide rémunérée
			6 Travailleur autonome, entreprise non constituée/sans aide rémunérée
			7 N'a jamais travaillé
			8 A travaillé pour la dernière fois il y a plus de cinq ans
2	305-306	N	Classification des professions de 1980 [emploi actuel ou dernier emploi] - 13-groupes
			01 Direction et administration
			02 Sciences naturelles, génie, mathématiques, sciences sociales, religion, médecine et santé, arts, littérature, activités récréatives et secteurs connexes
			03 Enseignement
			04 Travail administratif
			05 Commerce
			06 Services
			07 Agriculture, horticulture et élevage, pêche, piégeage et exploitation forestière

MICRODATA FILE

**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**

RECORD LAYOUT - continued

Size Position Type Variable Titles and Codes

**INDIVIDUAL'S PERSONAL CHARACTERISTICS -
continued**

2	305-306	N	1980 Occupational Classification [Current or Last Job] - 13- Groups - concluded
			08 Mining and Quarring, Processing and Machining
			09 Product fabricating, assembling and repairing
			10 Construction Trades
			11 Transport equipment operation, materials handling, other crafts and equipment operations
			12 Never worked before
			13 Last worked more than five years ago
2	307-308	N	1980 Occupational Classification [Current or Last Job] - 49- Groups

NOTE: These detailed occupation categories are provided to give tape users flexibility in creating their own groups for analysis. Users are advised that some of the codes with small sample sizes may not yield reliable estimates on their own. Bracketed numbers are the 3-digit "1980 Occupational Classification" source codes used to create each category.

*Managerial, administrative
and related (Major group
11)*

- 01** Officials and administrators,
government (111)
- 02** Other managers and
administrators (113, 114)
- 03** Management and
administration related (117)

FICHIER DE MICRODONNÉES

**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS
ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU**

FICHIER DE DOSSIER - suite

Taille Position Caractère Titres des variables et codes

**CARACTÉRISTIQUES PERSONNELLES DES
PARTICULIERS - suite**

2	305-306	N	Classification des professions de 1980 [emploi actuel ou dernier emploi] - 13-groupes - fin
			08 Mines et carrières, traitement et usinage des matières premières
			09 Fabrication, montage et réparation de produits finis
			10 Construction
			11 Transports, manutention, conduite de machines et d'appareils divers
			12 N'a jamais travaillé
			13 A travaillé pour la dernière fois il y a plus de cinq ans
2	307-308	N	Classification des professions de 1980 [emploi actuel ou dernier emploi] - 49-groupes

NOTA: Cette classification détaillée des professions permet aux utilisateurs de regrouper plus aisément les professions selon leurs besoins analytiques. Les utilisateurs devraient noter que certaines de ces professions ne comptent que très peu de cas et que toute estimation fondée sur ces professions ne serait pas fiable. Les trois chiffres entre parenthèses désignent les codes des sources de chaque catégorie provenant de la "Classification des professions de 1980".

*Direction, administration et
professions connexes (grand
groupe 11)*

- 01** Administrateurs et cadres
supérieurs, gouvernement
(111)
- 02** Autres directeurs et
administrateurs (113, 114)
- 03** Professions reliées à la
direction et à
l'administration (117)

MICRODATA FILE

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

RECORD LAYOUT - continued

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Titles and Codes</u>
2	307-308	N	1980 Occupational Classification [Current or Last Job] - 49-Groups - continued <i>Natural sciences, engineering and mathematics (Major group 21)</i> 04 Physical, life sciences, math, stats, systems analysis and related (211, 213, 218) 05 Architects and engineers (214, 215) 06 Architecture and engineering related (216) 07 Social sciences and related, Religion (Major groups 23, 25) <i>Medicine and health (Major group 31)</i> 08 Health diagnosing and treating (311) 09 Nursing, therapy and related (313) 10 Other medicine and health related (315) 11 Artistic, literary, recreational and related (Major group 33) <i>Teaching and related (Major group 27)</i> 12 University and related (271) 13 Elementary, secondary and related (273)

FICHIER DE MICRODONNÉES

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS
ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

FICHIER DE DOSSIER - suite

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Titres des variables et codes</u>
2	307-308	N	Classification des professions de 1980 [emploi actuel ou dernier emploi] - 49-groupes - suite <i>Sciences naturelles, génie et mathématiques (grand groupe 21)</i> 04 Sciences physiques, sciences de la vie, mathématiques, statistique, analyse des systèmes et secteurs connexes (211, 213, 218) 05 Architectes et ingénieurs (214, 215) 06 Autres professions en architecture et génie (216) 07 Sciences sociales et secteurs connexes, religion (grands groupes 23, 25) <i>Médecine et santé (grand groupe 31)</i> 08 Diagnostic et traitement des maladies (311) 09 Soins infirmiers, thérapeutiques et secteurs connexes (313) 10 Autres professions dans le domaine de la médecine et de la santé (315) 11 Arts, littérature, loisirs et secteurs connexes, (grand groupe 33) <i>Enseignement et secteurs connexes (grand groupe 27)</i> 12 Enseignement universitaire et secteurs connexes (271) 13 Enseignement primaire et secondaire et secteurs connexes (273)

MICRODATA FILE

*INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME*

RECORD LAYOUT - continued

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Titles and Codes</u>
2	307-308	N	1980 Occupational Classification [Current or Last Job] - 49- Groups - continued <i>Teaching and related (Major group 27) - concluded</i>
			14 Other teaching and related (279) <i>Clerical and related (Major group 41)</i>
			15 Stenographic and typing (411)
			16 Bookkeeping, account- recording and related (413)
			17 Office machine and E.D.P. operators (414)
			18 Material recording, scheduling and distribution (415)
			19 Reception, information, mail and message distribution (417)
			20 Library, file, corres- pondence, other clerical and related (416, 419) <i>Sales, (Major group 51)</i>
			21 Sales and commodities (513, 514)
			22 Sales, services and other sales (517, 519)

FICHIER DE MICRODONNÉES

*PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS
ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU*

FICHIER DE DOSSIER - suite

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Titres des variables et codes</u>
2	307-308	N	Classification des professions de 1980 [emploi actuel ou dernier emploi] - 49-groupes - suite <i>Enseignement et secteurs connexes (grand groupe 27) - fin</i>
			14 Autre genre d'enseigne- ment et secteurs connexes (279) <i>Travail administratif et secteurs connexes (grand groupe 41)</i>
			15 Sténographie et dactylographie (411)
			16 Tenue de livres, travail de comptabilité et secteurs connexes (413)
			17 Conduite de machines de bureau et de machines de traitement électronique des données (414)
			18 Enregistrement, planification des mouvements et distribution du matériel (415)
			19 Réception, renseignements, et acheminement du cour- rier et des messages (417)
			20 Employés de bibliothèque, classeurs-archivistes, correspondanciers, autres emplois administratifs et professions connexes (416, 419) <i>Commerce (grand groupe 51)</i>
			21 Vendeurs, marchandises (513, 514)
			22 Vendeurs, services et autres employés de commerce (517, 519)

MICRODATA FILE

FICHIER DE MICRODONNÉES

**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**

**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS
ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU**

RECORD LAYOUT - continued

FICHIER DE DOSSIER - suite

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Titles and Codes</u>
2	307-308	N	1980 Occupational Classification [Current or Last Job] - 49- Groups - continued

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Titres des variables et codes</u>
2	307-308	N	Classification des professions de 1980 [emploi actuel ou dernier emploi] - 49-groupes - suite

**INDIVIDUAL'S PERSONAL CHARACTERISTICS -
continued**

**CARACTÉRISTIQUES PERSONNELLES DES
PARTICULIERS - suite**

2	307-308	N	1980 Occupational Classification [Current or Last Job] - 49- Groups - continued
---	---------	---	---

2	307-308	N	Classification des professions de 1980 [emploi actuel ou dernier emploi] - 49-groupes - suite
---	---------	---	---

Service (Major group 61)

Services (grand groupe 61)

- 23 Protective service (611)
- 24 Food and beverage preparation and related, lodging and accommodation (612, 613)
- 25 Personal, apparel and furnishing service (614, 616)
- 26 Other service occupations (619)

- 23 Services de protection et de sécurité (611)
- 24 Préparation des aliments et des boissons et services connexes, logements et secteurs connexes (612, 613)
- 25 Services personnels, services d'entretien des vêtements et des tissus d'ameublement (614, 616)
- 26 Autres services (619)

Farming, horticultural and animal husbandry (Major group 71)

Agriculture, horticulture et élevage (grand groupe 71)

- 27 Farmers (711)
- 28 Other farming, horticultural and animal husbandry (718, 719)
- 29 Fishing, trapping and related (Major group 73)
- 30 Forestry and logging (Major group 75)
- 31 Mining and quarrying including gas and oil field (Major group 77)

- 27 Exploitants agricoles (711)
- 28 Autres travailleurs en agriculture, en horticulture et en élevage (718, 719)
- 29 Pêche, piégeage et activités connexes (grand groupe 73)
- 30 Exploitation forestière (grand groupe 75)
- 31 Mines, carrières, puits de pétrole et gaz (grand groupe 77)

Processing (Major groups 81, 82)

Traitements des matières premières (grand groupe 81, 82)

- 32 Food, beverage and related (821, 822)

- 32 Alimentation, boisson et secteurs connexes (821, 822)

MICRODATA FILE

FICHIER DE MICRODONNÉES

*INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME*

*PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS
ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU*

RECORD LAYOUT - continued

FICHIER DE DOSSIER - suite

Size Position Type Variable Titles and Codes

Taille Position Caractère Titres des variables et codes

INDIVIDUAL'S PERSONAL CHARACTERISTICS -
continued

CARACTÉRISTIQUES PERSONNELLES DES
PARTICULIERS - suite

2	307-308	N	1980 Occupational Classification [Current or Last Job] - 49- Groups - continued
			33 Other processing occupations (811-817, 823- 829)
			<i>Machining and related (Major group 83)</i>
			34 Metal shaping and forming occupations (833)
			35 Other machining occupations (831, 835-839)
			<i>Product fabricating, assembling and repairing (Major group 85)</i>
			36 Metal products, N.E.C. (851, 852)
			37 Electrical, electronic and related equipment (853)
			38 Textiles, fur and leather goods (855, 856)
			39 Wood products, rubber, plastic and other (854, 857, 859)
			40 Mechanics and repairmen except electrical (858)

2	307-308	N	Classification des professions de 1980 [emploi actuel ou dernier emploi] - 49-groupes - suite
			33 Autres secteurs du traitement des matières premières (811-817, 823- 829)
			<i>Usinage des matières premières et secteurs connexes (grand groupe 83)</i>
			34 Secteurs de façonnage et de formage des métaux (833)
			35 Autres secteurs de l'usinage des matières premières (831, 835-839)
			<i>Fabrication, montage et réparation de produits finis (grand groupe 85)</i>
			36 Secteurs N.C.A. de la fabrication et du montage de produits métalliques (851, 852)
			37 Matériel électrique, électronique et matériel connexe (853)
			38 Articles en tissu, en fourrure et en cuir (855, 856)
			39 Produits en bois, en caoutchouc, en matières plastiques et autres produits finis (854, 857, 859)
			40 Entretien et réparation excepté le matériel électrique (858)

MICRODATA FILE

*INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME*

RECORD LAYOUT - continued

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Titles and Codes</u>
2	307-308	N	1980 Occupational Classification [Current or Last Job] - 49-Groups - concluded
			<i>Construction Trade (Major group 87)</i>
			41 Excavation, grading, paving and related (871)
			42 Electrical power, lighting and wire communications equipment, erecting, installing and repairing (873)
			43 Other construction trades (878, 879)
			<i>Transport equipment operators (Major group 91)</i>
			44 Motor transport operators (917)
			45 Other transport equipment operators (911-915, 919)
			46 Material handling and related (Major group 93)
			47 Other crafts and equipment operators (Major group 95)
			48 Never worked before
			49 Last worked more than 5 years ago
			99 Not applicable - Restricted to 13 code classification only

FICHIER DE MICRODONNÉES

*PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS
ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU*

FICHIER DE DOSSIER - suite

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Titres des variables et codes</u>
2	307-308	N	Classification des professions de 1980 [emploi actuel ou dernier emploi] - 49-groupes - fin
			<i>Construction (Grand groupe 87)</i>
			41 Excavation, nivellement, pavage et secteurs connexes (871)
			42 Montage, installation et réparation de matériel électrique, d'éclairage et de communications par fil (873)
			43 Autres secteurs de la construction (878, 879)
			<i>Personnel d'exploitation des transports (grand groupe 91)</i>
			44 Exploitation des transports routiers (917)
			45 Exploitation des autres moyens de transport (911-915, 919)
			46 Manutention et secteurs connexes, (grand groupe 93)
			47 Conduite de machines et d'appareils divers (grand groupe 95)
			48 N'a jamais travaillé
			49 A travaillé pour la dernière fois il y plus de 5 ans
			99 Sans objet - Restreint à la classification de 13 codes seulement

MICRODATA FILE

FICHIER DE MICRODONNÉES

*INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME*

*PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS
ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU*

RECORD LAYOUT - continued

FICHIER DE DOSSIER - suite

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Titles and Codes</u>
INDIVIDUAL'S PERSONAL CHARACTERISTICS - continued			

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Titres des variables et codes</u>
CARACTÉRISTIQUES PERSONNELLES DES PARTICULIERS - suite			

2	309-310	N	Industry (current or last job)
			01 Agriculture
			02 Other primary
			03 Manufacturing, non-durables
			04 Manufacturing, durables
			05 Construction
			06 Transportation, communication and other utilities
			07 Wholesale trade
			08 Retail trade
			09 Finance, insurance and real estate
			10 Community services
			11 Personal services
			12 Business and miscellaneous services
			13 Public administration
			14 Never worked
			15 Last worked more than 5 years ago

2	309-310	N	Industries (emploi actuel ou dernier emploi)
			01 Agriculture
			02 Autres industries primaires
			03 Industries manufacturières (biens non durables)
			04 Industries manufacturières (biens durables)
			05 Construction
			06 Transport, communications et autres services publiques
			07 Commerce de gros
			08 Commerce de détail
			09 Finances, assurances et affaires immobilières
			10 Services communautaires
			11 Services personnelles
			12 Services aux entreprises et services divers
			13 Administration publique
			14 N'a jamais travaillé et incapacité permanente
			15 A travaillé pour la dernière fois il y a plus de cinq ans

2	311-312	N	Total usual hours worked
			00-64 Actual hours
			65 65 or more hours

2	311-312	N	Nombre total d'heures habituellement travaillées
			00-64 Nombre réel
			65 65 heures ou plus

1	313	N	Reasons for working less than 30 hours per week
			1 Full-time job requiring less than 30 hours per week
			2 Personal or family responsibilities
			3 Going to school
			4 Could only find part-time work
			5 Did not want full-time work
			6 Other reasons
			7 Not applicable

1	313	N	Raisons de travailler moins de 30 heures par semaine
			1 Travail à temps plein demandant moins de 30 heures par semaine
			2 Obligations personnelles ou familiales
			3 Fréquentait l'école
			4 Ne pouvait obtenir que du travail à temps partiel
			5 Ne voulait pas de travail à temps plein
			6 Autres raisons
			7 Sans objet

MICRODATA FILE

FICHIER DE MICRODONNÉES

**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**

**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS
ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU**

RECORD LAYOUT - continued

FICHIER DE DOSSIER - suite

Size Position Type Variable Titles and Codes
**INDIVIDUAL'S PERSONAL CHARACTERISTICS -
continued**

Taille Position Caractère Titres des variables et codes
**CARACTÉRISTIQUES PERSONNELLES DES
PARTICULIERS - suite**

1	314	N	Job tenure
			1 Less than 7 months
			2 7 to 12 months
			3 1 to 5 years
			4 6 to 10 years
			5 11 to 20 years
			6 Over 20 years
			7 Not applicable
1	315	N	Reason for absent from work during reference week
			0 Own illness or disability
			1 Personal or family responsibilities
			2 Bad weather
			3 Labour dispute
			4 Layoffs (paid workers only)
			5 New job to start in future
			6 Vacation
			7 Seasonal business (excluding paid workers)
			8 Other
			9 Not applicable
1	316	N	Duration of previous job
			1 Never worked or not applicable
			2 1-3 months
			3 4-6 months
			4 7-12 months
			5 1-5 years
			6 Over 5 years
1	317	N	Reason left last job
			1 Illness or disability
			2 Personal or family responsibilities
			3 Going to school
			4 Lost job or laid off
			5 Retired
			6 Other
			7 Never worked
			8 Last worked more than 5 years ago
			9 Not applicable

1	314	N	Durée de l'emploi (emploi actuel)
			1 Moins de 7 mois
			2 7 à 12 mois
			3 1 à 5 ans
			4 6 à 10 ans
			5 11 à 20 ans
			6 Plus de 20 ans
			7 Sans objet
1	315	N	Raison d'absence du travail durant la semaine de référence
			0 Maladie ou invalidité de l'enquêté
			1 Obligations personnelles ou familiales
			2 Mauvais temps
			3 Conflit de travail
			4 Mise à pied (Seulement les travailleurs rémunérés)
			5 Emploi ultérieur
			6 Vacances
			7 Affaire saisonnière (excluant les travailleurs rémunérés)
			8 Autre
			9 Sans objet
1	316	N	Durée du dernier emploi
			1 N' a jamais travaillé ou sans objet
			2 1-3 mois
			3 4-6 mois
			4 7-12 mois
			5 1-5 ans
			6 Plus de 5 ans
1	317	N	Raison de la dernière cessation d'emploi
			1 Maladie ou invalidité
			2 Obligations personnelles ou familiales
			3 Fréquentait l'école
			4 A perdu son emploi ou à été mis à pied
			5 A pris sa retraite
			6 Autres raisons
			7 N'a jamais travaillé
			8 A travaillé pour la dernière fois il y a plus de 5 ans
			9 Sans objet

MICRODATA FILE

FICHIER DE MICRODONNÉES

**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**

**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS
ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU**

RECORD LAYOUT - continued

FICHIER DE DOSSIER - suite

Size Position Type Variable Titles and Codes

Taille Position Caractère Titres des variables et codes

**INDIVIDUAL'S PERSONAL CHARACTERISTICS -
continued**

**CARACTÉRISTIQUES PERSONNELLES DES
PARTICULIERS - suite**

The following three variables apply only to unemployed individuals who actively sought work in the four weeks preceding the survey

Les trois prochaines variables ne s'appliquent qu'aux individus sans emploi qui cherchaient activement de l'emploi dans les quatre semaines précédant l'enquête.

1	318	N	Activity before started looking for work 1 Working 2 Keeping house 3 Going to school 4 Other 5 Not applicable
2	319-320	N	Duration of unemployment as of reference week 00-52 Actual weeks 53 53 weeks or more
1	321	N	Type of work sought 1 Full-time for more than 6 months 2 Full-time for 6 months or less 3 Part-time for more than 6 months 4 Part-time for 6 months or less 5 Not applicable
1	322	N	Reason for not looking for work in reference week 1 Illness or personal responsibilities 2 At school 3 No longer interested or found job 4 Awaiting recall or reply 5 Believes no work available 6 Other reasons 7 Not applicable

1	318	N	Activité précédant la recherche d'emploi 1 Travaillait 2 Tenait la maison 3 Allait à l'école 4 Autre 5 Sans objet
2	319-320	N	Durée du chômage en data de la semaine de référence 00-52 Semaines réelles 53 53 semaines ou plus
1	321	N	Genre d'emploi recherché 1 Travail à temps plein, plus de 6 mois 2 Travail à temps plein, 6 mois ou moins 3 Travail à temps partiel, plus de 6 mois 4 Travail à temps partiel, 6 mois ou moins 5 Sans objet
1	322	N	Raison pour ne pas chercher du travail pendant la semaine de référence 1 Était malade ou avait des obligations personnelles ou familiales 2 Allait à l'école 3 N'est plus intéressé(e) à trouver du travail, ou a trouvé un nouvel emploi 4 Attendait un rappel ou une réponse des employeurs 5 Pense qu'il existe pas de travail disponible 6 Autres raisons 7 Sans objet

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

*INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME*

*PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS
ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU*

RECORD LAYOUT - continued

FICHER DE DOSSIER - suite

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Titles and Codes</u>
2	323-324	N	Weeks Worked in Reference Year 00 None 01-52 Actual number of weeks
1	325	N	Worked Mostly Full-Time or Part-Time in Reference Year 1 Full-time 2 Part-time 3 Did not work in reference year
1	326	N	Work Activity in Reference Year 1 Full-year full-time worker 2 Other worker 3 Did not work in reference year
2	327-328	N	Weeks Unemployed in Reference Year 00 None 01-52 Actual number of weeks
1	329	N	Number of Stretches of Unemployment in Reference Year 1 One stretch 2 Two stretches 3 Three or more stretches 4 Not applicable

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Titres des variables et codes</u>
2	323-324	N	Semaines travaillées l'année de référence 00 Aucune 01-52 Nombre réel de semaines
1	325	N	A travaillé surtout à temps plein ou à temps partiel durant l'année de référence 1 Temps plein 2 Temps partiel 3 N'a pas travaillé durant l'année de référence
1	326	N	Travail durant l'année de référence 1 Travailleur à temps plein toute l'année 2 Autre travailleur 3 N'a pas travaillé durant l'année de référence
2	327-328	N	Semaines en chômage durant l'année de référence 00 Aucune 01-52 Nombre réel de semaines
1	329	N	Nombre de périodes de chômage durant l'année de référence 1 Une période 2 Deux périodes 3 Trois périodes ou plus 4 Sans objet

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

*INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME*

*PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS
ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU*

RECORD LAYOUT - concluded

FICHER DE DOSSIER - fin

Size Position Type Variable Titles and Codes

Taille Position Caractère Titres des variables et codes

INDIVIDUAL'S PERSONAL CHARACTERISTICS
- concluded

CARACTÉRISTIQUES PERSONNELLES DES
PARTICULIERS - fin

1	330	N	Main Activity when Neither Working nor Looking for Work in Reference Year
		1	Permanently unable to work
		2	Kept house
		3	Went to school
		4	Retired or voluntarily idle
		5	Other
		6	Not applicable

1	330	N	Principale raison de l'inactivité durant l'année de référence
		1	Incapacité permanente de travailler
		2	Tenait maison
		3	Allait à l'école
		4	À la retraite ou volontairement inactif
		5	Autre
		6	Sans objet

END

FIN

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

*INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME*

*PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU*

SEQUENCE NUMBER

NUMÉRO DE SÉQUENCE

Description

This variable is a unique five-digit number which identifies each individual on the file. The numbers begin with 00001 and increment by one for each new individual in the sample up to a maximum of 89,147. Special Individuals have been numbered from 99,001 to 99,587.

Description

Cette variable consiste en un numéro de cinq chiffres qui désigne exclusivement chaque individu au fichier. Les numéros commencent à 00001 et augmentent de un pour chaque nouvel individu de l'échantillon jusqu'à un maximum de 89,147. Les individus spéciaux ont été numérotées de 99,001 à 99,587.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

PUBLICATION INDICATOR

INDICATEUR DE PUBLICATION

Description

Description

This item indicates whether this record was included or not on the file used to create the publication tabulations.

Ce poste indique si le dossier de l'enquêté était inclus ou non au fichier qui a servi aux totalisations des publications.

Beginning with the 1986 income file individuals with major source of income "Military Pay and Allowances" have been included. Prior to the 1986 file, they were excluded. For these individuals, the variable "Publication Indicator" is 0. Note that individuals with zero income also are coded "0" in "Publication Indicator", since all published "individuals" tables have historically excluded individuals with zero income. Since Individuals microdata files prior to 1986 also include individuals with zero income, care must be taken when attempting to produce a pre-1986 and post-1985 time series for "Individuals with Income" on a consistent universe: pre-1986 tabulations should exclude individuals with a value of "3" in the variable "Presence of Earnings/Other Income" (ie., no income present) and post-1985 files should exclude individuals with "0" in "Publication Indicator".

À partir du fichier sur le revenu de 1986 les particuliers dont la principale source de revenu était "solde et indemnités militaires" ont été inclus. Ils étaient exclus auparavant. Pour ces particuliers la variable "Indicateur de publication" est 0. Notez que les particuliers avec aucun revenu sont aussi codés "0" dans l'"Indicateur de publication" puisque dans le passé tous les tableaux publiés sur les "particuliers" excluaient ceux avec aucun revenu. Puisque les fichiers de microdonnées des particuliers avant 1986 comprenaient ceux avec aucun revenu, une attention particulière doit être apportée lorsqu'on essaie de produire les séries chronologiques pré-1986 et post-1985 pour les particuliers avec un revenu visant un univers compatible. Les totalisations pré-1986 devraient éliminer les particuliers qui ont une valeur de "3" à la variable "Existence de gains/Autre revenu" (c.-à-d. aucun revenu) et les fichiers post-1985 devraient éliminer les particuliers avec "0" dans l'"Indicateur de publication".

Code Classification

0 Not included
1 Included

Code Classification

0 Non inclus
1 Inclus

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**

**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU**

PROVINCE

PROVINCE

Description

This two-digit code identifies the province and region in which the surveyed unit is located. The first digit of the code gives the regional location and the second digit identifies the province. Note the "00" code for Special Individuals.

Description

Ce code à deux chiffres désigne la province et la région où se trouve l'unité enquêtée. Le premier chiffre du code donne la région économique et le second, la province. Prière de noter le code "00" pour les individus spéciaux.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
00	Special Individual ¹
10	Newfoundland
11	Prince Edward Island
12	Nova Scotia
13	New Brunswick
24	Quebec
35	Ontario
46	Manitoba
47	Saskatchewan
48	Alberta
59	British Columbia

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
00	Individu spécial ¹
10	Terre-Neuve
11	Île-du-Prince-Édouard
12	Nouvelle-Écosse
13	Nouveau-Brunswick
24	Québec
35	Ontario
46	Manitoba
47	Saskatchewan
48	Alberta
59	Colombie-Britannique

¹ Individuals with exceptionally high incomes, large income losses from self-employment or unusual characteristics (eg. large family size, large number of children) have the Province code "masked" to ensure confidentiality. Individuals in these families are also masked. Control counts given in "Estimates Obtained from Microdata File" include these records.

¹ Les individus dont le revenu était exceptionnellement élevé, ceux qui ont déclaré des pertes considérables découlant d'un travail autonome, ou ceux présentant des caractéristiques inhabituelles (ex. la taille de la famille ou le nombre d'enfants est très grand) ont le code de Province "oblitéré" pour protéger la confidentialité. Les individus de ces familles sont aussi oblitérés. Les montants de contrôle sous la rubrique "Estimations provenant du fichier de microdonnées" comprennent ces enregistrements.

MICRODATA FILE

*INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME*

SIZE OF AREA OF RESIDENCE

Description

This variable indicates the population size of the area in which the surveyed unit is located. Population figures used to classify this variable were obtained from the 1986 Census and apply to the population covered by the Labour Force Survey within 1981 Census boundaries to conform with the sample design.

In three cases where urban centres are unique in a given area category for their province, they have been placed in another category. St. John's, which was unique in the next lower category, was moved down two categories. Fredericton was moved up one category. Brandon was moved down one category.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Urban, population of 500,000 or more
	Québec-Lévis
	Montréal
	Ottawa
	Toronto
	Hamilton-Burlington
	Winnipeg
	Calgary
	Edmonton
	Vancouver
2	Urban, population of 100,000 to 499,999
	Halifax
	Moncton
	Saint John
	Fredericton ¹
	Chicoutimi-Jonquière
	Trois-Rivières

¹ The population of Fredericton is actually 30,000 to 99,999.

FICHIER DE MICRODONNÉES

*PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU*

TAILLE DE LA RÉGION DE RÉSIDENCE

Description

Cette variable indique la taille de la population du secteur où se trouve l'unité enquêtée. Les chiffres de population utilisés pour la classification de cette variable proviennent du recensement de 1986, et suivent les limites géographiques du recensement de 1981 afin de respecter le plan de l'échantillon.

Dans les trois cas où les centres urbains sont uniques dans une région donnée dans leur province, on les a placés dans une autre catégorie. Saint-Jean (T.-N.) également unique dans la catégorie suivante plus basse a été placé plus bas de deux catégories. Fredericton a été placé dans la catégorie suivante plus élevée. Brandon a baissé dans une catégorie plus basse.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Urbaine de 500,000 habitants ou plus
	Québec-Lévis
	Montréal
	Ottawa
	Toronto
	Hamilton-Burlington
	Winnipeg
	Calgary
	Edmonton
	Vancouver
2	Urbaine de 100,000 à 499,999 habitants
	Halifax
	Moncton
	Saint John
	Fredericton ¹
	Chicoutimi-Jonquière
	Trois-Rivières

¹ La population Fredericton se situe en réalité dans la catégorie de 30,000 à 99,999 habitants.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

SIZE OF AREA OF RESIDENCE - continued

TAILLE DE LA RÉGION DE RÉSIDENCE - suite

2 Urban, population of 100,000 to 499,999 -
concluded

2 Urbaine de 100,000 à 499,999 habitants - fin

Sherbrooke
Hull
St. Catharines-Niagara
LondonKingston
Oshawa
Windsor
Kitchener-Waterloo
Sudbury
Thunder Bay
Regina
Saskatoon
Victoria

Sherbrooke
Hull
St. Catharines-Niagara
LondonKingston
Oshawa
Windsor
Kitchener-Waterloo
Sudbury
Thunder Bay
Regina
Saskatoon
Victoria

3 Urban, population of 30,000 to 99,999

3 Urbaine de 30,000 à 99,999 habitants

Sydney-Glace Bay
Sydney Mines
Rimouski
Shawinigan
Victoriaville
St-Jérôme
Drummondville
Granby
Joliette
Salaberry de Valleyfield
St-Jean
St-Hyacinthe
Sorel
Baie-Comeau
Sept-Îles
Cornwall
Peterborough
Belleville-Trenton
North Bay
Brantford
Sarnia
Chatam
Halton Hills
Newcastle
St. Thomas
Woodstock
Guelph
Barrie

Sydney-Glace Bay
Sydney Mines
Rimouski
Shawinigan
Victoriaville
St-Jérôme
Drummondville
Granby
Joliette
Salaberry de Valleyfield
St-Jean
St-Hyacinthe
Sorel
Baie-Comeau
Sept-Îles
Cornwall
Peterborough
Belleville-Trenton
North Bay
Brantford
Sarnia
Chatham
Halton Hills
Newcastle
St-Thomas
Woodstock
Guelph
Barrie

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

SIZE OF AREA OF RESIDENCE - concluded

TAILLE DE LA RÉGION DE RÉSIDENCE - fin

3 Urban, population of 30,000 to 99,999 -
concluded

3 Urbaine de 30,000 à 99,999 habitants - fin

Sault-Ste-Marie
Timmins
Matsqui-Mission City
Moose Jaw
Prince Albert
Medicine Hat
Lethbridge
Red Deer
Fort McMurray
Chilliwack
Kelowna
Kamloops
Nanaimo
Prince George

Sault-Ste-Marie
Timmins
Matsqui-Mission City
Moose Jaw
Prince Albert
Medicine Hat
Lethbridge
Red Deer
Fort McMurray
Chilliwack
Kelowna
Kamloops
Nanaimo
Prince George

4 Urban, population of 2,500 to 29,999

4 Urbaine de 2,500 à 29,999 habitants

5 Urban, population under 2,500

5 Urbaine moins de 2,500 habitants

6 Rural areas

6 Régions rurales

MICRODATA FILE

**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**

CENSUS METROPOLITAN AREA

Description

This item indicates the Census Metropolitan Area (CMA) in which the surveyed unit is located. The CMAs are defined by 1981 Census boundaries to conform with the sample design. Only selected CMAs are coded.

<u>Code</u>	<u>CMA</u>
00	Not applicable or Special Family Unit ¹
01	Halifax
02	Québec
03	Montréal
04	Ottawa (Ontario portion of Ottawa/Hull)
05	Toronto
06	Kitchener/Waterloo
07	Hamilton
08	St. Catharines/Niagara
09	London
10	Windsor
11	Winnipeg
12	Calgary
13	Edmonton
14	Vancouver
15	Victoria

¹ Individuals with exceptionally high incomes, large income losses from self-employment or unusual characteristics (eg. large family size, large number of children) have the Census Metropolitan Area code "masked" to ensure confidentiality. Control counts given in "Estimates Obtained from Microdata File" include these records.

FICHIER DE MICRODONNÉES

**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU**

**RÉGION MÉTROPOLITAINE DE
RECENSEMENT**

Description

Cette variable indique la région métropolitaine de recensement (RMR) où se trouve l'unité enquêtée. Les RMR sont définies suivant les limites géographiques du recensement de 1981 afin de respecter le plan de l'échantillon. Seulement les RMRs sélectionnés sont codés.

<u>Code</u>	<u>CMA</u>
00	Sans objet ou unité familiale spéciale ¹
01	Halifax
02	Québec
03	Montréal
04	Ottawa (Ontario partie de Ottawa/Hull)
05	Toronto
06	Kitchener/Waterloo
07	Hamilton
08	St. Catharines/Niagara
09	London
10	Windsor
11	Winnipeg
12	Calgary
13	Edmonton
14	Vancouver
15	Victoria

¹ Les individus dont le revenu était exceptionnellement élevé, ceux qui ont déclaré des pertes considérables découlant d'un travail autonome, ou ceux présentant des caractéristiques inhabituelles (ex. la taille de la famille ou le nombre d'enfants est très grand) ont le code de Région métropolitaine de recensement "oblitéré" pour protéger la confidentialité. Les montants de contrôle sous la rubrique "Estimations provenant du fichier de microdonnées" comprennent ces enregistrements.

MICRODATA FILE

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

FINAL UNIVERSAL WEIGHT

Description

This is a five-digit variable which is computed to provide weights to inflate the sample to pre-determined individual totals. **This weight must be used to produce valid statistics from this tape.**

However, all estimated numbers and aggregates obtained from this survey should be treated as only approximate. As an illustration see "Reconciliation of SCF Income Aggregates to National Accounts Aggregates" in this documentation. The reliability of the survey's estimates depends in part on the quality of independent population estimates used to determine the weights. Sampling errors are another factor in determining data quality. For information on implications of the weights and sample design for data usage see "Sample Design and Implications" of this documentation and "Sources, Methods and Estimation Procedures" in Catalogue No. 13-207.

For information on the principle behind weighting and on the actual calculation of these weights see "Sources, Methods and Estimation Procedures" in Catalogue No. 13-207.

For information on the sample design see "Methodology of the Canadian Labor Force Survey 1984-1990", Catalogue no. 71-526.

FICHIER DE MICRODONNÉES

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

PONDÉRATION UNIVERSELLE FINALE

Description

Il s'agit d'une variable à cinq chiffres que l'on calcule pour obtenir les poids destinés à gonfler l'échantillon à la taille des particuliers prédéterminés. **Ce poids doit être utilisé pour produire des statistiques valides à partir de cette bande.**

Toutefois, toutes les estimations tirées de cette enquête, qu'il s'agisse de nombres ou d'agrégats, doivent être considérées comme approximatives. Voir, à titre d'exemple, la rubrique intitulée "Comparaison des estimations de l'EFC aux estimations ajustées des comptes nationaux" de la présente documentation. La fiabilité des estimations de l'enquête dépend en partie de la précision des estimations démographiques indépendantes dont nous nous servons pour déterminer les poids. Les erreurs d'échantillonnage sont un autre facteur qui influe sur la qualité des données. Pour connaître les implications des poids et du plan de sondage à l'égard de l'utilisation des données, voir "Plan de sondage et implications" de la présente documentation et "Sources, méthodes et procédures d'estimation", n° 13-207 au catalogue.

Pour obtenir des renseignements sur le principe qui sous-tend la pondération et la méthode de calcul de ces poids, voir "Sources, méthodes et procédures d'estimation" n° 13-207 au catalogue.

Pour obtenir des détails sur le plan de sondage, voir "Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada, 1984-1990", N° 71-526 au catalogue.

MICRODATA FILE 1990 INCOME

FICHIER DE MICRODONNÉES REVENU DE 1990

INDIVIDUALS . AGED 15 YEARS AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME

PARTICULIERS . ÂGÉS DE 15 ANS ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU

Description

Description

REVISED (1991 CENSUS) WEIGHT

PONDÉRATION RÉVISÉE (RECENSEMENT DE 1991)

This microdata file contains a revised weight ("Revised 1991 census weight") in positions 12-16. The revision reflects the move to the 1991 census base, the adjustment of population estimates for net census undercoverage, and the inclusion of non-permanent residents. This weight replaces the one originally released on the file which was based on 1986 census population projections.

Ce fichier de microdonnées renferme une estimation révisée ("Pondération révisée (recensement de 1991)") aux positions 12-16. La révision reproduit le changement en fonction de la base du recensement de 1991, de l'ajustement des estimations de la population pour le sous-dénombrement net du recensement, et de l'introduction des résidents non permanents. Cette estimation tient lieu de celle originalement publiée, laquelle était basée en fonction des projections du recensement de la population de 1986.

The "Weighted and Sample Counts for Income Variables" on pages 154 to 159 were originally included in this documentation for verification of outputs created from this file. The "sample count" values are not affected by the revision. The "weighted count"/"total weighted value" were derived from the original weights in position 12-16 and therefore are not comparable to weighted values obtained from the file. For verification of revised weighted values, a set of select estimates based on the revised weight are included on page 160.

"Les comptes de la pondération et de l'échantillon pour les variables de revenu" aux pages 154 à 159 ont originalement été insérées dans cette documentation pour une vérification des résultats produits à partir de ce fichier. Les valeurs de la "taille de l'échantillon" n'ont pas été touchés par la révision. Le "chiffre pondéré"/"agrégat pondéré" proviennent des estimations originales que l'on pouvait trouvé à la position 12-16 donc on ne peut les comparer aux valeurs pondérées obtenue du fichier. Pour vérifier les valeurs pondérées révisées, un ensemble d'estimations choisis fondées sur l'estimation révisée ont été insérées à la page 160.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

WAGES AND SALARIES

SALAIRES ET TRAITEMENTS

Description

This variable gives the sum of wages and salaries from all types of civilian employment.

Included are gross cash wages and salaries received during the reference year from all jobs, before deductions for pension funds, hospital insurance, income taxes, Canada Savings Bonds, etc. Tips of such employees as waiters and porters, earnings of farm labourers, cleaning women, newspaper boys and baby-sitters as well as net commissions (gross commissions less expenses) of a salesperson who worked for only one company at a time and did not pay for his/her own office and staff are included here.

The value of taxable allowances and benefits provided by the employers, such as free lodging, bursaries, travelling expenses etc. are not included.

The wages and salaries reported should amount to the "total earnings before deductions" as shown in box 14 (or box C) of the T-4 slips less the value of "taxable allowances and benefits" shown in boxes 30 to 40 (or boxes K to O) plus tips and gratuities and casual earnings for which no T-4 slips were provided. This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

Description

Cette variable donne la somme des salaires et traitements provenant de tous genres d'emploi civil.

Sont compris les salaires et traitements bruts reçus durant l'année de référence de tous les emplois, avant déduction des cotisations à des régimes de pensions, des primes d'assurance-hospitalisation, des impôts sur le revenu, des versements pour l'achat d'obligations d'épargne du Canada, etc. Les pourboires de personnes telles que les garçons de table et les porteurs, les gains des ouvriers agricoles, des femmes de ménage, des camelots et des gardiennes d'enfants ainsi que les commissions nettes (commissions brutes moins dépenses) de vendeurs qui n'ont travaillé que pour une seule entreprise à la fois sans payer leur propre bureau et leur propre personnel figurent ici.

Ne comptez pas les allocations et les prestations imposables accordées par l'employeur telles que le logement gratuit, les bourses, les frais de déplacement, etc.

Le montant des salaires et traitements déclaré doit correspondre au "total des gains avant déductions" figurant à la case 14 (ou à la case C) des feuillets T-4, moins la valeur des "allocations et prestations imposables" indiquée aux cases 30 à 40 (ou K à O). Il faut ajouter à cette somme les pourboires et gratifications ainsi que les gains occasionnels qui n'ont pas fait l'objet d'un feuillet T-4. Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

MILITARY PAY AND ALLOWANCES

SOLDE ET INDEMNITÉS MILITAIRES

Description

This variable gives the sum of amounts reported on account of service as a regular member of the Armed Forces of Canada or as a member of a reserve unit, as well as payments to dependents of such servicemen. Special benefits paid upon discharge are also included.

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés au titre de leur service comme membres réguliers des Forces armées du Canada ou comme membres d'une unité de réserve ainsi que les versements aux personnes à charge de ces militaires. Les prestations spéciales versées lors de la démobilisation sont également comprises.

This variable is always positive.

Cette variable est toujours positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MICRODATA FILE

FICHIER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

**NET INCOME FROM NON-FARM
SELF-EMPLOYMENT**

**REVENU NET D'UN EMPLOI AUTONOME
NON AGRICOLE**

Description

This variable gives the sum of amounts reported on account of various types of non-farm self-employment activities.

Self-employment income is defined as that income received as a result of being a partner in, or sole owner of an unincorporated business or professional practice. Only the individual's share of net income is included in the case of partnerships. A salesperson who has his/her own office or staff, or who works for more than one firm at a time, reports income under self-employment. Net income is calculated by deducting operating expenses (wages, rent, interest payments, etc.) and depreciation costs from the gross revenue of the business. Items of a capital nature (e.g. investment in new buildings) are excluded from expenses.

Income received from businesses which have corporate status is reported as wages and salaries or as dividends (under investment income).

This variable may be positive, indicating a business profit, or negative, indicating a loss.

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés au titre de divers genres d'activités autonomes non agricoles.

Le revenu d'un emploi autonome est défini comme le revenu découlant de l'exploitation d'une entreprise individuelle ou de l'exercice d'une profession pour son propre compte, soit à titre individuel, soit en société en nom collectif. Dans le cas d'une société en nom collectif, seule la part du revenu net de l'enquêté est comprise. Un vendeur qui a son propre bureau ou son personnel, ou qui travaille pour plus d'une entreprise à la fois, déclare son revenu comme revenu d'un emploi autonome. On calcule le revenu net en déduisant des recettes brutes de l'entreprise, les frais d'exploitation (salaires, loyer, intérêts, etc.) et d'amortissement. Les dépenses d'investissement (en construction d'immeubles par exemple) sont exclues des dépenses.

Le revenu provenant d'entreprises constituées en corporation est déclaré dans les salaires et traitements ou comme dividendes (à titre de revenu de placements).

Cette variable peut être positive, dans le cas d'un bénéfice, ou négative, dans le cas d'une perte.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MICRODATA FILE

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

**NET INCOME FROM FARM SELF-
EMPLOYMENT**

Description

This variable gives the sum of amounts reported on account of net income from farm self-employment.

Net income from farming is calculated by deducting operating expenses (wages, rent, interest payments, etc.) and depreciation costs from the gross revenue of the farm. Items of a capital nature (e.g. investment in new buildings) are excluded from expenses. Government supplementary payments are included in gross revenue. The value of income in kind is not included. In the case of partnerships, only the individual's share of net income is included.

Income from farms which have a corporate status is recorded as wages and salaries or dividends, not self-employment income.

This variable may be positive, indicating profits, or negative, indicating losses.

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

FICHIER DE MICRODONNÉES

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

**REVENU NET D'UN EMPLOI
AUTONOME AGRICOLE**

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés sous forme de revenu net provenant d'un emploi agricole autonome.

On calcule le revenu agricole net en déduisant les dépenses d'exploitation (salaires, loyer, intérêts, etc.) et d'amortissement des recettes brutes de la ferme. Les dépenses de nature capitale (par ex., les investissements en constructions neuves) sont exclues des dépenses. Les recettes brutes comprennent les paiements supplémentaires reçus des administrations publiques. La valeur du revenu en nature n'est pas comprise. Dans le cas d'une société en nom collectif, seule la part du revenu net de l'enquêté est comptée.

Le revenu tiré d'une exploitation agricole constituée en société est inscrit comme salaire et traitement ou dividendes, mais pas comme revenu d'un emploi autonome.

Cette variable peut être positive, dans le cas d'un bénéfice, ou négative, dans le cas d'une perte.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

**NET INCOME FROM ROOMERS AND
BOARDERS**

**REVENU NET PROVENANT DE CHAMBREURS
ET DE PENSIONNAIRES**

Description

This variable gives the sum of net income from roomers and boarders reported by the individual. Payments from relatives are not included.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

Description

Cette variable donne la somme du revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires, déclaré par le particulier. Les paiements provenant de personnes apparentées sont exclus.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MICRODATA FILE

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

**TOTAL NET INCOME FROM
SELF-EMPLOYMENT**

Description

This variable gives the sum of amounts reported by the individual on account of net income from self-employment (both farm and non-farm) and net income from roomers and boarders. It equals the sum of the three previous variables.

This variable may be positive or negative.

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

FICHER DE MICRODONNÉES

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

**REVENU NET TOTAL
D'UN EMPLOI AUTONOME**

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par le particulier au titre du revenu net d'un emploi autonome (agricole ou non agricole) et du revenu net provenant des chambreurs et des pensionnaires. Elle est égale à la somme des trois variables précédentes.

Cette variable peut être positive ou négative.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

TOTAL EARNINGS

GAINS TOTAUX

Description

This variable gives the sum of amounts reported on account of wages and salaries, military pay and allowances, net income from both farm and non-farm self-employment and net income from roomers and boarders.

This variable may be positive or negative.

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés au titre des salaires et traitements, de la solde et des indemnités militaires, du revenu net d'un emploi autonome agricole ou non agricole et du revenu provenant de chambreurs et de pensionnaires.

Cette variable peut être positive ou négative.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MICRODATA FILE

FICHIER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

TOTAL INVESTMENT INCOME

REVENU TOTAL DE PLACEMENTS

Description

This variable gives the sum of amounts reported by the individual on account of investment income.

This source of income includes interest received on bonds, deposits and savings certificates from Canadian or foreign sources, dividends received from Canadian and foreign corporate stocks, cash dividends received from insurance policies, net rental income from real estate and farms, interest received on loans and mortgages, regular income from an estate or trust fund and other investment income.

This variable may be positive or negative.

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

NOTE for the 1990 data file:

For Canada Savings Bonds, Series S38, the amount of total interest received during the reference year as shown on the Ownership Certificate (T600) is included here, but not the principal.

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par le particulier au titre de revenu de placements.

Cette source de revenu comprend les intérêts d'obligations, de dépôts et de certificats d'épargne de sources canadiennes ou étrangères, les dividendes relatifs à des actions dans des corporations canadiennes ou étrangères, les participations sur des polices-d'assurance, le revenu locatif net provenant de biens immobiliers et de fermes, les intérêts de prêts et d'hypothèques, le revenu régulier provenant d'une succession ou d'un fond de fiducie et les autres revenus de placements.

Cette variable peut être positive ou négative.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

REMARQUE aux fins du fichier de données de 1990:

Pour la série S38 des obligations d'épargne du Canada, le montant total d'intérêt qui a été reçu durant l'année de référence est inclus dans cette variable, tel qu'il figure sur le certificat de propriété (T600). Le principal n'est pas compté.

MICRODATA FILE

FICHIER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

FAMILY AND YOUTH ALLOWANCES

**ALLOCATIONS FAMILIALES ET ALLOCATIONS
AUX JEUNES**

Description

This variable gives the amount received by the individual on account of Federal and Quebec family and youth allowances. Québec Allowance for New-born children is included here.

The amount of family and youth allowances received is reported by the person who claimed a non-refundable tax credit for the child(ren) for whom the allowance was paid. If neither parent (or guardian) claimed a non-refundable tax credit for the child(ren), the person to whom the cheque was made out was to report the payments.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

Description

Cette variable donne la somme des montants reçus par le particulier au titre des allocations familiales et allocations aux jeunes versées par les administrations fédérale et du Québec. L'allocation à la naissance du Québec est incluse ici.

La somme touchée au titre des allocations familiales et des allocations aux jeunes doit être déclarée par la personne qui a demandé un crédit d'impôt non remboursable pour l'enfant ou les enfants qui sont les bénéficiaires de ces allocations. Si ni le père ni la mère (ou le tuteur) n'ont demandé un crédit d'impôt non remboursable pour l'enfant ou les enfants, la personne à l'ordre de qui les chèques ont été établis devait déclarer les sommes.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

CHILD TAX CREDIT

CRÉDIT D'IMPÔT POUR ENFANTS

Description

This variable gives the amount of the Child Tax Credit as claimed on the T1 Schedule 7 (if a Child Tax Credit Prepayment was received) or on the T1-General or the T1-Special Individual Income Tax Return (if a Prepayment was not received). This amount was to be reported on the survey questionnaire by the person who received the Family Allowance payment in December of the reference year (usually the female parent). If tax credits were this person's only source of income, the amount was transferred to the spouse. (Family Allowance payments, however, are reported by the person who claimed the children for a non-refundable tax credit.)

It should be noted that the tax credit amount reported is for the reference year. This amount may have been received in cash (during the survey year as well as during the reference year for any Prepayment amounts) or may have only resulted in a reduction in total income tax paid.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

Description

Cette variable donne le montant du crédit d'impôt pour enfants réclamé sur la formule T1, annexe 7 (si un paiement anticipé a été reçu) ou sur la T1 générale ou la T1 spéciale, Déclaration d'impôt sur le revenu des particuliers (si aucun paiement anticipé n'a été reçu). Cette somme devait être déclarée sur le questionnaire d'enquête par la personne qui recevait les allocations familiales en décembre de l'année de référence (habituellement la mère). Si les crédits d'impôt étaient la seule source de revenu de cette personne, la somme était transférée au conjoint. (Les allocations familiales doivent cependant être déclarées par les personnes qui réclament un crédit d'impôt non remboursable au titre des enfants à charge).

À noter que le montant du crédit d'impôt déclaré vise l'année de référence. Ce montant peut avoir été versé en espèces (durant l'année d'enquête ainsi que durant l'année de référence pour tout paiement anticipé) ou prendre simplement la forme d'une réduction de l'impôt total à verser.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MICRODATA FILE

FICHIER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

**OLD AGE SECURITY, GUARANTEED INCOME
SUPPLEMENT AND SPOUSE'S ALLOWANCE**

**SÉCURITÉ DE LA VIEILLESSE, SUPPLÉMENT
DE REVENU GARANTI ET ALLOCATION AU
CONJOINT**

Description

This variable gives the sum of amounts received by individuals 65 years of age and over on account of Old Age Security Pensions and the Guaranteed Income Supplement and Spouses' Allowances received by eligible spouses aged 60-64. Supplements from provincial governments are included in "Social Assistance and Provincial Income Supplements".

Description

Cette variable donne la somme des montants reçus par les particuliers âgés de 65 ans et plus au titre des pensions de sécurité de la vieillesse et du supplément de revenu garanti, ainsi que les allocations de conjoint versées aux conjoints admissibles âgés de 60 à 64 ans. Les suppléments versés par les provinces figurent sous la rubrique "assistance sociale et suppléments de revenu provinciaux".

This variable is always positive.

Cette variable est toujours positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MICRODATA FILE

FICHIER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

CANADA/QUEBEC PENSION PLAN BENEFITS

**PRESTATIONS DU RÉGIME DE PENSIONS DU
CANADA OU DU RÉGIME DE RENTES DU
QUÉBEC**

Description

This variable gives the sum of amounts reported by the individual as benefits received under the Canada/Quebec Pension Plans.

This includes retirement pensions, survivor's benefits such as widow's pensions, disabled widower's pensions, orphan's benefits, and disability pensions with benefits for dependent children of disability pensioners. Lump sum death benefits received under these plans are not included.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par le particulier au titre des prestations reçues en vertu du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes de Québec.

Cela comprend les pensions de retraite, les prestations de survivants comme les pensions de veuves, les pensions de veufs invalides et les prestations d'orphelins, et les pensions d'invalidité avec prestations pour enfants à charge des prestataires de pensions d'invalidité. Les indemnités globales de décès reçues au titre de ces régimes ne sont pas comprises.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

UNEMPLOYMENT INSURANCE BENEFITS

PRESTATIONS D'ASSURANCE-CHÔMAGE

Description

This variable gives the sum of the amounts reported by the individual on account of the Unemployment Insurance scheme. This should equal the amount from the "Total benefits" box of the T-4U Income Tax slip and includes benefits for sickness, maternity, work-sharing, retraining and retirement. Benefits paid to self-employed fishermen are also included.

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par le particulier au titre du régime d'assurance-chômage. Elle comprend les prestations versées lors d'une maladie, d'une grossesse, comme participant au programme "travail partagé" ou à l'occasion d'un cours de recyclage ou de la retraite, et elle doit correspondre au montant inscrit à la case intitulée, "prestations totales", du feuillet T-4U. Les prestations versées aux pêcheurs autonomes sont également incluses.

This variable is always positive.

Cette variable est toujours positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MICRODATA FILE

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

**SOCIAL ASSISTANCE AND PROVINCIAL
INCOME SUPPLEMENTS**

Description

This variable gives the sum of amounts reported by the individual as received for social assistance from provincial or municipal governments. Also included are payments received from provincial income supplement programs.

Benefits include assistance to needy mothers with dependent children, to the blind and disabled as well as other cash payments to any persons in need.

For persons in receipt of federal Guaranteed Income Supplement/Spouse's Allowance, payments from provincial "top-up" programs are reported here, e.g. GAINS-A program in Ontario, AAIP in Alberta, GAIN in British Columbia.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

FICHIER DE MICRODONNÉES

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

**ASSISTANCE SOCIALE ET SUPPLÉMENTS DE
REVENU PROVINCIAUX**

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par le particulier à titre d'aide sociale de la province ou de la municipalité ainsi que les sommes reçues en vertu des programmes provinciaux de supplément de revenu.

Les prestations comprennent l'aide aux mères nécessiteuses ayant des enfants à charge, aux aveugles et aux invalides ainsi que les autres paiements en espèces aux nécessiteux.

Pour les personnes qui reçoivent le supplément de revenu garanti ou l'allocation au conjoint, les montants des programmes provinciaux "complémentaires" sont déclarés ici, par exemple, le programme GAINS-A en Ontario, RRAA en Alberta, GAIN en Colombie-Britannique.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MICRODATA FILE

**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**

**OTHER INCOME FROM GOVERNMENT
SOURCES**

Description

This variable gives the sum of amounts reported by the individual on account of all other payments received from federal, provincial or municipal governments not reported in previous variable fields. It also includes refundable provincial tax credits, the Federal Sales Tax Credit and the Goods and Services Tax Credit as claimed on Individual Income Tax Return Forms.

Examples of payments included are veteran's pensions, pensions to widows and dependents of veterans, civilian war allowances, worker's compensation, payments received from training programs sponsored by the federal and provincial governments, Quebec Work Assistance programs, Quebec Maternity Allowance, regular payments received from provincial automobile insurance plans and provincial grants for home ownership promotion, mortgage interest rate reduction and property improvement.

Refundable provincial tax credits included are the amounts claimed on the Individual Income Tax Returns under "Summary of Tax and Credits" for Ontario and Manitoba. Quebec's Real Estate Tax Refund as claimed on Schedule B is also included. These amounts may have been received in cash (probably during the survey year) or may have resulted in a reduction in total income tax paid.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

FICHIER DE MICRODONNÉES

**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU**

**AUTRES REVENUS PROVENANT DU
GOUVERNEMENT**

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par le particulier au titre de tous les autres versements en provenance des administrations fédérales, provinciales ou municipales et non pris en compte dans les postes précédents. Elle inclut également les crédits remboursables d'impôt provincial, le crédit pour taxe fédérale sur les ventes et le crédit pour taxe sur les produits et services réclamés dans les déclarations d'impôt sur le revenu des particuliers.

Mentionnons, comme exemples de versements reçus, les pensions d'anciens combattants, les pensions aux veuves et personnes à charge d'anciens combattants, les allocations de guerre aux civils, les indemnités d'accidents du travail, les allocations reçues des programmes de formation, subventionnés par les gouvernements fédéral et provinciaux, les programmes d'aide à l'emploi du Québec, l'allocation de maternité du Québec, les subventions provinciales d'aide à l'accession à la propriété, les subventions provinciales de réduction des intérêts hypothécaires, les subventions provinciales pour l'amélioration de la propriété, les paiements réguliers reçus de plans provinciaux d'assurance automobile.

Les crédits remboursables d'impôt provincial inclus sont les montants réclamés dans les déclarations d'impôt sur le revenu des particuliers à la rubrique "Sommaire de l'impôt et des crédits" pour l'Ontario et le Manitoba. Les sommes réclamés au chapitre du remboursement des impôts fonciers du Québec sur l'annexe B sont incluses. Ces sommes peuvent avoir été reçues en espèces (probablement durant l'année de l'enquête) ou sous forme de réduction de l'impôt total à verser.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

TOTAL GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS

**TOTAL DES TRANSFERTS
GOUVERNEMENTAUX**

Description

This variable gives the sum of amounts received by the individual on account of Family and Youth Allowances, Old Age Security pension and Guaranteed Income Supplement, Canada/Quebec Pension Plan benefits, Unemployment Insurance, Child Tax Credit, refundable Provincial Tax Credits, Federal Sales Tax Credit, Goods and Services Tax Credit, Social Assistance and Other Government Transfer Payments. It equals the sum of the seven variables preceding it on the record layout.

Description

Cette variable donne la somme des montants reçus par le particulier au titre des allocations familiales et des allocations aux jeunes, des pensions de sécurité de la vieillesse et du supplément de revenu garanti, des prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec, des prestations d'assurance-chômage, du crédit d'impôt pour enfants et des crédits remboursables d'impôt provincial, des crédits pour taxe fédérale sur les ventes, du crédit pour taxe sur les produits et services, de l'assistance sociale et des autres paiements de transfert gouvernementaux. Le total des transferts gouvernementaux reçus par la famille est égal à la somme des sept variables qui le précèdent sur le schéma d'articles.

This variable is always positive.

Cette variable est toujours positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MICRODATA FILE

**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**

**TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER
PAYMENTS**

Description

This variable gives the sum of amounts reported as receipts from government transfer programs which are taxable. This amount is calculated during the survey processing, **not** reported by individuals as the amounts reported on their individual Income Tax Returns. This variable should be used with this in mind and any reports or publications derived from this tape using this variable should mention our reservations about its use. The following amounts were included:

1. **Family and Youth Allowances** - all amounts;
2. **Basic Old Age Security (OAS)** - amounts reported as OAS-GIS could be separated into the two components only by assuming that all amounts up to and including a value equal to the basic OAS amount for reference year were OAS for each recipient;
3. **Canada/Quebec Pension Plan Benefits** - all amounts;
4. **Unemployment Insurance Benefits** - all amounts;
5. **Any other income from government sources** - respondents were requested to specify the source of these payments.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

FICHIER DE MICRODONNÉES

**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU**

**TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX
IMPOSABLES**

Description

Cette variable indique la somme des montants déclarés aux titres des sommes imposables reçues en vertu des programmes de transferts gouvernementaux. La somme est calculée lors du traitement des données de l'enquête et **non** déclarées par les membres de la famille comme les montants figurant sur leur déclaration d'impôt sur le revenu. On devra garder cela à l'esprit en se servant de cette variable et toutes les publications tirées de cette bande et fondées sur cette variable devront mettre les utilisateurs en garde à ce sujet. Les transferts suivants ont été pris en compte:

1. **Allocations familiales et allocations aux jeunes** - montant total;
2. **Sécurité de la vieillesse** - il n'a pas été possible de déterminer, d'une part le montant de pensions de sécurité de la vieillesse et, d'autre part, le montant du supplément de revenu garanti autrement qu'en présumant que toutes les sommes inférieures ou égales au montant des prestations de sécurité de la vieillesse pour l'année de référence étaient pour chaque bénéficiaire, des prestations de sécurité de la vieillesse;
3. **Prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec** - montant total;
4. **Prestations d'assurance-chômage** - montant total;
5. **Tous les autres revenus provenant du gouvernement** - on a demandé aux enquêtés de préciser la source de ces revenus.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MICRODATA FILE

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

**NON-TAXABLE GOVERNMENT
TRANSFER PAYMENTS**

Description

Non-taxable transfers is also calculated during the survey processing and is subject to the same types of errors as taxable transfers. The following amounts are included:

1. **Guaranteed Income Supplement (GIS).** Amounts reported as OAS/GIS by any individual which are in excess of the basic OAS maximum value are assumed to be GIS and therefore non-taxable. This is not a strictly accurate procedure as payments received only part of the year may total less than the basic OAS maximum value but may, in fact, include GIS amounts.
2. **Social Assistance and Provincial Income Supplements - all amounts.**
3. **Other Income from Government Sources.** Respondents were asked to specify the source of these payments. The following sources were non-taxable:
 - (a) Veteran's pensions,
 - (b) Pensions to widows and dependents of veterans,
 - (c) Worker's Compensation,
 - (d) Naval Pension,
 - (e) Automobile Insurance Board of Quebec.

FICHIER DE MICRODONNÉES

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

**TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX
NON IMPOSABLES**

Description

Les transferts non imposables sont également calculés lors du traitement des données de l'enquête et ils sont exposés au même genre d'erreurs que les transferts imposables. Les montants suivants sont pris en compte:

1. **Supplément de revenu garanti.** On présume que le montant excédant le maximum de base de la pension de sécurité de la vieillesse qu'une personne déclare au titre des pensions de sécurité de la vieillesse et du supplément de revenu garanti constitue un supplément de revenu garanti et qu'il est par conséquent non imposable. Cette méthode n'est pas forcément précise, car dans les cas où les prestations sont versées pour une partie de l'année seulement, elles peuvent se chiffrer au-dessous du maximum mais comprendre aussi des sommes de supplément de revenu garanti.
2. **Assistance sociale et suppléments de revenu provinciaux - montant total.**
3. **Autres revenus provenant du gouvernement.** On a demandé aux enquêtés de préciser la source de ces versements. Les revenus provenant des sources suivantes étaient non imposables:
 - (a) pensions d'anciens combattants,
 - (b) pensions aux veuves et aux personnes à charge des anciens combattants,
 - (c) indemnités d'accidents de travail,
 - (d) pensions de la Marine royale canadienne,
 - (e) régie d'assurance automobile du Québec.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

*INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME*

*PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU*

**NON-TAXABLE GOVERNMENT
TRANSFER PAYMENTS - concluded**

**TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX
NON IMPOSABLES - fin**

4. Child Tax Credit.
5. Refundable Provincial Tax Credits.
6. Federal Sales Tax Credit.
7. Goods and Services Tax Credit.

4. Crédit d'impôt pour les enfants.
5. Crédits remboursables d'impôt provincial.
6. Crédit pour taxe fédérale sur les ventes.
7. Crédit pour taxe sur les produits et services.

This variable is always positive.

Cette variable est toujours positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MICRODATA FILE

**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**

**RETIREMENT PENSIONS, SUPERANNUATION
AND ANNUITIES**

Description

This variable gives the sum of amounts reported by the individual as the result of having been a member of a pension plan of one or more employers, except for pensions received from abroad which are included in Other Money Income (see next page).

Widows or other relatives of a deceased pensioner, who have pension rights under a pension plan or who become beneficiaries in cases guaranteed for a minimum period even if the pensioner dies, include this pension income here (unless it falls under the Canada or Quebec Pension Plan benefits). Also included are pensions of retired R.C.M.P. officers, armed forces personnel and civil servants, and annuity payments received from Canadian Government Annuities Fund, and insurance company or other sources whether or not it was this person who purchased the annuity originally. Pensions received from registered retirement savings plans in the form of a life annuity, a fixed term annuity, a registered retirement investment fund or an income-averaging annuity contract are also included.

Refunds of pension fund contributions because an employee has resigned, are not considered income, and therefore, are not included. Withdrawals from a pension plan or RRSP, or refunds of over-contributions as well as all lump sum benefits are not included. Severance pay is reported in "Other Money Income".

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

FICHIER DE MICRODONNÉES

**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU**

PENSIONS DE RETRAITE ET RENTES

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par le particulier au titre de leur participation à un régime de pensions d'un ou de plusieurs employeurs, sauf pour les pensions reçues de l'étranger qui doivent figurer à "autre revenu monétaire" (voir la page suivante).

Les veuves ou les autres parents d'un pensionné décédé qui ont droit à une pension en vertu d'un régime de pensions ou qui deviennent bénéficiaires pour une période minimum garantie, même si le pensionné meurt, font figurer ici cette pension (sauf s'il s'agit de prestations en vertu du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec). Sont également comprises les pensions des membres de la G.R.C., des militaires et des fonctionnaires à la retraite, les rentes reçues du Compte des rentes sur l'État, d'une société d'assurance, et d'autres sources, quel qu'en ait été l'acheteur à l'origine. Les pensions reçues au titre des régimes enregistrés d'épargne-retraite, reçus sous forme de rente viagère, de rente à échéance fixe, de fonds enregistré de revenu de retraite ou de contrat de rente à versements invariables sont incluses.

Les remboursements de cotisations à un régime de pension lorsque l'employé démissionne ne sont pas considérés comme un revenu et ont donc été exclus. Les retraits d'un régime de retraite ou d'un régime enregistré d'épargne-retraite, les remboursements de cotisations versées en trop de même que toutes les prestations forfaitaires sont exclus. Les indemnités de cessation d'emploi doivent figurer dans "autre revenu monétaire".

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MICRODATA FILE

FICHIER DE MICRODONNÉES

**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**

**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU**

OTHER MONEY INCOME

AUTRE REVENU MONÉTAIRE

Description

This variable gives the sum of amounts reported by the individual on account of other money income not included in the previous variables.

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par le particulier au titre de tout autre revenu monétaire non compris dans les variables précédentes.

Included in this amount are:

- (a) Money received for the care of children being cared for on behalf of the Children's Aid Society.
- (b) Income received from abroad in Canadiandollar equivalent (excluding interest and Dividends.)
- (c) Non-refundable scholarships and bursaries.
- (d) Alimony.
- (e) Royalties on books, oil wells, etc.
- (f) Strike and sick pay from trade unions.
- (g) Payments from an income maintenance insurance plan or a guaranteed annual wage plan.
- (h) Severance pay or retiring allowances (not regular pension benefits), etc.

Ce montant comprend:

- (a) L'argent reçu pour la garde d'enfants pour le compte de la Société de l'aide à l'enfance.
- (b) Le revenu reçu de l'étranger en équivalent de dollars canadiens (sans les intérêts et les dividendes.)
- (c) Les bourses d'études et d'entretien non remboursables.
- (d) Les pensions alimentaires.
- (e) Les droits d'auteur, les redevances sur gisements pétrolifères, etc.
- (f) Les indemnités de grève et de maladie reçues de syndicats.
- (g) Les versements provenant d'un régime d'assurance-salaire ou d'un régime de salaire annuel garanti.
- (h) Indemnités des cessations d'emploi ou allocations de retraite (versées de façon irrégulière), etc.

Excluded are:

- (a) Gambling gains and losses.
- (b) Money inherited during the year in a lump sum.
- (c) Capital gains or losses.
- (d) Receipts from the sale of property or personal belongings.
- (e) Income tax refunds.
- (f) Loans repaid to the respondent as lender.
- (g) Loans received.
- (h) Lump sum settlements of insurance policies.
- (i) Rebates received on property taxes or other taxes.
- (j) Refunds of pension contributions.
- (k) Income in kind.
- (l) Lump sum withdrawals from a Registered Retirement Savings Plan. (RRSP).

Ne comprend pas:

- (a) Les gains et les pertes de jeu.
- (b) Les sommes forfaitaires reçues en héritage pendant l'année.
- (c) Les gains et pertes en capital.
- (d) Les produits de la vente de propriété ou d'autres biens personnels.
- (e) Les remboursements d'impôt sur le revenu.
- (f) Les prêts remboursés au répondant en tant que prêteur.
- (g) Les prêts reçus.
- (h) Les règlements forfaitaires d'assurance.
- (i) Les ristournes sur impôts fonciers ou autres impôts.
- (j) Les remboursements de cotisations à un régime de pensions.
- (k) Les revenus en nature.
- (l) Les retraits forfaitaires d'un régime enregistré d'épargne-retraite (REER).

This variable is always positive.

Cette variable est toujours positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

*INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME*

*PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU*

TOTAL INCOME

REVENU TOTAL

Description

This variable is the sum of receipts from the sources described on the previous pages. The variable is equal to the sum of the following income items: Total Earnings, Total Investment Income, Total Government Transfer Payments, Retirement Pensions, Superannuation and Annuities, and Other Money Income.

Description

Cette variable représente la somme des revenus provenant des sources décrites aux pages précédentes de la présente documentation. La variable est égale à la somme de ces postes du revenu: gains totaux, revenu total de placements, total des transferts gouvernementaux, pensions de retraite et rentes, et autre revenu monétaire.

This variable may be positive, negative or zero.

Cette variable peut être positive, négative ou nulle.

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

TOTAL INCOME TAX

IMPÔT TOTAL SUR LE REVENU

Description

This variable gives the total federal and provincial income tax payable by the individual for the reference year. This is the income tax actually paid less refund due, or tax paid plus portion still owing.

Description

Cette variable donne le montant de l'impôt sur le revenu fédéral et provincial à payer par le particulier pour l'année de référence. Il s'agit de l'impôt sur le revenu effectivement payé moins le remboursement à recevoir, ou l'impôt payé plus le solde à payer.

This variable is always positive.

Cette variable est toujours positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

INCOME AFTER TAX

REVENU APRÈS IMPÔT

Description

This variable is calculated as 'Total Income' minus 'Total Income Tax' for the individual.

Description

Cette variable est le calcul de l'impôt total soustrait du revenu total pour le particulier.

This variable may be positive or negative.

Cette variable peut être positive ou négative.

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MICRODATA FILE

FICHIER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

MAJOR SOURCE OF INCOME

PRINCIPALE SOURCE DE REVENU

Description

This variable gives the largest source of an individual's total income.

The absolute value in the eight categories shown below are compared to find out which is the largest. If the largest absolute value is common to more than one variable, then the lowest code is selected.

Description

Cette variable donne la principale source du revenu total d'un particulier.

On compare les valeurs absolues des huit catégories mentionnées ci-dessous pour définir laquelle est la plus importante. Si la valeur absolue la plus importante est commune à plus d'une variable, on choisit le code le plus bas.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	No income
2	Wages and salaries
3	Total net income from self-employment
4	Total government transfer payments
5	Total investment income
6	Retirement pensions, superannuation and annuities
7	Other money income
8	Military pay and allowances

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Aucun revenu
2	Salaires et traitements
3	Revenu total net d'un emploi autonome
4	Total des transferts gouvernementaux
5	Revenu total de placements
6	Pensions de retraite et rentes
7	Autre revenu monétaire
8	Solde et indemnités militaires

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MICRODATA FILE

FICHIER DE MICRODONNÉES

**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**

**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU**

**PROPORTION CONTRIBUTED BY THIS
INDIVIDUAL TO ECONOMIC FAMILY'S TOTAL
EARNINGS**

**CONTRIBUTION EN POURCENTAGE DU
PARTICULIER AUX GAINS TOTAUX DE LA
FAMILLE ÉCONOMIQUE**

Description

The code in this variable indicates the proportion contributed by the individual to the economic family's total earnings. Total earnings is the sum of wages, salaries, military pay and allowances, net income from self-employment and net income from roomers and boarders.

This variable is coded according to the following procedure:

Description

Cette variable indique la contribution en pourcentage du particulier aux gains totaux de la famille économique. Les gains totaux représentent la somme des salaires, des traitements, de la solde et des indemnités militaires, du revenu net provenant d'un emploi autonome et du revenu net provenant de l'hébergement de chambreurs et de pensionnaires.

Cette variable est codée de la façon suivante:

DECISION TABLE • TABLE DE DÉCISION

Code	Classification	Economic family value Valeur-famille économique	Individual value Valeur-particulier
1	Economic family and individual have "0" or negative value La valeur est égale à 0 ou négative pour la famille économique et/ou pour le particulier.	"0" and under "0" et au-dessous	"0" and under "0" et au-dessous
2	76% to/à 100%	• "0" and under "0" et au-dessous • More than "0" Plus de "0"	• More than "0" Plus de "0" • More than "0" and calculated proportion is equal or greater than .75 Plus de "0" et proportion calculée est égale ou plus grande que .75
3	51% to/à 75%	More than "0" Plus de "0"	More than "0" and calculated proportion is equal to .51 to .75 Plus de "0" et proportion calculée est égale à .51 à .75
4	26% to/à 50%	More than "0" Plus de "0"	More than "0" and calculated proportion is equal to .26 to .50 Plus de "0" et proportion calculée est égale à .26 à .50
5	1% to/à 25%	More than "0" Plus de "0"	More than "0" and calculated proportion is equal to .01 to .25 Plus de "0" et proportion calculée est égale à .01 à .25
6	0%	More than "0" Plus de "0"	• More than "0" and calculated proportion less than .01 • "0" and under • Plus de "0" et proportion calculée est moins de .01 à .50 • "0" et au dessous

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**

**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU**

**PROPORTION CONTRIBUTED BY THIS
INDIVIDUAL TO ECONOMIC FAMILY'S TOTAL
INCOME**

**CONTRIBUTION EN POURCENTAGE DU
PARTICULIER AU REVENU TOTAL DE LA
FAMILLE ÉCONOMIQUE**

Description

The code in this variable indicates the proportion contributed by the individual to the economic family's total income. Total income is income received from any of the sources collected in the survey and described on preceding pages of this documentation.

This variable is coded according to the following procedure:

Description

Cette variable indique la contribution en pourcentage du particulier au revenu total de la famille économique. Le revenu total représente le revenu provenant des sources visées par l'enquête et décrites aux pages précédentes.

Cette variable est codée de la façon suivante:

DECISION TABLE • TABLE DE DÉCISION

Code	Classification	Economic Family value Valeur-famille économique	Individual value Valeur-particulier
1	Economic family and individual have "0" or negative value La valeur est égale à 0 ou négative pour la famille économique et/ou pour le particulier.	"0" and under "0" et au-dessous	"0" and under "0" et au-dessous
2	76% to/à 100%	• "0" and under "0" et au-dessous • More than "0" Plus de "0"	• More than "0" Plus de "0" • More than "0" and calculated proportion is equal or greater than .75 Plus de "0" et proportion calculée est égale ou plus grande que .75
3	51% to/à 75%	More than "0" Plus de "0"	More than "0" and calculated proportion is equal to .51 to .75 Plus de "0" et proportion calculée est égale à .51 à .75
4	26% to/à 50%	More than "0" Plus de "0"	More than "0" and calculated proportion is equal to .26 to .50 Plus de "0" et proportion calculée est égale à .26 à .50
5	1% to/à 25%	More than "0" Plus de "0"	More than "0" and calculated proportion is equal to .01 to .25 Plus de "0" et proportion calculée est égale à .01 à .25
6	0%	More than "0" Plus de "0"	• More than "0" and calculated proportion less than .01 • • "0" and under • Plus de "0" et proportion calculée est moins de .01 à .50 • • "0" et au dessous

MICRODATA FILE

**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**

PRESENCE OF EARNINGS/OTHER INCOME

Description

This variable has been included on the tape to assist users in identifying selected samples of earners and income recipients as published in Catalogue No. 13-207 and 13-217. Code 1 identifies earners. It is possible that Total Earnings (Position 65-72) will be "0" for some earners if positive and negative sources of earnings cancel each other. Codes 1 and 2 together identify income recipients. Again, Total Income could be "0" for similar reasons. Code 3 identifies individuals with no income (All Sources = 0) who are excluded from our publications.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Earnings present
2	No earnings, but other income
3	No income

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

FICHIER DE MICRODONNÉES

**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU**

PRÉSENCE DE GAINS/AUTRE REVENU

Description

Cette variable a été ajoutée à la bande pour aider les utilisateurs à identifier les échantillons de personnes gagnant un revenu et de bénéficiaires d'un revenu dont il est question dans les publications n^{os} 13-207 and 13-217 au catalogue. Le code 1 désigne les personnes gagnant un revenu. Il est possible que les gains totaux (positions 65 à 72) s'établissent à zéro pour certaines personnes gagnant un revenu, si les sources positives et négatives de gains s'annulent. Les codes 1 et 2 désignent les bénéficiaires d'un revenu. Encore une fois, le revenu total peut être égal à zéro pour des raisons semblables. Le code 3 désigne les personnes sans revenu (toutes les sources = 0), qui sont d'ailleurs exclues de nos publications.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Gains présents
2	Pas de gains, mais autre revenu
3	Aucun revenu

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

ECONOMIC FAMILY INCOME ITEMS

**ÉLÉMENTS DU REVENU DE LA FAMILLE
ÉCONOMIQUE**

TOTAL EARNINGS CODE

CODE DE GAINS TOTAUX

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all family members, age 15 and over, on account of wages and salaries, military pay and allowances, net income from both farm and non-farm self-employment, and net income from roomers and boarders.

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille âgés de 15 ans et plus au titre des salaires et traitements, de la solde et des indemnités militaires, du revenu net d'un emploi autonome agricole ou non agricole et du revenu provenant de chambreurs et de pensionnaires.

This variable is coded as follows on the tape:

Cette variable est codée de la façon suivante sur la bande:

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
01	0 or negative
02	\$ 1 to \$ 9,999
03	10,000 to 14,999
04	15,000 to 19,999
05	20,000 to 24,999
06	25,000 to 29,999
07	30,000 to 34,999
08	35,000 to 39,999
09	40,000 to 49,999
10	50,000 to 59,999
11	60,000 and over

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
01	0 ou valeur négative
02	\$ 1 à \$ 9,999
03	10,000 à 14,999
04	15,000 à 19,999
05	20,000 à 24,999
06	25,000 à 29,999
07	30,000 à 34,999
08	35,000 à 39,999
09	40,000 à 49,999
10	50,000 à 59,999
11	60,000 et plus

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

ECONOMIC FAMILY INCOME ITEMS

**ÉLÉMENTS DU REVENU DE LA FAMILLE
ÉCONOMIQUE**

TOTAL INCOME CODE

CODE DE REVENU TOTAL

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all family members, age 15 and over, from the income sources described on previous pages of this documentation.

This variable may be positive, negative or zero.

This variable is coded as follows on the tape:

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
01	0 or negative
02	\$ 1 to \$ 9,999
03	10,000 to 14,999
04	15,000 to 19,999
05	20,000 to 24,999
06	25,000 to 29,999
07	30,000 to 34,999
08	35,000 to 39,999
09	40,000 to 49,999
10	50,000 to 59,999
11	60,000 and over

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

Description

Cette variable indique la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille âgés de 15 ans et plus au titre des sources de revenu décrites aux pages précédentes de cette documentation.

Cette variable peut être positive, négative ou nulle.

Cette variable est codée de la façon suivante sur la bande:

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
01	0 ou valeur négative
02	\$ 1 à \$ 9,999
03	10,000 à 14,999
04	15,000 à 19,999
05	20,000 à 24,999
06	25,000 à 29,999
07	30,000 à 34,999
08	35,000 à 39,999
09	40,000 à 49,999
10	50,000 à 59,999
11	60,000 et plus

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

ECONOMIC FAMILY INCOME ITEMS

**ÉLÉMENTS DU REVENU DE LA FAMILLE
ÉCONOMIQUE**

MAJOR SOURCE OF INCOME

PRINCIPALE SOURCE DE REVENU

Description

This variable gives the largest source of the economic family's total income.

The absolute value in the eight categories shown below are compared to find out which is the largest. If the largest absolute value is common to more than one variable, then the lowest code is selected.

Description

Cette variable donne la principale source du revenu total de la famille économique.

On compare les valeurs absolues des huit catégories mentionnées ci-dessous pour définir laquelle est la plus importante. Si la valeur absolue la plus importante est commune à plus d'une variable, on choisit le code le plus bas.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	No income
2	Wages and salaries
3	Total net income from self-employment
4	Total government transfer payments
5	Total investment income
6	Retirement pensions, superannuation and annuities
7	Other money income
8	Military pay and allowances

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Aucun revenu
2	Salaires et traitements
3	Revenu total net d'un emploi autonome
4	Total des transferts gouvernementaux
5	Revenu total de placements
6	Pensions de retraite et rentes
7	Autre revenu monétaire
8	Solde et indemnités militaires

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

ECONOMIC FAMILY INCOME ITEMS

**ÉLÉMENTS DU REVENU DE LA FAMILLE
ÉCONOMIQUE**

NUMBER OF EARNERS

**NOMBRE DE PERSONNES GAGNANT UN
REVENU**

Description

This variable gives the actual number of persons in the family who received income from wages, salaries, military pay and allowances, self-employment, or roomers and boarders.

Description

Cette variable donne le nombre réel de membres de la famille qui ont touché un revenu provenant de salaires, de traitements, d'une solde et d'indemnités militaires, d'un emploi autonome, ou de chambreurs et de pensionnaires.

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

ECONOMIC FAMILY INCOME ITEMS

**ÉLÉMENTS DU REVENU DE LA FAMILLE
ÉCONOMIQUE**

NUMBER OF PERSONS WITH INCOME

**NOMBRE DE PERSONNES TOUCHANT UN
REVENU**

Description

This variable gives the actual number of persons in the family who received income from any of the sources collected in the survey and described on previous pages of this documentation.

Description

Cette variable donne le nombre réel de membres de la famille qui ont reçu un revenu provenant des sources prises en compte dans l'enquête et décrites aux pages précédentes de la présente documentation.

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

ECONOMIC FAMILY INCOME ITEMS

**ÉLÉMENTS DU REVENU DE LA FAMILLE
ÉCONOMIQUE**

**NUMBER OF UNEMPLOYMENT INSURANCE
RECIPIENTS**

**NOMBRE DE BÉNÉFICIAIRES DE
L'ASSURANCE-CHÔMAGE**

Description

This variable gives the actual number of persons in the family who reported having received money from the federal unemployment insurance program.

Description

Cette variable donne le nombre réel de membres de la famille qui ont déclaré avoir touché des prestations d'assurance-chômage en vertu du programme fédéral.

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MICRODATA FILE

FICHIER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

ECONOMIC FAMILY INCOME ITEMS

**ÉLÉMENTS DU REVENU DE LA FAMILLE
ÉCONOMIQUE**

**COMBINATION OF UNEMPLOYMENT
INSURANCE RECIPIENTS**

**BÉNÉFICIAIRES DE PRESTATIONS
D'ASSURANCE-CHÔMAGE**

Description

The code in this variable indicates whether any family member received unemployment insurance benefits during reference year, and whether or not the head was a UI recipient.

Description

Cette variable indique si un ou plusieurs membres de la famille ont touché des prestations d'assurance-chômage durant l'année de référence et si le chef en a lui-même touchées.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Nobody
2	Includes head
3	Does not include head

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Aucune personne
2	Comprend le chef
3	Ne comprend pas le chef

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MICRODATA FILE

FICHIER DE MICRODONNÉES

**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**

**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU**

**ECONOMIC FAMILY UNIT LOW INCOME CUT-
OFF (LICO, 1978-BASE)**

**SEUIL DE FAIBLE REVENU DE L'UNITÉ DE LA
FAMILLE ÉCONOMIQUE (SFR, BASE DE 1978)**

Description

Description

This code indicates whether or not the individual's economic family falls below the 1978-base low income cut-off. These cut-offs were determined by adjusting the low income lines developed after analysis of 1978 Family Expenditure data for increasing prices, as reflected in the Consumer Price Index. These income limits were selected on the basis that families with income below these limits usually spent 58.5% or more of their income on food, shelter and clothing. These cut-offs are differentiated by size of area of residence and family size.

Ce code indique si le revenu de la famille économique du particulier est inférieur aux seuils de faible revenu de 1978. Ceux-ci que l'analyse des données sur les dépenses des familles de 1978 avait permis d'établir, ont été établis en corrigeant les seuils de faible revenu, de façon à tenir compte de l'augmentation de l'indice des prix à la consommation. Les familles dont le revenu était inférieur à ces seuils dépensaient habituellement 58.5% et plus de leur revenu au titre de l'alimentation, du logement et à l'habillement. Les seuils de faible revenu se différencient par la taille de la région de résidence et la taille de la famille.

The cut-offs for 1990 economic family income are as follows:

Voici les seuils révisés des revenus des familles économiques pour l'année 1990:

Size of Area of Residence • Taille de la région de résidence

Family Size	500,000 or more	100,000- 499,999	30,000- 99,999	Urban Areas under 30,000	Rural Areas
Taille de la famille	500,000 habitants ou plus	100,000- 499,999	30,000- 99,999	Urbaines moins de 30,000	Régions rurales
1	12,727	12,087	11,339	10,483	9,411
2	16,791	15,937	14,870	13,796	12,301
3	22,462	21,286	19,893	18,505	16,472
4	25,884	24,601	22,997	21,392	19,042
5	30,163	28,560	26,633	24,814	22,143
6	32,943	31,126	29,094	27,061	24,173
7 or more • ou plus	36,260	34,335	32,088	29,841	26,633

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

**ECONOMIC FAMILY UNIT LOW INCOME CUT-
OFF (LICO, 1978-BASE) - continued**

**SEUIL DE FAIBLE REVENU DE L'UNITÉ DE LA
FAMILLE ÉCONOMIQUE (SFR, BASE DE 1978) -
suite**

For a detailed discussion of the analysis underlying these revised cut-offs, a technical paper "Rebasing Low Income Cut-Offs to 1978" is available. For a general discussion of the history and interpretation of low income cut-offs, see the Appendix in the 1980 issue of Catalogue No. 13-207.

L'étude technique intitulée "Adoption de l'année 1978 comme nouvelle année de base pour les seuils de faibles revenus", traite en détail de l'analyse sous-jacente à ces nouveaux seuils. Pour un aperçu général des antécédents et de la signification des seuils de faible revenu se rapporter à l'annexe à l'édition 1980 de la publication n^o 13-207 au catalogue.

Code Classification

- 1 Below cut-off
- 2 Equal to or above cut-off

Code Classification

- 1 Inférieur au seuil
- 2 Égal ou supérieur au seuil

Note:

The "Economic Family Unit Low Income Cut-off (LICO, 1986-base)" is now Statistics Canada's preferred low income measure, replacing the 1978-base LICO. Highlights accompanying the release of catalogue 13-207, 1990 quote 1986-base low income statistics. The 1978-base cut-off is provided for comparability with earlier tapes.

Nota:

Le "Seuil de faible revenu de l'unité de la famille économique (SFR, base de 1986)" a maintenant la préférence comme mesure de faible revenu de Statistique Canada, remplacent les "SFR" de la base de 1978. Les faits saillants qui accompagnent la publication 13-207, 1990 cite les statistiques à faible revenu ayant l'année 1986 comme base. Celui de la base de 1978 a été produit par comparaison avec les bandes précédentes.

The low income status of microdata file records according to the economic family unit low income cut-off (1978-base) cannot be reproduced using the "Size of Area" codes and "Family Size" codes from the microdata file. Some records on the file have recoded "Size of Area" codes to prevent identification of unique cities on the file (see description for "Size of Area"). For this reason, low income rates published in catalogue 13-207, 1990 cannot be reproduced from the microdata file by means of a user-created low income code.

Les enregistrements du fichier de microdonnées qui correspondent à des particuliers à faible revenu selon le seuil de faible revenu de l'unité de la famille économique (base de 1978) ne peuvent être reproduits au moyen des codes "taille de la région" et "taille de la famille" du fichier de microdonnées. On a attribué à certains enregistrements au fichier de nouveaux codes "taille de la région" afin d'empêcher que puissent être identifiées des villes particulières du fichier (voir la description de "taille de la région"). En conséquence, les taux de faible revenu publiés en catalogue 13-207, 1990 ne peuvent être reproduits à partir du fichier de microdonnées au moyen d'un code de faible revenu créé par l'utilisateur.

MICRODATA FILE

*INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME*

ECONOMIC FAMILY UNIT LOW INCOME CUT-
OFF (LICO, 1978-BASE) - concluded

In addition, published low income rates by **province** cannot be reproduced from microdata file low income codes. Some microdata records have the province code suppressed for confidentiality (see "Notes for Users", item 9(iii), pg. 6). As a result, any user-created tabulation by province would not include all the records required to reproduce published data.

FICHER DE MICRODONNÉES

*PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU*

SEUIL DE FAIBLE REVENU DE L'UNITÉ DE LA
FAMILLE ÉCONOMIQUE (SFR, BASE DE 1978) -
fin

En outre, les taux de faible revenu publiés par **province** ne peuvent être reproduits à partir des codes de faible revenu figurant au fichier de microdonnées. On a supprimé pour certains enregistrements de microdonnées les codes de province afin de garantir la confidentialité (voir "Notes aux utilisateurs", poste 9(iii), p. 6). Ainsi, les tableaux par province créés par l'utilisateur ne comprendraient pas tous les enregistrements nécessaires à la reproduction des données publiées.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

*INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU*ECONOMIC FAMILY UNIT LOW INCOME CUT-
OFF (LICO, 1986-BASE)SEUIL DE FAIBLE REVENU DE L'UNITÉ DE LA
FAMILLE ÉCONOMIQUE (SFR, BASE DE 1986)

Description

This code indicates whether or not the individual's economic family falls below the 1986-base low income cut-off. These cut-offs were determined by adjusting the low income lines developed after analysis of 1986 Family Expenditure Survey data for increasing prices, as reflected in the Consumer Price Index. These income limits were selected on the basis that families with income below these limits usually spent 56.2% or more of their income on food, shelter and clothing. These cut-offs are differentiated by size of area of residence and by family size.

The cut-offs for 1990 economic family income are as follows:

Description

Ce code indique si le revenu de la famille économique du particulier est inférieur aux seuils de faible revenu de 1986. Ceux-ci que l'analyse des données sur les dépenses des familles de 1986 avait permis d'établir, ont été établis en corrigeant les seuils de faible revenu, de façon à tenir compte de l'augmentation de l'indice des prix à la consommation. Les familles dont le revenu était inférieur à ces seuils dépensaient habituellement 56.2% et plus de leur revenu au titre de l'alimentation, du logement et à l'habillement. Les seuils de faible revenu se différencient par la taille de la région de résidence et la taille de la famille.

Voici les seuils révisés des revenus des familles économiques pour l'année 1990:

Size of Area of Residence • Taille de la région de résidence					
Family Size	500,000 or more	100,000- 499,999	30,000- 99,999	Urban Areas under 30,000	Rural Areas
Taille de la famille	500,000 habitants ou plus	100,000- 499,999	30,000- 99,999	Urbaines moins de 30,000	Régions rurales
1	14,155	12,433	12,146	11,072	9,637
2	19,187	16,853	16,464	15,008	13,064
3	24,389	21,421	20,926	19,076	16,605
4	28,081	24,662	24,094	21,964	19,117
5	30,680	26,946	26,324	23,997	20,887
6	33,303	29,248	28,573	26,047	22,672
7 or more • ou plus	35,818	31,460	30,734	28,017	24,385

For a more detailed discussion of the analysis underlying these revised cut-offs, see the Appendix in the 1987 issue of Catalogue No. 13-207.

Pour un exposé plus détaillé de l'analyse qui a mené à ces seuils révisés, voir l'annexe, 1987, n^o 13-207 au catalogue.

MICRODATA FILE

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

**ECONOMIC FAMILY UNIT LOW INCOME CUT-
OFF (LICO, 1986-BASE) - concluded**

Code Classification

- 1 Below cut-off
- 2 Equal to or above cut-off

Note:

The "Economic Family Unit Low Income Cut-off (LICO, 1986-base)" is now Statistics Canada's preferred low income measure, replacing the 1978-base LICO. Highlights accompanying the release of catalogue 13-207, 1990 quote 1986-base low income statistics.

The low income status of microdata file records according to the economic family unit low income cut-off (1986-base) cannot be reproduced using the "Size of Area" codes and "Family Size" codes from the microdata file. Some records on the file have recoded "Size of Area" codes to prevent identification of unique cities on the file (see description for "Size of Area"). For this reason, low income rates published in catalogue 13-207, 1990 cannot be reproduced from the microdata file by means of a user-created low income code.

In addition, published low income rates by province cannot be reproduced from microdata file low income codes. Some microdata records have the province code suppressed for confidentiality (see "Notes for Users", item 9(iii), pg. 6). As a result, any user-created tabulation by province would not include all the records required to reproduce published data.

FICHER DE MICRODONNÉES

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

**SEUIL DE FAIBLE REVENU DE L'UNITÉ DE LA
FAMILLE ÉCONOMIQUE (SFR, BASE DE 1986) -
fin**

Code Classification

- 1 Inférieur au seuil
- 2 Égal ou supérieur au seuil

Nota:

Le "Seuil de faible revenu de l'unité de la famille économique (SFR, base de 1986)" a maintenant la préférence comme mesure de faible revenu de Statistique Canada, remplacent les "SFR" de la base de 1978. Les faits saillants qui accompagnent la publication 13-207, 1990 cite les statistiques à faible revenu ayant l'année 1986 comme base.

Les enregistrements du fichier de microdonnées qui correspondent à des particuliers à faible revenu selon le seuil de faible revenu de l'unité de la famille économique (base de 1986) ne peuvent être reproduits au moyen des codes "taille de la région" et "taille de la famille" du fichier de microdonnées. On a attribué à certains enregistrements au fichier de nouveaux codes "taille de la région" afin d'empêcher que puissent être identifiées des villes particulières du fichier (voir la description de "taille de la région"). En conséquence, les taux de faible revenu publiés en catalogue 13-207, 1990 ne peuvent être reproduits à partir du fichier de microdonnées au moyen d'un code de faible revenu créé par l'utilisateur.

En outre, les taux de faible revenu publiés par province ne peuvent être reproduits à partir des codes de faible revenu figurant au fichier de microdonnées. On a supprimé pour certains enregistrements de microdonnées les codes de province afin de garantir la confidentialité (voir "Notes aux utilisateurs", poste 9(iii), p. 6). Ainsi, les tableaux par province créés par l'utilisateur ne comprendraient pas tous les enregistrements nécessaires à la reproduction des données publiées.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

*INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU*ECONOMIC FAMILY UNIT LOW INCOME
AFTER TAX CUT-OFF (LICO-IAT, 1986-BASE)SEUIL DE FAIBLE REVENU APRÈS IMPÔT DE
L'UNITÉ DE LA FAMILLE ÉCONOMIQUE (SFR-
RAI, BASE DE 1986)

Description

This code indicates whether or not the individual's economic family falls below the 1986-base low income after tax cut-offs.

The cut-offs were determined by adjusting the low income after tax lines developed after analysis of 1986 Family Expenditure Survey data for increasing prices, as reflected in the Consumer Price Index. These income limits were selected on the basis that families with incomes after tax below these limits usually spent 64.3% or more of their income after tax on food, shelter and clothing. These cut-offs are differentiated by size of area of residence and by family size.

The cut-offs for 1990 economic family after-tax incomes are as follows:

Description

Ce code indique si le revenu après impôt de la famille économique du particulier est inférieur aux seuils de faible revenu après impôt (base de 1986).

Ceux-ci que l'analyse des données sur les dépenses des familles de 1986 avait permis d'établir, ont été établis en corrigeant les seuils de faible revenu après impôt, de façon à tenir compte de l'augmentation de l'indice des prix à la consommation. Les familles dont le revenu après impôt est inférieur à ces seuils dépensent habituellement 64.3% ou plus de leur revenu après impôt au titre de l'alimentation, du logement et de l'habillement. Les seuils de faible revenu se différencient par la taille de la région de résidence et la taille de la famille.

Voici les seuils révisés des revenus après impôt des familles économiques pour l'année 1990:

Size of Area of Residence • Taille de la région de résidence					
Family Size	500,000 or more	100,000- 499,999	30,000- 99,999	Urban Areas under 30,000	Rural Areas
Taille de la famille	500,000 habitants ou plus	100,000- 499,999	30,000- 99,999	Urbaines moins de 30,000	Régions rurales
1	12,002	10,284	10,014	9,001	7,664
2	16,275	13,944	13,579	12,201	10,391
3	21,068	18,052	17,577	15,796	13,451
4	24,781	21,231	20,676	18,581	15,822
5	26,961	23,100	22,495	20,216	17,213
6	28,819	24,691	24,044	21,606	18,399
7 or more • ou plus	30,637	26,250	25,562	22,973	19,561

MICRODATA FILE

**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**

**ECONOMIC FAMILY UNIT LOW INCOME
AFTER TAX CUT-OFF (LICO-IAT, 1986-BASE) -
continued**

For additional information on the various low income concepts, see the appendices of Catalogue No. 13-207, "Income Distributions by Size in Canada, 1990" and Catalogue No. 13-210, "Income After Tax, Distributions by Size in Canada, 1990". For more information concerning the low income review, an unpublished paper "Statistics Canada's Low Income Cut-offs: Methodological Concerns and Possibilities - A Discussion Paper" is available on request.

Code Classification

- 1 Below after tax cut-off
- 2 Equal to or above after tax cut-off

Note:

The "Economic Family Unit Low Income Cut-off (LICO, 1986-base)" is now Statistics Canada's preferred low income measure, replacing the 1978-base LICO. Highlights accompanying the release of catalogue 13-207, 1990 quote 1986-base low income statistics. The after-tax cut-off is provided to give users the maximum analytical flexibility, as recommended during the low income review process.

The low income status of microdata file records according to the economic family unit low income after tax cut-off cannot be reproduced using the "Size of Area" codes and "Family Size" codes from the microdata file. Some records on the file have recoded "Size of Area" codes to prevent identification of unique cities on the file (see description for "Size of Area"). For this reason, low income after tax rates published in the appendix of catalogue 13-210, 1990 cannot be reproduced from the microdata file by means of a user-created low income after tax code.

FICHIER DE MICRODONNÉES

**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU**

**SEUIL DE FAIBLE REVENU APRÈS IMPÔT DE
L'UNITÉ DE LA FAMILLE ÉCONOMIQUE (SFR-
RAI, BASE DE 1986) - suite**

Pour plus d'information sur les divers concepts de faible revenu, voir les annexes du catalogue 13-207, "Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1990" et du catalogue 13-210, "Revenu après impôt, répartition selon la taille du revenu au Canada, 1990. Pour plus d'information concernant la révision du faible revenu, un document non publié intitulé "Seuil de faible revenu de Statistique Canada: Problèmes et possibilités méthodologiques - Un document de travail" est disponible sur demande.

Code Classification

- 1 Inférieur au seuil après impôt
- 2 Égal ou supérieur au seuil après impôt

Nota:

Le "Seuil de faible revenu de l'unité de la famille économique (SFR, base de 1986)" a maintenant la préférence comme mesure de faible revenu de Statistique Canada, remplacent les "SFR" de la base de 1978. Les faits saillants qui accompagnent la nouvelle publication 13-207 cite les statistiques à faible revenu ayant l'année 1986 comme base. Le seuil de faible revenu après impôt est produit afin de donner aux utilisateurs le maximum de flexibilité analytique recommandé durant le traitement de la révision du faible revenu.

Les enregistrements du fichier de microdonnées qui correspondent à des particuliers à faible revenu selon le seuil de faible revenu de l'unité de la famille économique après impôt ne peuvent être reproduits au moyen des codes "taille de la région" et "taille de la famille" du fichier de microdonnées. On a attribué à certains enregistrements au fichier de nouveaux codes "taille de la région" afin d'empêcher que puissent être identifiées des villes particulières du fichier (voir la description de "taille de la région"). En conséquence, les taux de faible revenu après impôt publiés en annexe du catalogue 13-210, 1990 ne peuvent être reproduits à partir du fichier de microdonnées au moyen d'un code de faible revenu après impôt créé par l'utilisateur.

MICRODATA FILE

*INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME*

ECONOMIC FAMILY UNIT LOW INCOME
AFTER TAX CUT-OFF (LICO-IAT, 1986-BASE) -
concluded

In addition, published low income after tax rates by province cannot be reproduced from microdata file low income after tax codes. Some microdata records have the province code suppressed for confidentiality (see "Notes for Users", item 9(iii), pg. 6). As a result, any user-created tabulation by province would not include all the records required to reproduce published data.

FICHIER DE MICRODONNÉES

*PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU*

SEUIL DE FAIBLE REVENU APRÈS IMPÔT DE
L'UNITÉ DE LA FAMILLE ÉCONOMIQUE (SFR-
RAI, BASE DE 1986) - fin

En outre, les taux de faible revenu après impôt publiés par province ne peuvent être reproduits à partir des codes de faible revenu après impôt figurant au fichier de microdonnées. On a supprimé pour certains enregistrements de microdonnées les codes de province afin de garantir la confidentialité (voir "Notes aux utilisateurs", poste 9(iii), p. 6). Ainsi, les tableaux par province créés par l'utilisateur ne comprendraient pas tous les enregistrements nécessaires à la reproduction des données publiées.

MICRODATA FILE

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

**ECONOMIC FAMILY UNIT LOW INCOME
MEASURE (LIM)**

Description

This code indicates whether or not the individual's economic family falls below the low income measure.

The Low Income Measure is 50% of "adjusted" median family income where "adjusted" indicates a consideration of family needs. The family size is adjusted to reflect the precept that family needs increase with family size. For LIMs, each additional adult is assumed to increase the family's "needs" by 40% of the needs of the first adult, and each child's "needs" are assumed to be 30% of that of the first adult.

The actual calculation of the LIMs proceeds as follows:

- (i) for each family determine 'adjusted family size' whereby the first adult is counted as one person and each additional adult as .4 of a person, and each child (less than 16 years of age) as .3 of a person (except in a family of one adult and children only where the first child is counted as .4 of a person);
- (ii) calculate for each family 'adjusted family income' by dividing family income by 'adjusted family size';
- (iii) determine the median 'adjusted family income' which is the adjusted family income where 50% of families have a smaller adjusted family income and 50% have a higher one;

FICHER DE MICRODONNÉES

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

**MESURE DE FAIBLE REVENU DE L'UNITÉ DE
LA FAMILLE ÉCONOMIQUE (MFR)**

Description

Ce code indique si le revenu de la famille économique du particulier est inférieur à la mesure de faible revenu.

La mesure de faible revenu est de 50% du revenu familial médian "ajusté", ce dernier terme traduisant la prise en compte des besoins familiaux. La taille de la famille est ajustée pour illustrer la notion que, les besoins d'une famille croissent en fonction de la taille. En ce qui a trait à la MFR, on suppose que chaque adulte additionnel accroît de 40% le "besoins" d'une famille, ce pourcentage étant déterminé en fonction des "besoins" du premier adulte. Cette proportion s'établit à 30% dans le cas d'un enfant.

Pour calculer les MFR, il faut procéder comme suit:

- (i) déterminer la 'taille ajustée' de chaque famille, c'est-à-dire compter le premier adulte comme une personne et chaque adulte additionnel comme .4 d'une personne, chaque enfant (de moins de 16 ans) comme .3 d'une personne (sauf dans le cas d'une famille composée d'un seul adulte avec des enfants alors que le premier enfant est compté comme .4 d'une personne);
- (ii) calculer pour chaque famille le 'revenu familial ajusté' en divisant le revenu familial par la 'taille ajustée de la famille';
- (iii) déterminer le 'revenu familial ajusté' médian qui constitue la ligne de démarcation entre deux catégories égales (50%), selon que le revenu ajusté des familles est supérieur ou inférieur;

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**

**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU**

**ECONOMIC FAMILY UNIT LOW INCOME
MEASURE (LIM) - continued**

**MESURE DE FAIBLE REVENU DE L'UNITÉ DE
LA FAMILLE ÉCONOMIQUE (MFR) - suite**

The actual calculation of the LIMs proceeds as follows - concluded:

Pour calculer les MFR, il faut procéder comme suit - fin:

- (iv) the LIM for a family of size one is 50% of the median 'adjusted family income' and the LIMs for the other types are equal to this value multiplied by 'adjusted family size';

- (iv) la MFR pour une famille d'une personne, est 50% du 'revenu familial ajusté' médian et les MFR pour les autres types de famille sont équivalent à cette valeur multipliée par la 'taille ajustée de la famille';

The LIMs for 1990 economic family incomes are as follows:

Voici les revenus des familles économiques du MFR pour l'année 1990:

Family Type	1990	Genres de Familles
	\$	
One adult	11,838	Un adulte
Two adults/ One adult, one child	16,573	Deux adultes/ Un adulte, un enfant
Three adults	21,308	Trois adultes
Two adults, one child/ One adult, two children	20,125	Deux adultes, un enfant/ Un adulte, deux enfants
Four adults	26,044	Quatre adultes
Three adults, one child	24,860	Trois adultes, un enfant
Two adults, two children/ One adult, three children	23,676	Deux adultes, deux enfants/ Un adulte, trois enfants
Five adults	30,779	Cinq adultes
Four adults, one child	29,595	Quatre adultes, un enfant
Three adults, two children	28,411	Trois adultes, deux enfants
Two adults, three children/ One adult, four children	27,227	Deux adultes, trois enfants/ Un adulte, quatre enfants
Six adults	35,514	Six adultes
Five adults, one child	34,330	Cinq adultes, un enfant
Four adults, two children	33,146	Quatre adultes, deux enfants
Three adults, three children	31,963	Trois adultes, trois enfants
Two adults, four children/ One adult, five children	30,779	Deux adultes, quatre enfants/ Un adulte, cinq enfants

MICRODATA FILE

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

**ECONOMIC FAMILY UNIT LOW INCOME
MEASURE (LIM) - concluded**

For additional information on the various low income concepts, see the appendices of Catalogue No. 13-207, "Income Distributions by Size in Canada, 1990" and Catalogue No. 13-210, "Income After Tax, Distributions by Size in Canada, 1990".

Code Classification

- 1 Below measure
- 2 Equal to or above measure

Note:

The "Economic Family Unit Low Income Cut-off (LICO, 1986-base)" is now Statistics Canada's preferred low income measure, replacing the 1978-base LICO. Highlights accompanying the release of catalogue 13-207, 1990 quote 1986-base low income statistics. The Low Income Measure is provided to give users the maximum analytical flexibility, as recommended during the low income review process.

FICHER DE MICRODONNÉES

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

**MESURE DE FAIBLE REVENU DE L'UNITÉ DE
LA FAMILLE ÉCONOMIQUE (MFR) - fin**

Pour plus d'information sur les divers concepts de faible revenu, voir les annexes du catalogue 13-207, "Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1990" et du catalogue 13-210, "Revenu après impôt, répartition selon la taille du revenu au Canada, 1990".

Code Classification

- 1 Inférieur à la mesure
- 2 Égal ou supérieur à la mesure

Nota:

Le "Seuil de faible revenu de l'unité de la famille économique (SFR, base de 1986)" a maintenant la préférence comme mesure de faible revenu de Statistique Canada, remplacent les "SFR" de la base de 1978. Les faits saillants qui accompagnent la publication 13-207, 1990 cite les statistiques à faible revenu ayant l'année 1986 comme base. La mesure de faible revenu est produite afin de donner aux utilisateurs le maximum de flexibilité analytique recommandé durant le traitement de la révision du faible revenu.

MICRODATA FILE

**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**

**ECONOMIC FAMILY UNIT LOW INCOME
AFTER TAX MEASURE (LIM-IAT)**

Description

This code indicates whether or not the individual's economic family falls below the low income after tax measure.

The Low Income After Tax Measure is 50% of "adjusted" median family income after tax where "adjusted" indicates a consideration of family needs. The family size is adjusted to reflect the precept that family needs increase with family size. For LIM-IATs, each additional adult is assumed to increase the family's "needs" by 40% of the needs of the first adult, and each child's "needs" are assumed to be 30% of that of the first adult.

The actual calculation of the LIM-IATs proceeds as follows:

- (i) for each family determine 'adjusted family size' whereby the first adult is counted as one person and each additional adult as .4 of a person, and each child (less than 16 years of age) as .3 of a person (except in a family of one adult and children only where the first child is counted as .4 of a person);
- (ii) calculate for each family 'adjusted family income after tax' by dividing family income after tax by 'adjusted family size';
- (iii) determine the median 'adjusted family income after tax' which is the adjusted family income after tax where 50% of families have a smaller adjusted family income after tax and 50% have a higher one;

FICHIER DE MICRODONNÉES

**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU**

**MESURE DE FAIBLE REVENU APRÈS IMPÔT
DE L'UNITÉ DE LA FAMILLE ÉCONOMIQUE
(MFR-RAI)**

Description

Ce code indique si le revenu après impôt de la famille économique du particulier est inférieur à la mesure de faible revenu.

La mesure de faible revenu après impôt est de 50% du revenu après impôt familial médian "ajusté", ce dernier terme traduisant la prise en compte des besoins familiaux. La taille de la famille est ajustée pour illustrer la notion que, les besoins d'une famille croissent en fonction de la taille. En ce qui a trait à la MFR-RAI, on suppose que chaque adulte additionnel accroît de 40% le "besoins" d'une famille, ce pourcentage étant déterminé en fonction des "besoins" du premier adulte. Cette proportion s'établit à 30% dans le cas d'un enfant.

Pour calculer les MFR-RAI, il faut procéder comme suit:

- (i) déterminer la 'taille ajustée' de chaque famille, c'est-à-dire compter le premier adulte comme une personne et chaque adulte additionnel comme .4 d'une personne, chaque enfant (de moins de 16 ans) comme .3 d'une personne (sauf dans le cas d'une famille composée d'un seul adulte avec des enfants alors que le premier enfant est compté comme .4 d'une personne);
- (ii) calculer pour chaque famille le 'revenu après impôt familial ajusté' en divisant le revenu après impôt familial par la 'taille ajustée de la famille';
- (iii) déterminer le 'revenu après impôt familial ajusté' médian qui constitue la ligne de démarcation entre deux catégories égales (50%), selon que le revenu après impôt ajusté des familles est supérieur ou inférieur;

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**

**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU**

**ECONOMIC FAMILY UNIT LOW INCOME
AFTER TAX MEASURE (LIM-IAT) - continued**

**MESURE DE FAIBLE REVENU APRÈS IMPÔT
DE L'UNITÉ DE LA FAMILLE ÉCONOMIQUE
(MFR-RAI) - suite**

The actual calculation of the LIM-IATs proceeds as follows - concluded:

Pour calculer les MFR-RAI, il faut procéder comme suit - fin:

- (iv) the LIM for a family of size one is 50% of the median 'adjusted family income after tax' and the LIMs for the other types are equal to this value multiplied by 'adjusted family size';

- (iv) la MFR pour une famille d'une personne, est 50% du 'revenu après impôt familial ajusté' médian et les MFR pour les autres types de famille sont équivalents à cette valeur multipliée par la 'taille ajustée de la famille';

The LIM-IATs for 1990 economic family incomes are as follows:

Voici les revenus des familles économiques du MFR-RAI pour l'année 1990:

Family Type	1990	Genres de Familles
	\$	
One adult	9,885	Un adulte
Two adults/ One adult, one child	13,839	Deux adultes/ Un adulte, un enfant
Three adults	17,793	Trois adultes
Two adults, one child/ One adult, two children	16,805	Deux adultes, un enfant/ Un adulte, deux enfants
Four adults	21,747	Quatre adultes
Three adults, one child	20,759	Trois adultes, un enfant
Two adults, two children/ One adult, three children	19,770	Deux adultes, deux enfants/ Un adulte, trois enfants
Five adults	25,701	Cinq adultes
Four adults, one child	24,713	Quatre adultes, un enfant
Three adults, two children	23,724	Trois adultes, deux enfants
Two adults, three children/ One adult, four children	22,736	Deux adultes, trois enfants/ Un adulte, quatre enfants
Six adults	29,655	Six adultes
Five adults, one child	28,667	Cinq adultes, un enfant
Four adults, two children	27,678	Quatre adultes, deux enfants
Three adults, three children	26,690	Trois adultes, trois enfants
Two adults, four children/ One adult, five children	25,701	Deux adultes, quatre enfants/ Un adulte, cinq enfants

MICRODATA FILE

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

**ECONOMIC FAMILY UNIT LOW INCOME
AFTER TAX MEASURE (LIM-IAT) - concluded**

For additional information on the various low income concepts, see the appendices of Catalogue No. 13-207, "Income Distributions by Size in Canada, 1990" and Catalogue No. 13-210, "Income After Tax, Distributions by Size in Canada, 1990".

Code Classification

- 1 Below after tax measure
- 2 Equal to or above after tax measure

Note:

The "Economic Family Unit Low Income Cut-off (LICO, 1986-base)" is now Statistics Canada's preferred low income measure, replacing the 1978-base LICO. Highlights accompanying the release of catalogue 13-207, 1990 quote 1986-base low income statistics. The Low Income After Tax Measure is provided to give users the maximum analytical flexibility, as recommended during the low income review process.

FICHER DE MICRODONNÉES

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

**MESURE DE FAIBLE REVENU APRÈS IMPÔT
DE L'UNITÉ DE LA FAMILLE ÉCONOMIQUE
(MFR-RAI) - fin**

Pour plus d'information sur les divers concepts de faible revenu, voir les annexes du catalogue 13-207, "Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1990" et du catalogue 13-210, "Revenu après impôt, répartition selon la taille du revenu au Canada, 1990".

Code Classification

- 1 Inférieur à la mesure après impôt
- 2 Égal ou supérieur à la mesure après impôt

Nota:

Le "Seuil de faible revenu de l'unité de la famille économique (SFR, base de 1986)" a maintenant la préférence comme mesure de faible revenu de Statistique Canada, remplacent les "SFR" de la base de 1978. Les faits saillants qui accompagnent la publication 13-207, 1990 cite les statistiques à faible revenu ayant l'année 1986 comme base. La mesure de faible revenu après impôt est produite afin de donner aux utilisateurs le maximum de flexibilité analytique recommandé durant le traitement de la révision du faible revenu.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

HOUSEHOLD CHARACTERISTICS

CARACTÉRISTIQUES DU MÉNAGE

**NUMBER OF PERSONS WHO ARE NOT
MEMBERS OF THIS ECONOMIC FAMILY UNIT**

**NOMBRE DE PERSONNES QUI NE SONT PAS
MEMBRES DE CETTE FAMILLE ÉCONOMIQUE**

Description

This variable indicates the actual number of persons in the household who are not related to this individual.

Description

Cette variable indique le nombre réel de membres du ménage qui ne sont pas apparentés à cette personne.

Source

Household Record Docket, Form 03.

Source

Dossier du ménage, Formule 03.

MICRODATA FILE

FICHIER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

ECONOMIC FAMILY CHARACTERISTICS

**CARACTÉRISTIQUES DE LA FAMILLE
ÉCONOMIQUE**

NUMBER OF PERSONS

NOMBRE DE PERSONNES

Description

This variable gives the actual number of persons in the family.

Description

Cette variable indique le nombre réel de personnes faisant partie de la famille.

Source

Household Record Docket, Form 03.

Source

Dossier du ménage, Formule 03.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

ECONOMIC FAMILY CHARACTERISTICS

**CARACTÉRISTIQUES DE LA FAMILLE
ÉCONOMIQUE**

CHARACTERISTICS

CARACTÉRISTIQUES

Description

The code in this variable indicates the composition of the economic family.

Description

Cette variable indique la composition de la famille économique.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Unattached individual
2	Husband/wife only
3	Husband/wife family with single child(ren)
4	Other husband/wife families
5	Lone parent family with single child(ren) of any age
6	All other families

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Personne seule
2	Époux/épouse seulement
3	Famille époux/épouse avec enfant(s) célibataire(s) seulement
4	Autres familles époux/épouse
5	Famille monoparentale avec enfant(s) célibataire(s) de tout âge
6	Toutes les autres familles

Source

Household Record Docket, Form 03.

Source

Dossier du ménage, Formule 03.

MICRODATA FILE

**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**

ECONOMIC FAMILY CHARACTERISTICS

TENURE

Description

This variable gives the housing status of the economic family at the time of the Labour Force Survey in April of the survey year.

Code Classification

- 1 Owned with mortgage
- 2 Owned without mortgage
- 3 Rented
- 4 Other (secondary families in the household)

This coding is derived from a question which only asks if the dwelling is owned by a member of the household. If the dwelling is owned by a household member, it is assumed that it is owned by the first economic family listed on the questionnaire. If not owned by a household member, then the primary economic family is coded as renters (Primary families living in a rent-free arrangement are coded as renters).

Secondary economic families are always coded 4, which could mean rent-free accommodation, roomers, lodgers, employees or other miscellaneous arrangements. Dwellings owned or rented in partnership by two or more economic families are not identified so the secondary economic family is always coded "other".

A dwelling is considered "owned" whether or not it has been fully paid for. Dwellings in multiple dwelling structures (e.g. apartment buildings) which are owned under a co-ownership arrangement are also coded "owned". People living in condominiums which are not yet registered are not coded as owners.

Source

Household Record Docket, Form 03.

FICHIER DE MICRODONNÉES

**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU**

**CARACTÉRISTIQUES DE LA FAMILLE
ÉCONOMIQUE**

MODE D'OCCUPATION

Description

Cette variable donne le mode d'occupation du logement de la famille économique au moment de l'enquête sur la population active d'avril de l'année d'enquête.

Code Classification

- 1 Propriétaire avec hypothèque
- 2 Propriétaire sans hypothèque
- 3 Locataire
- 4 Autre (familles secondaires dans le ménage)

Ce code est déterminé par la réponse à une question visant à savoir si le logement appartient à un membre du ménage. Si tel est le cas, on présume que ce membre fait partie de la famille économique principale inscrite sur le questionnaire. Si le logement n'appartient pas à un membre du ménage, alors la famille économique principale est classée comme locataire (Les familles principales qui occupent un logement gratuitement sont considérées comme locataires).

Les familles économiques secondaires se voient toujours attribuer le code 4, qui peut s'appliquer aux personnes qui occupent leur logement gratuitement, aux chambreurs, aux pensionnaires, aux employés ou à tout autre mode d'occupation. On ne tient pas compte des associations où le logement appartient à deux familles économiques ou plus ou étaient loués par elles.

Une logement est "possédé" même s'il n'est pas entièrement payé. Les personnes qui occupent en copropriété une unité faisant partie d'un immeuble à logements multiples (comme un immeuble d'appartements) sont également considérées comme propriétaires. Les personnes demeurant dans un condominium qui n'est pas encore enregistré ne sont pas considérées comme propriétaires.

Source

Dossier du ménage, Formule 03.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**

**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU**

CENSUS FAMILY CHARACTERISTICS

**CARACTÉRISTIQUES DE LA FAMILLE DE
RECENSEMENT**

SPOUSE'S TOTAL INCOME SUBJECT TO TAX

REVENU IMPOSABLE TOTAL DU CONJOINT

Description

Description

For individuals who are heads or spouses in a census family, this variable indicates the amount of their spouse's income subject to income tax: (i.e. on the head's record, this will be his spouse's amount, if a spouse is present; on the wife's record, this will be the husband's amount). The census family relationship code identifies whether this is a head or spouse. If there is no spouse present, the field is "0". This amount is the calculated sum of the following components (not the amount stated on the Individual Tax Return):

Pour les personnes qui sont chefs ou conjointes dans une famille de recensement, cette variable indique le montant imposable du revenu du conjoint (ex: dans l'enregistrement du chef, il s'agira du revenu imposable de la conjointe, s'il y a une conjointe; dans l'enregistrement de l'épouse, il s'agira du revenu imposable de l'époux). Le code inscrit dans "Le lien avec le chef de la famille de recensement" indique s'il s'agit du chef ou de la conjointe. Ce montant représente la somme des éléments suivants (et non le montant indiqué dans la déclaration d'impôt de la personne):

Wages and salaries,
Military pay and allowances,
Net income from non-farm self-employment,

Net income from farm self-employment,
Net income from roomers and boarders,

Interest,
Taxable amount of dividends (1.25 x actual dividends amount received),
Other investment income,
Family allowances,
Old age security pension (amounts up to and including the basic OAS maximum for persons aged 65 and over),
Canada/Quebec pension plan benefits,

Unemployment insurance benefits,
Retirement pensions,
Superannuation and annuities,
Taxable capital gains and losses,
Taxable other income from government sources,

Taxable other money income.

Salaires et traitements,
Solde et indemnités militaires,
Revenu net provenant d'un emploi autonome non agricole,
Revenu net provenant d'un emploi autonome agricole,
Revenu net provenant de l'hébergement de chambreurs et de pensionnaires,
Intérêts,
Montant imposable des dividendes (1.25 x le montant effectivement reçu),
Autres revenus de placements,
Allocations familiales,
Pension de sécurité de la vieillesse (montants jusqu'à concurrence du montant maximum de base pour les personnes âgées de 65 ans et plus),
Prestations du Régime de pensions du Canada ou Régime de rentes du Québec,
Prestations d'assurance-chômage,
Pension de retraite,
Rentes,
Partie imposable des gains ou pertes en capital,
Autres revenus imposables de sources gouvernementales,
Autre revenu monétaire imposable.

This variable may be either positive or negative.

Cette variable peut être positive ou négative.

Source

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

*INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME*

*PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU*

CENSUS FAMILY CHARACTERISTICS

**CARACTÉRISTIQUES DE LA FAMILLE DE
RECENSEMENT**

SPOUSE'S AGE

ÂGE DU CONJOINT

Description

For individuals who are census family heads or spouses, the age in this variable is the actual age of their spouse (i.e. on the head's record, the spouse's age is given; on the spouse's record, the head's age is given). Heads and spouses are identified by position 271 (see "Relationship of Head to Census Family").

Description

Pour les personnes qui sont chefs ou conjointes dans une famille de recensement, cette variable indique l'âge du conjoint (dans l'enregistrement du chef, on donne l'âge de la conjointe; dans l'enregistrement de la conjointe, on donne l'âge du chef). Les chefs et les conjointes sont identifiés à la position 271 (voir "Lien avec le chef de la famille de recensement").

Source

Household Record Docket, Form 03.

Source

Dossier du ménage, Formule 03.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

CENSUS FAMILY CHARACTERISTICS

**CARACTÉRISTIQUES DE LA FAMILLE DE
RECENSEMENT**

NUMBER OF CHILDREN

NOMBRE D'ENFANTS

Description

This series of variables gives the actual number of never-married children in the census family who belong in each of the age categories listed below. In addition to the family head's own children, this includes grandchildren, brothers, sisters and other guardianship children in the family. These variables are coded on the tape only for individuals who are heads or spouses in census families. Individuals who are not heads or spouses will be coded "0".

Description

Cette série de variables indique le nombre réel d'enfants jamais mariés, dans la famille de recensement, qui appartiennent à chacun des groupes d'âge énumérés ci-dessous. Outre les propres enfants du chef de famille, cela comprend les petits-enfants, frères, soeurs et enfants en tutelle faisant partie de la famille. Ces variables ne sont codées sur la bande que pour les personnes qui sont chefs ou conjointes dans une famille de recensement. Les personnes seules qui ne sont pas des chefs ou des conjointes seront codées "0".

Variables

Code

Under 7 years of age	Actual number
7 to 17 years of age	Actual number
18 to 24 years of age	Actual number

Variables

Code

Moins de 7 ans	Nombre réel
7 à 17 ans	Nombre réel
18 à 24 ans	Nombre réel

Source

Household Record Docket, Form 03.

Source

Dossier du ménage, Formule 03.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

INCOME ADJUSTMENT VARIABLES

VARIABLES DE RECTIFICATION DU REVENU

FAMILY AND YOUTH ALLOWANCES

**ALLOCATIONS FAMILIALES ET ALLOCATIONS
AUX JEUNES**

Description

This variable indicates the total payments received by the census family under the federal and Quebec programs. In almost all cases, these payments are reported by only one person in the family, either the head or spouse, whichever person claimed a non-refundable tax credit for the child(ren) in respect of whom the allowance was paid.

Tape users who would prefer to consider these payments as either the wife's or the husband's income in all cases may do so by using this amount instead of the value in Individual Income Items - Family and Youth Allowances.

Users should realize that other variables may also require adjustment (e.g. Total Government Transfers, Total Income, Major Source of Income, Proportion Contributed to Family Income, etc.).

In census families, both the head and spouse may have reported Family Allowances.

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

Description

Cette variable indique le montant total reçu par la famille de recensement aux termes des programmes fédéral et du Québec. Dans presque tous les cas, ces montants sont déclarés par un seul membre de la famille, soit celui du chef ou de la conjointe qui a demandé le crédit d'impôt non remboursable pour l'enfant ou les enfants bénéficiaires de ces allocations.

Les utilisateurs de la bande qui préféreraient toujours considérer ces allocations comme un revenu de l'épouse (ou de l'époux) peuvent le faire en utilisant ce montant au lieu de la valeur indiquée au poste "Éléments du revenu du particulier - Allocations familiales et allocations aux jeunes".

Les utilisateurs doivent être conscients du fait qu'il faudra peut-être rajuster d'autres variables (par ex. le total des transferts gouvernementaux, le revenu total, la principale source de revenu, la contribution en pourcentage au revenu de la famille, etc.).

Dans les familles de recensement, le chef et la conjointe peuvent avoir déclaré des allocations familiales.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MICRODATA FILE

*INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME*

INCOME ADJUSTMENT VARIABLES

CHILD TAX CREDIT

Description

This variable gives the amount of the Child Tax Credit received by this person's census family. In most cases, the recipient is the head or spouse.

Tape users who would prefer to consider these payments as either the wife's or the husband's income in all cases may do so by using this amount instead of the value in "Individual Income Items - Child Tax Credit".

Users should realize that other variables may also require adjustment (e.g. Total Government Transfers, Total Income, Major Source of Income, Proportion Contributed to Family Income, etc.).

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

FICHIER DE MICRODONNÉES

*PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU*

VARIABLES DE RECTIFICATION DU REVENU

CRÉDIT D'IMPÔT POUR ENFANTS

Description

Cette variable indique le montant du crédit d'impôt pour enfants reçu par la famille de recensement à laquelle appartient cette personne. Dans la plupart des cas, il s'agissait du chef ou de la conjointe.

Les utilisateurs de la bande qui préféreraient toujours considérer le crédit d'impôt pour enfants comme un revenu de l'épouse (ou de l'époux) peuvent le faire en utilisant ce montant au lieu de la valeur indiquée au poste "Éléments du revenu du particulier - Allocations familiales et allocations aux jeunes".

Les utilisateurs doivent être conscients du fait qu'il faudra peut-être rajuster d'autres variables (par ex. le total des transferts gouvernementaux, le revenu total, la principale source de revenu, la contribution en pourcentage au revenu de la famille, etc.).

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MICRODATA FILE

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

RELATIONSHIP TO HEAD OF CENSUS FAMILY

Description

For purposes of using the data in the preceding five variables which are given only on records of census family heads and wives, this variable identifies these heads and spouses.

A census family consists of either a husband and wife (with or without children who have never married) or one parent with one or more children (who have never married), who are living together in the same dwelling. Once a son or daughter marries, he or she ceases to be a member of the parents' census family even if continuing to live under the same roof. A child who is living under the care of persons other than its own parents is considered a guardianship child (e.g. a grandchild not living with parents but with grandparents) and is a member of their census family. Foster children and wards of Children's Aid Society are treated as guardianship children. A guardianship child must be under age 21 years and not have married.

A person who is living alone, with unrelated individuals (as a lodger, employee or partner), or living with relatives but not in a husband/wife or parent/child relationship is a person not in family. If related to the household head, he or she may be a widowed parent, a sister or brother, aunt or uncle, a child who has been married and is living with parent(s) or another relative of the head of household.

The head of the census family is always the husband or parent. The head of a one-person census family is the person himself. The head must always be age 15 years or over. Therefore, in rare cases where a person under 15 years of age lives with non-relatives, this person is classified as a guardianship child in their census family.

FICHER DE MICRODONNÉES

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

**LIEN AVEC LE CHEF DE LA FAMILLE DE
RECENSEMENT**

Description

Aux fins de l'utilisation des cinq variables précédentes, qui ne figurent que dans les enregistrements des personnes qui sont chef ou épouse dans une famille de recensement, cette variable identifie les chefs et les conjointes.

Une famille de recensement comprend soit un époux et une épouse (avec ou sans enfants jamais mariés), soit l'un des parents avec un ou plusieurs enfants (jamais mariés), habitant ensemble dans le même logement. Dès qu'un fils ou une fille se marie, il (elle) n'est plus membre de la famille de recensement des parents même s'il (elle) demeure toujours sous le même toit. Un enfant confié à des personnes autres que ses propres parents est considéré comme un enfant en tutelle (par ex. un petit(e) enfant vivant avec ses grands-parents et non avec ses parents) et il est membre de leur famille de recensement. Les enfants adoptés et les pupilles de la Société de l'aide à l'enfance sont considérés comme des enfants en tutelle. Un enfant en tutelle doit avoir moins de 21 ans et ne s'être jamais marié.

Une personne seule vivant avec des personnes non apparentées (comme un chambreur, un employé ou un partenaire), ou une personne vivant avec des personnes apparentées, mais ne faisant pas partie d'une relation époux/épouse ou parent/enfant, est une personne hors famille. Si elle est apparentée au chef du ménage, elle peut être un veuf (ou une veuve), une soeur ou un frère, un oncle ou une tante, un enfant qui a été marié et vivant avec un parent ou des parents ou autre membre apparenté du chef du ménage.

Le chef de la famille de recensement est toujours l'époux ou l'un des parents. Les chef d'une famille de recensement composée d'une seule personne est la personne elle-même. Le chef doit toujours avoir 15 ans ou plus. Ainsi, dans de rares cas où une personne de moins de 15 ans vit avec des personnes non apparentées, on la considère comme un enfant en tutelle de leur famille de recensement.

MICRODATA FILE

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

**RELATIONSHIP TO HEAD OF CENSUS FAMILY -
concluded**

Under Labour Force Survey procedures, members of the household are divided into economic families at the time of the interview. The method of selection of the head of each economic family is described on the following pages.

During the processing, census families are derived from the economic families according to the individual relationships to the head of each economic family. For the Survey of Consumer Finances, in cases of married couples where the female is coded head and the male is coded spouse, the relationships are switched so that, for historical comparability, males will always be heads in married couple situations. This relationship switch is not done for Labour Force Survey statistics.

Note that the head of the family is not necessarily the major income recipient. In fact, the head may have received no income at all.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Head of two-parent family
2	Person not in family or head of lone-parent family
3	Wife of two-parent family
4	All other individuals

Source

Household Record Docket, Form 03.

FICHIER DE MICRODONNÉES

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

**LIEN AVEC LE CHEF DE LA FAMILLE DE
RECENSEMENT - fin**

Conformément aux méthodes de la nouvelle enquête sur la population active, les membres du ménage sont divisés en familles économiques au moment de l'interview. Le mode de sélection du chef de chaque famille économique est décrit aux pages suivantes.

Lors du traitement des données, les familles de recensement sont tirées des familles économiques selon les liens de chacun avec le chef de chaque famille économique. Aux fins de l'enquête sur les finances des consommateurs, on intervertit les liens des personnes formant des couples mariés dont l'épouse est le chef et l'époux le conjoint afin que les époux soient toujours les chefs des couples pour assurer la comparabilité dans le temps. Dans les statistiques tirées de l'enquête sur la population active, on n'intervertit pas les liens de ces personnes.

Veillez prendre note que le chef de la famille n'est pas nécessairement la personne qui gagne le revenu le plus élevé. En fait, le chef peut ne pas avoir touché de revenu.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Chef d'une famille biparentale
2	Personne hors famille ou chef d'une famille monoparentale
3	Épouse dans une famille biparentale
4	Toutes les autres personnes

Source

Dossier du ménage, Formule 03.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

INDIVIDUAL'S PERSONAL CHARACTERISTICS

**CARACTÉRISTIQUES PERSONNELLES DES
PARTICULIERS**

Description

The following characteristics are determined at the time the individual enters the Labour Force Survey (from December of the reference year to March of the survey year).

The interviewers are instructed not to update "Age" if the respondent's birthday falls within the six month period he/she is in the Labour Force Survey. Other characteristics may be updated if the interviewer detects a change of status.

Description

Les caractéristiques suivantes de l'enquêté sont établis au moment de son entrée dans l'enquête sur la population active. Elle couvre la période s'étendant de décembre de l'année de référence à mars de l'année de l'enquête.

On prescrit aux interviewers de ne pas mettre à jour les données sur l'âge si la date de naissance du répondant tombe dans la période de six mois durant laquelle il fait l'objet de l'enquête sur la population active. L'interviewer peut mettre à jour d'autres caractéristiques s'il décèle un changement de situation.

MICRODATA FILE

**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**

**RELATIONSHIP TO HEAD OF ECONOMIC
FAMILY**

An economic family is defined as a group of individuals sharing a common dwelling unit who are related by blood, marriage or adoption. A person living alone or rooming in a household where he/she is not related to any other household members is called an **unattached individual** and is treated as an economic family unit by him/herself.

Under Revised Labour Force Survey procedures, members of the household are divided into economic families at the time of the interview. The head of each family is selected by the person interviewed with only the following restrictions:

IF a family group consists of parent(s) and "single" children . . .

THEN . . .

. . . the respondent selects either one of the parents as the head of the family (or if the respondent is **unable or unwilling**);

. . . one of the parents is selected by the interviewer; whoever is the one mainly responsible for the maintenance of the family;

IF a family group consisting of parent(s) and married, widowed, divorced or separated son/daughter or son-/daughter-in-law . . .

THEN . . .

. . . the respondent selects either one of the parents or the son/daughter or son-/daughter-in-law (or if the respondent is **unable or unwilling**);

. . . one of the parents or the son/daughter or son-/daughter-in-law is selected by the interviewer, whoever is the one mainly responsible for the maintenance of the family;

IF a family consists of brothers and/or sisters, and/or other group of related persons . . .

FICHIER DE MICRODONNÉES

**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU**

**LIEN AVEC LE CHEF DE LA FAMILLE
ÉCONOMIQUE**

On définit ici la famille économique comme un groupe de personnes qui partagent le même logement et qui sont unies par filiation ou adoption. Une personne qui vit seule ou qui occupe une chambre dans un ménage avec lequel elle n'a aucun lien de parenté est appelée **une personne seule** et est considérée comme une unité familiale économique indépendante.

Conformément aux méthodes de la nouvelle enquête sur la population active, les membres du ménage sont divisés en familles économiques au moment de l'interview. Le chef de chaque famille est déterminé par la personne interviewée, compte tenu des restrictions suivantes:

SI la famille se compose d'un parent ou des deux et d'enfants célibataires . . .

ALORS . . .

. . . l'enquêté doit choisir l'un des parents comme chef de famille (ou s'il en est **incapable ou refuse de le faire**);

. . . l'interviewer choisit l'un des parents; celui qui est le principal gagne-pain de la famille.

SI la famille se compose d'un parent ou des deux et d'un fils (ou une fille) ou d'un gendre (ou une bru) marié(s), veuf(s), divorcé(s) ou séparé(s) . . .

ALORS . . .

. . . l'enquêté doit choisir l'un des parents ou le fils (la fille) ou le gendre (la bru) comme chef de famille (ou s'il en est **incapable ou refuse de le faire**);

. . . l'interviewer choisit l'un des parents, le fils (la fille) ou le gendre (la bru), selon celui qui est le principal gagne-pain de la famille.

SI la famille se compose de frères et (ou) de soeurs et (ou) d'un autre groupe de personnes apparentées . . .

..

MICRODATA FILE

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

**RELATIONSHIP TO HEAD OF ECONOMIC
FAMILY - continued**

THEN . . .

. . . the respondent selects one person as the head of the family (**or if the respondent is unable or unwilling**);

. . . the head of the family is selected by the interviewer as whoever is either the eldest or the one mainly responsible for the maintenance of the family.

During the processing of the **Survey of Consumer Finances**, in cases of married couples where the female is coded head and the male is coded spouse, the relationships are switched so that, for historical comparability, males will always be heads in married couple situations. This relationship switch is not done for Labour Force Survey statistics.

The head of the family is, therefore, characterized as follows:

1. In families consisting of married couples with or without children, the husband is the head;
2. In lone-parent families with unmarried children, the parent is the head;
3. In lone-parent families with married children, the member who is mainly responsible for the maintenance of the family becomes the head;
4. In families where the relationships are other than husband/wife or parent/child, normally the eldest is considered the head.

FICHER DE MICRODONNÉES

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

**LIEN AVEC LE CHEF DE LA FAMILLE
ÉCONOMIQUE - suite**

ALORS . . .

. . . l'enquêté doit choisir une personne comme chef de famille (**ou s'il en est incapable ou refuse de le faire**);

. . . l'interviewer choisit comme chef de famille soit la personne la plus âgée, soit celle qui est le principal gagne-pain de la famille.

Lors du traitement des données de l'**enquête sur les finances des consommateurs**, on intervertit les liens de parenté des personnes formant des couples mariés dont l'épouse est le chef et l'époux le conjoint afin que les époux soient toujours les chefs des couples, pour assurer la comparabilité dans le temps. Dans les statistiques tirées de l'enquête sur la population active, on n'intervertit pas les liens de ces personnes.

Voici donc ce qui caractérise le chef de la famille:

1. Dans les familles se composant d'un couple marié avec ou sans enfants, le chef de famille est l'époux;
2. Dans les familles monoparentales avec des enfants non mariés, le chef de famille est le père ou la mère;
3. Dans les familles monoparentales avec des enfants mariés, le chef de famille est le principal soutien de la famille;
4. Dans les familles autres que les familles époux/épouse ou les familles monoparentales, le chef de famille est généralement le membre le plus âgé de la famille.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

**RELATIONSHIP TO HEAD OF ECONOMIC
FAMILY - concluded**

**LIEN AVEC LE CHEF DE LA FAMILLE
ÉCONOMIQUE - fin**

Note that the head of the family is not necessarily the major income recipient. In fact, the head may have received no income at all.

Veillez prendre note que le chef de la famille n'est pas nécessairement la personne qui gagne le revenu le plus élevé. En fait, le chef peut ne pas avoir touché de revenu.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Head
2	Spouse
3	Child or child-in-law
4	Other relative

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Chef
2	Conjointe
3	Enfants, gendre ou bru
4	Autre

Source

Household Record Docket, Form 03.

Source

Dossier du ménage, Formule 03.

MICRODATA FILE

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

MARITAL STATUS

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Single (never married)
2	Married or living common-law
3	Other

Source

Household Record Docket, Form 03.

FICHIER DE MICRODONNÉES

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

ÉTAT MATRIMONIAL

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Célibataire (jamais marié(e))
2	Marié(e) ou vivant en concubinage
3	Autre

Source

Dossier du ménage, Formule 03.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

AGE

ÂGE

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
15-79	Actual Age
80	Age 80 years and over

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
15-79	Âge réel
80	80 ans et plus

Source

Household Record Docket, Form 03.

Source

Dossier du ménage, Formule 03.

MICRODATA FILE

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

SEX

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Male
2	Female

Source

Household Record Docket, Form 03.

FICHIER DE MICRODONNÉES

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

SEXE

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Masculin
2	Féminin

Source

Dossier du ménage, Formule 03.

MICRODATA FILE

**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**

DETAILED EDUCATION LEVEL

Description

This variable gives the detail on level of educational attainment as collected on the LFS Household Record Docket, Form 03. The first digit indicates the highest level of primary and secondary education attained. The second digit indicates the type of post-secondary education received.

Beginning with the 1989 income data year, SCF has adopted a new set of questions introduced by the Labour Force Survey to determine the educational attainment of respondents. Previously, the data on primary and secondary education reflected the *number of years of primary and secondary education completed*. Now, the information is collected on the *highest grade of elementary or high school completed*. Post-secondary education questions were previously limited to *education which normally requires high school graduation*. With the new questions, any *education that could be counted towards a degree, certificate or diploma from an educational institution* is taken as post-secondary. As a result, more persons are counted in the post-secondary education category (eg. trades programs through apprenticeship, vocational schools or private trade schools do not always require high school graduation).

Generally, the revised education codes result in fewer people falling in the categories of primary and secondary education than before due to the removal of the high school graduation prerequisite to post-secondary education. The conceptual change of years of schooling to highest grade also contributes to distributional changes. Finally, only people with at least a bachelor degree are now included in "university degree", lowering the number of persons in that category.

FICHIER DE MICRODONNÉES

**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU**

NIVEAU D'INSTRUCTION DÉTAILLÉ

Description

Cette variable fournit les renseignements sur le niveau d'instruction obtenu recueilli sur le dossier du ménage de l'EPA, formule 03. Le premier chiffre indique le plus haut niveau d'instruction primaire et secondaire obtenu. Le deuxième chiffre indique le genre d'instruction postsecondaire reçue.

L'enquête sur les finances des consommateurs a adopté, avec les données du revenu de 1989, de nouvelles questions adoptées par l'enquête sur la population active pour déterminer le niveau d'instruction des personnes interrogées. Auparavant, l'information sur l'instruction de niveau primaire et secondaire reflétait le *nombre d'années d'études primaires et secondaires achevées*. Maintenant, les données recueillies portent sur le *plus haut niveau d'études primaires ou secondaires achevées*. Les questions utilisées précédemment limitaient le postsecondaires aux *études exigeant normalement un diplôme d'études secondaires*. Maintenant, il suffit que la *formation puisse compter pour l'obtention d'un certificat ou diplôme d'un établissement d'enseignement*. Cette modification entraînera une augmentation du nombre de personnes dans cette catégorie (à titre d'exemple, notons que certaines périodes d'apprentissage ou cours de formation offerts par des écoles de métiers et autres n'exigent pas de diplôme d'études secondaires).

De façon générale, on retrouvera moins de personnes dans les catégories de niveau primaire et secondaire, en raison de l'élimination du diplôme d'études secondaires comme pré-requis au niveau postsecondaire. L'adoption du concept de plus haut niveau d'études en remplacement de celui de nombre d'années d'études contribue aussi à modifier la distribution. Finalement, seules les personnes détenant au minimum un baccalauréat seront comptées dans la catégorie "grade universitaire", abaissant ainsi le nombre total de personnes dans cette catégorie.

MICRODATA FILE

*INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME*

DETAILED EDUCATION LEVEL -concluded

1st position

Code Classification

- 0 Grade 8 or lower
- 1 Grade 9 - 10
- 2 Grade 11 - 13, did not graduate from high school
- 3 Grade 11 - 13, graduated from high school

2nd position

Code Classification

- 0 No other education
- 1 Some post-secondary education, no degree, certificate or diploma
- 2 Trades certificate or diploma from a vocational school or apprenticeship training
- 3 Non-university certificate or diploma from a community college, CEGEP, school of nursing, etc.
- 4 University certificate below bachelor's level
- 5 Bachelor's degree
- 6 University degree or certificate above bachelor's level

FICHIER DE MICRODONNÉES

*PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU*

NIVEAU D'INSTRUCTION DÉTAILLÉ - fin

1^{ère} position

Code Classification

- 0 8^e année ou moins
- 1 9^e - 10^e années
- 2 11^e - 13^e années, n'a pas obtenu un diplôme d'études secondaires
- 3 11^e - 13^e années, a obtenu un diplôme d'études secondaires

2^e position

Code Classification

- 0 Aucune autre étude
- 1 Études postsecondaires partielles, aucun diplôme ou certificat d'études postsecondaires
- 2 Diplôme ou certificat de métier obtenu d'une école de métiers ou à la suite d'une période d'apprentissage
- 3 Diplôme ou certificat non universitaire obtenu d'un collège communautaire, CEGEP, école de sciences infirmières, etc.
- 4 Certificat universitaire inférieur au baccalauréat
- 5 Baccalauréat
- 6 Diplôme ou certificat universitaire supérieur au baccalauréat

MICRODATA FILE

FICHIER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

RECODED EDUCATION LEVEL

NIVEAU D'INSTRUCTION RECODÉ

This variable gives the highest level of education completed by this individual at the time of his/her entry into the Labour Force Survey (from December of the reference year to March of the survey year).

Cette variable indique le plus haut niveau d'instruction atteint par l'enquêté au moment de son entrée dans l'enquête sur la population active (décembre de l'année de référence à mars de l'année de l'enquête).

See "Detailed Education Level" for an explanation of the revised education codes introduced by LFS commencing with the 1989 income data year.

Voir "Niveau d'instruction détaillé" pour de plus amples informations des codes d'éducation révisés présentés par l'EPA, commençant avec les données du revenu de 1989.

If there is no spouse in the family, the entry is 0.

Si le chef n'a pas de conjointe, le code est 0.

Code Classification

- 1 No schooling or grade 8 or lower, no other education
- 2 Grade 9 - 10, no other education
- 3 Grade 11 - 13, did not graduate from high school, no other education
- 4 Grade 11 - 13, graduated from high school, no other education
- 5 Some post secondary, no degree, certificate or diploma
- 6 Post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate)
- 7 University degree

Code Classification

- 1 Aucune scolarité ou 8^e année ou moins, pas d'autres études
- 2 9^e - 10^e années, pas d'autres études
- 3 11^e - 13^e années, n'a pas obtenu un diplôme d'études secondaires, pas d'autres études
- 4 11^e - 13^e années, a obtenu un diplôme d'études secondaires, pas d'autres études
- 5 Etudes postsecondaires partielles, aucun diplôme ou certificat d'études postsecondaires
- 6 Certificat ou diplôme d'études postsecondaire (incluant certificat de métier)
- 7 Diplôme universitaire

Source

Household Record Docket, Form 03.

Source

Dossier du ménage, Formule 03.

MICRODATA FILE

**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**

ATTENDED SCHOOL IN REFERENCE WEEK

Description

This variable refers to attendance at any type of public or private educational establishment in the reference week. Only credit courses which are counted towards a degree, diploma or certificate are included. Personal interest courses are not included.

A person is considered to be attending a school, college or university if he or she received instruction during reference week or was engaged in other scholastic or academic activities such as doing research towards a degree, diploma or certificate. Employed persons receiving classroom training sponsored by their employer are considered as attending school only if the instruction is given at a public educational institution, such as a university or community college.

They are also considered to be attending school:

1. If the person would have been attending school except that he or she was temporarily ill or disabled.
2. If the person is enrolled in school but is on a short vacation within the school year not exceeding 30 days.
3. If the person would have been attending school, but did not because of a labour dispute such as a teachers' strike.

Full-time or part-time enrollment normally depends on the number of courses in which a person is enrolled. This distinction differs from school to school.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Yes, enrolled as a full-time student
2	Yes, enrolled as a part-time student
3	Did not attend school in reference week

Source

Labour Force Survey Questionnaire, Form 05.

FICHIER DE MICRODONNÉES

**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU**

**FRÉQUENTAIT L'ÉCOLE DURANT LA
SEMAINE DE RÉFÉRENCE**

Description

Cette variable porte sur la fréquentation de tout genre d'établissement d'enseignement public ou privé pendant la semaine de référence. On ne prend en compte que les cours dotés de crédits qui mènent à l'obtention d'un grade, un diplôme, ou d'un certificat. On ne compte pas les cours du soir d'intérêt personnel.

On considère qu'une personne fréquente une école, un collège ou une université si elle était aux études pendant la semaine de référence ou si elle exerçait d'autres activités scolaires comme de la recherche en vue de l'obtention d'un grade, d'un diplôme ou d'un certificat. Dans le cas des salariés qui suivent un cours de formation offert par leur employeur, on considère qu'ils fréquentent une école uniquement si le cours est donné dans un établissement d'enseignement public comme une université ou un collège communautaire.

On considère également comme fréquentant l'école:

1. La personne aurait fréquenté l'école si elle n'avait pas été temporairement malade ou invalide.
2. La personne est inscrite à l'école, mais elle prend de courtes vacances ne dépassant pas 30 jours pendant l'année scolaire.
3. La personne aurait fréquenté l'école si elle n'en avait pas été empêchée par un conflit de travail, tel qu'une grève des professeurs.

L'inscription à temps plein ou à temps partiel est habituellement fonction du nombre de cours auxquels une personne est inscrite. Cette distinction diffère d'une école à l'autre.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Oui, inscrite à temps plein
2	Oui, inscrite à temps partiel
3	Ne fréquente pas l'école pendant la semaine de référence

Source

Questionnaire de l'enquête sur la population active, Formule 05.

MICRODATA FILE

FICHIER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

TYPE OF SCHOOL ATTENDED

GENRE D'ÉCOLE FRÉQUENTÉE

Description

The code in this variable indicates the type of educational institution attended during reference week.

Description

Cette variable indique le genre d'établissement d'enseignement fréquenté pendant la semaine de référence.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Primary or secondary
2	University
3	Community college, Other
4	Did not attend school in reference week

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Primaire ou secondaire
2	Université
3	Collège communautaire ou autre établissement
4	Ne fréquentait pas l'école pendant la semaine de référence

Source

Labour Force Survey Questionnaire, Form 05.

Source

Questionnaire de l'enquête sur la population active, Formule 05.

MICRODATA FILE

FICHIER DE MICRODONNÉES

**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**

**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU**

IMMIGRATION STATUS

STATUT D'IMMIGRATION

Description

This variable indicates if the individual was born in Canada (or born outside of Canada of Canadian parents who registered the child as Canadian), and, if not, it gives the period of years since when he/she has been residing in Canada. Persons born in Newfoundland prior to March 31, 1949 are coded Canadian born. For persons who immigrated to Canada more than once, the most recent year of immigration applies.

Because the survey only collects income received while in Canada, a complete picture is not given of the income situation of immigrants. For arrivals during reference year, part-year income is collected; for arrivals during the survey year, only small amounts of family allowances may be present if they have been transferred from another family member during the survey processing.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Canadian born
2	Arrived before 1946
3	Arrived 1946 to 1955
4	Arrived 1956 to 1965
5	Arrived 1966 to 1970
6	Arrived 1971 to 1975
7	Arrived 1976 to 1980
8	Arrived 1981 to 1985
9	Arrived 1986 to Survey year

Source

Household Record Docket, Form 03.

Description

Cette variable indique si la personne est née au Canada (ou née à l'extérieur du Canada de parents qui ont déclaré l'enfant Canadien à la naissance) et, si ce n'est pas le cas, depuis combien d'années il/elle réside au Canada. Les personnes qui sont nées à Terre-Neuve avant le 31 mars 1949 sont codées Canadien de naissance. Pour les personnes qui ont immigré au Canada plus d'une fois, l'année d'immigration la plus récente s'applique.

Parce que l'enquête ne recueille que des données sur le revenu touché au Canada, on ne peut dresser un tableau précis du revenu des personnes qui ont immigré durant l'année de référence et l'année d'enquête. Dans le cas des premières, on recueille des données sur le revenu pour une partie de l'année; pour les dernières, il peut n'y avoir que de petits montants d'allocations familiales si les données ont été reportées d'un autre membre de la famille lors du traitement des données.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Canadien de naissance
2	A immigré avant 1946
3	A immigré entre 1946 et 1955
4	A immigré entre 1956 et 1965
5	A immigré entre 1966 et 1970
6	A immigré entre 1971 et 1975
7	A immigré entre 1976 et 1980
8	A immigré entre 1981 et 1985
9	A immigré entre 1986 et l'année de l'enquête

Source

Dossier du ménage, Formule 03.

MICRODATA FILE**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME****MOTHER TONGUE****Description**

This variable gives the language which the individual first learned **and** still understands. If the person no longer understands the language first learned, then the next language he/she learned which is still understood is coded.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Special individual ¹
1	English
2	French
3	Other

Records in identified CMAs have "mother tongue" recoded to ensure confidentiality as follows:

- Quebec City - "English" to "Other"
- All CMA's outside of Quebec province (except Ottawa) - "French" to "Other"
- Ottawa and Montreal - no recode.

Records in Size of Area "Urban <2,500" have "mother tongue" recoded as follows:

- Quebec - "English" to "Other"
- All other provinces except New Brunswick - "French" to "Other"
- New Brunswick - no recode

Source

Household Record Docket, Form 03.

¹ Individuals with exceptionally high incomes, large income losses from self-employment or unusual characteristics (eg. large family size, large number of children) have the Mother Tongue codes "masked" to ensure confidentiality. Individuals in these families are also masked. Control counts given in "Estimates Obtained from Microdata File" include these records.

FICHIER DE MICRODONNÉES**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU****LANGUE MATERNELLE****Description**

Cette variable indique la première langue que la personne a apprise et qu'elle comprend encore. Si la personne ne comprend plus la première langue qu'elle a apprise, le code désigne la deuxième langue apprise et encore comprise.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Individu spécial ¹
1	Anglais
2	Français
3	Autre

Les dossiers dans les RMR identifiables ont le code de langue maternelle recodé, pour protéger la confidentialité, de la façon suivante:

- La ville de Québec - "anglais" à "autre"
- Tous les RMR à l'extérieur de la province du Québec (à l'exception d'Ottawa) - "Français" à "autre"
- Les villes d'Ottawa et de Montréal n'ont pas été recodé.

Les dossiers de la taille de la région "Urbaine <2,500 habitants" ont le code de "langue maternelle" recodé de la façon suivante:

- Québec - "Anglais" à "Autre"
- Toutes les autres provinces à l'exception du Nouveau-Brunswick - "Français" à "Autre"
- Le Nouveau-Brunswick n'a pas été recodé

Source

Dossier du ménage, Formule 03.

¹ Les individus dont le revenu était exceptionnellement élevé, ceux qui ont déclaré des pertes considérables découlant d'un travail autonome, ou ceux présentant des caractéristiques inhabituelles (ex. la taille de la famille ou le nombre d'enfants est très grand) ont le code de Langue maternelle "oblitéré" pour protéger la confidentialité. Les individus de ces familles sont aussi oblitérés. Les montants de contrôle sous la rubrique "Estimations provenant du fichier de microdonnées" comprennent ces enregistrements.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

TYPE OF HOUSEHOLD

GENRE DE MÉNAGE

Description

The codes in this variable indicate the living arrangements of the individual in terms of his/her status as an unattached individual or family member and the presence of an unrelated family or individual(s).

Description

Cette variable indique les modalités de vie de la personne par rapport à son statut de personne seule ou de membre d'une famille, et à la présence d'une famille ou d'une (de) personne(s) non apparentées.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Unattached individual, living alone
2	Unattached individual, living with an unrelated family
3	Unattached individual, living only with other unattached individual(s)
4	Family member, no unrelated persons in the household
5	Family member, unrelated persons also present in the household

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Personne seule, vivant seule
2	Personne seule, vivant avec un famille non apparentée
3	Personne seule, vivant seulement avec une ou plusieurs autres personnes seules
4	Membre d'une famille, sans personnes non apparentées dans le ménage
5	Membre d'une famille, avec des personnes non apparentées dans le ménage

Source

Household Record Docket, Form 03.

Source

Dossier du ménage, Formule 03.

MICRODATA FILE

**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**

LABOUR FORCE STATUS (REFERENCE WEEK)

This variable gives the labour force status of the individual during the reference week. The definitions used for these categories are the same as for the Labour Force Survey. The labour force comprises the civilian non-institutional population, age 15 years and over, who were employed or unemployed in the reference week.

The employed includes all persons who, during the reference week:

- (a) did any work for pay or profit;
- (b) did any unpaid work which contributed directly to the operation of a farm, business or professional practice owned or operated by a related member of the same household;
- (c) had a job but were not at work due to
 - own illness or disability
 - personal or family responsibilities
 - bad weather
 - labour dispute
 - vacation
 - other reason not specified above (excludes persons on lay-off and persons whose job attachment was to a job to start at a definite date in the future).

The unemployed includes those persons who during the reference week:

- (a) were without work, had actively looked for work in the past four weeks (ending with reference week), and were available for work;
- (b) had not actively looked for work in the past four weeks but had been on lay-off for twenty-six weeks or less and were available for work. Persons are classified as being on lay-off only when they expect to return to the job from which they were laid off;

FICHER DE MICRODONNÉES

**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU**

ACTIVITÉ (SEMAINE DE RÉFÉRENCE)

Cette variable indique l'activité de la personne au cours de la semaine de référence. Les définitions utilisées pour ces catégories sont les mêmes que dans l'enquête sur la population active. La population active comprend la partie de la population civile hors institution âgée de 15 ans et plus qui avait un emploi ou était en chômage pendant la semaine de référence.

Les personnes occupées sont toutes les personnes qui, au cours de la semaine de référence:

- (a) ont travaillé contre rémunération ou en vue d'un bénéfice;
- (b) ont fait du travail non rémunéré qui a contribué directement à l'exploitation d'une ferme, d'une entreprise ou d'un bureau professionnel qui est possédé ou exploité par un membre apparenté du ménage;
- (c) avaient un emploi mais n'étaient pas au travail pour l'une des raisons suivantes:
 - maladie ou invalidité
 - obligations personnelles ou familiales
 - mauvais temps
 - conflit de travail
 - vacances
 - autre raison non précisée ci-dessus (à l'exception des personnes mises à pied et des personnes devant commencer à travailler à une date future déterminée).

Les chômeurs sont les personnes qui au cours de la semaine de référence:

- (a) étaient sans travail, avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines (y compris la semaine de référence) et étaient prêtes à travailler;
- (b) n'avaient pas activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines, mais avaient été mises à pied depuis vingt-six semaines ou moins et étaient prêtes à travailler. On considère comme mises à pied seules les personnes qui s'attendent à réintégrer l'emploi qu'elles occupaient avant d'être mises à pied;

MICRODATA FILE

**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**

**LABOUR FORCE STATUS (REFERENCE
WEEK) - concluded**

- (c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from reference week, and were available for work.

Persons meeting the following criteria are regarded as available:

- (i) full-time students seeking part-time work who also met condition (ii) following. Full-time students looking for full-time work are classified as not available for work during the reference week.
- (ii) they reported that there was no reason why they could not take a job in reference week, or, if they could not take a job it was because of "own illness or disability" or "personal or family responsibilities" or "already had a job".

Those not in the labour force include all individuals age 15 years and over (exclusive of institutional population) who are not classified as employed or unemployed.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Employed
2	Unemployed
3	Not in the labour force

Source

Labour Force Survey Questionnaire, Form 05.

FICHIER DE MICRODONNÉES

**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU**

ACTIVITÉ (SEMAINE DE RÉFÉRENCE) - fin

- (c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer à travailler à un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence, et étaient prêtes à travailler.

On considère comme prêtes à travailler les personnes qui:

- (i) étaient étudiants à temps plein, cherchaient du travail à temps partiel et répondaient également au critère (ii) ci-dessous. Les étudiants à temps plein qui cherchaient du travail à temps plein ne sont pas considérés comme ayant été prêts à travailler pendant la semaine de référence.
- (ii) ont déclaré ne pas avoir de raison pour laquelle elles ne pouvaient prendre un emploi pendant la semaine de référence, ou ne pas pouvoir en prendre en raison d'une "maladie ou invalidité", "d'obligations personnelles ou familiales", ou encore parce qu'elles "avaient déjà un emploi".

Les inactifs constituent la partie de la population civile hors institutions âgée de 15 ans et plus qui ne compte pas parmi les personnes occupées ni les chômeurs.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Personnes occupées
2	Chômeurs
3	Inactifs

Source

Questionnaire de l'enquête sur la population active, Formule 05.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

**CLASS OF WORKER - SUMMARY (CURRENT
OR LAST JOB)**

**STATUT PROFESSIONNEL - SOMMAIRE
(EMPLOI ACTUEL OU DERNIER EMPLOI)**

Description

This variable gives the class of worker of the individual during reference week. For persons who had a job in the reference week, this is the class of their current main job. For persons who were unemployed or not in the labour force in the reference week but had worked within five years prior to reference week, this is the class of their most recent position. Persons who have never worked or have not worked within five years prior to reference week are coded 5 and 6 respectively.

"Paid" includes any person who worked as an employee for an employer. This also includes persons who work for themselves in an incorporated business. Starting with the 1979 tape, an additional group has been included as paid workers. This group contains the following types of workers:

- (i) Non-live-in baby sitters and persons who provide services in the parental home of the children for whom they provide care;
- (ii) Persons who do house cleaning for a number of clients;
- (iii) Handyman, gardeners, and persons who do "odd jobs" who are directed to their various clients by an agency (or other third party) such as the Canada Employment Centre.

Note

For Labour Force Survey purposes, the above three types of workers are considered as self-employed. This should be taken into account when comparing SCF and LFS estimates. Both LFS and SCF consider persons as

Description

Cette variable indique le statut professionnel du particulier au cours de la semaine de référence. Dans le cas des personnes qui avaient un emploi pendant la semaine de référence, elle indique le statut relatif à leur principal emploi courant. En ce qui concerne les chômeurs et les inactifs qui ont travaillé au cours des cinq dernières années, elle indique le statut relatif à leur dernier emploi. Les personnes qui n'ont jamais travaillé ou qui n'ont pas travaillé depuis les cinq dernières années se voient attribuer respectivement les codes 5 et 6.

La catégorie "travailleur rémunéré" comprend toute personne qui a travaillé en tant qu'employé pour un employeur. Elle comprend les personnes travaillant à leur compte dans une entreprise constituée en société. En commençant par la bande de 1979, on a ajouté un autre groupe à la catégorie des travailleurs rémunérés. Ce groupe comprend seulement les genres de travailleurs suivants:

- (i) Les gardiennes d'enfants qui ne sont ni logées ni nourries par leur employeur et les personnes qui assurent des services au domicile des parents des enfants dont elles prennent soin;
- (ii) Les personnes qui font des travaux ménagers pour des clients;
- (iii) Les hommes à tout faire, les jardiniers et les personnes qui font des petits travaux et qui sont envoyés à leur clients par une agence (ou une autre tierce partie) notamment les centres d'emploi du Canada.

Nota

Aux fins de l'enquête sur la population active, ces trois genres de travailleurs sont considérés comme des travailleurs autonomes. Il faut en tenir compte lorsqu'on compare les estimations de l'EFC à celles de

MICRODATA FILE

**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**

**CLASS OF WORKER - SUMMARY (CURRENT
OR LAST JOB) - concluded**

"paid workers" when they are employees of an agency providing baby sitting, house cleaning, or minor repairs and maintenance services as well as all persons who live on the premises of the client for whom they work.

"Self-employed" applies to individuals who work for themselves. These people may or may not have a business, farm or professional practice. Those who do, could have complete ownership or a partnership in the business. However, the business must be unincorporated. If the person is in the process of buying the business while operating it, this is considered ownership.

"Unpaid family worker" includes any person who worked on a farm or in a business owned or operated by a related member of the same household. The work done must contribute to the operation of a family farm or family business.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Paid, private sector
2	Paid, public sector
3	Self-employed
4	Unpaid family worker
5	Never worked before
6	Last worked more than five years ago

Source

Labour Force Survey Questionnaire, Form 05.

FICHIER DE MICRODONNÉES

**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU**

**STATUT PROFESSIONNEL - SOMMAIRE
(EMPLOI ACTUEL OU DERNIER EMPLOI) - fin**

l'EPA. Les personnes qui travaillent pour une agence fournissant des services de gardiennes d'enfants, de femmes de ménage ou de petites réparations ou d'entretien sont incluses dans la catégorie des "travailleurs rémunérés" de même que les personnes qui logent au domicile de leur employeur.

Le terme "autonome" s'applique aux personnes qui travaillent à leur compte. Ces personnes peuvent ou non posséder une entreprise ou une ferme ou exercer une profession libérale. Il peut s'agir d'une propriété totale, d'une société en non collectif ou d'une entreprise constituée en corporation dans laquelle l'enquêté est actionnaire majoritaire. Si la personne est en train de négocier l'achat d'une entreprise qu'elle exploite, on la considère comme propriétaire, mais il doit s'agir d'une entreprise non constituée en corporation.

"Travailleur familial non rémunéré" s'applique à toute personne qui a travaillé dans une ferme ou une entreprise possédée ou exploitée par un membre du même ménage auquel il est apparenté. Le travail effectué doit contribuer à l'exploitation de la ferme ou de l'entreprise familiale.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Travailleur rémunéré, secteur privé
2	Travailleur rémunéré, secteur publique
3	Travailleur indépendant
4	Travailleur familial non rémunéré
5	N'a jamais travaillé
6	N'a pas travaillé depuis plus de 5 ans

Source

Questionnaire de l'enquête sur la population active, Formule 05.

MICRODATA FILE

FICHIER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

**CLASS OF WORKER - DETAILED (CURRENT OR
LAST JOB)**

**STATUT PROFESSIONNEL - DÉTAILLÉ (EMPLOI
ACTUEL OU DERNIER EMPLOI)**

Description

The variable "Class of Worker - Detailed" for the individual corresponds to the detailed source codes in the "Class of Worker" item that the Labour Force Survey (LFS) codes on the LFS F05.

Description

La variable "Statut professionnel - détaillé" pour le particulier correspond aux codes détaillés du poste "Statut professionnel" que l'on retrouve sur le questionnaire de l'enquête sur la population active (EPA), Formule F05.

The variable "Class of Worker - Detailed" for the individual differs from the preceding "Class of Worker - Summary" in the following manner:

La variable "Statut professionnel - détaillé" pour le particulier diffère de la variable précédente "Statut professionnel - sommaire" de la façon suivante:

- 1) "Self employed, incorporated" is identified in the "Class of Worker - Detailed" version; in the "Class of Worker - Summary" version, it is combined with "paid worker";
- 2) "Self employed, incorporated" and "self employed, not incorporated" are coded separately for those "with paid help" and those "without paid help" in the "Class of Worker - Detailed" version; the "Class of Worker - Summary" version combines "with/without paid help";
- 3) Certain self employed persons without a business (eg., paperboys, babysitters, cleaning persons) are identified in the "Class of Worker - Detailed" version as "self employed, not incorporated; in the "Class of Worker - Summary" version, they are "paid worker".

- 1) "Travailleur autonome constitué" apparait dans la version "Statut professionnel - détaillé" tandis que dans la version "Statut professionnel - sommaire" il est combiné avec "Travailleur rémunéré"
- 2) Dans la version "Statut professionnel - détaillé", "Travailleur autonome constitué" et "Travailleur autonome non constitué" sont codés séparément c.-à-d. "Avec aide rémunéré" et "Sans aide rémunéré". Par contre, la version "Statut professionnel - sommaire" les regroupe dans "avec ou sans aide rémunéré".
- 3) Certains travailleurs autonomes sans entreprise (par ex. livreurs de journeaux, gardiennes d'enfants, employés d'entretien) apparaissent dans la version "Statut professionnel - détaillé" comme "Travailleurs autonomes non constitué" tandis que dans la version "Statut professionnel - sommaire" ils sont codés "Travailleurs rémunérés".

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

**HEAD/SPOUSE - CLASS OF WORKER -
DETAILED (CURRENT OR LAST JOB)
- concluded**

**CHEF(CONJOINTE) - STATUT PROFESSIONNEL
- DÉTAILLÉ (EMPLOI ACTUEL OU DERNIER
EMPLOI) - fin**

The code structure for "Class of Worker - Detailed" is as follows:

Les codes pour "statut professionnel - détaillé" sont structurés de la façon suivante:

Code Classification

- 1 Paid worker
- 2 Unpaid family worker
- 3 Self-employed, incorporated business/with paid help
- 4 Self-employed, incorporated business/no paid help
- 5 Self-employed, not incorporated business/with paid help
- 6 Self-employed, not incorporated business/no paid help
- 7 Never worked before
- 8 Last worked more than five years ago

Code Classification

- 1 Travailleur rémunéré
- 2 Travailleur familial non rémunéré
- 3 Travailleur autonome, entreprise constituée/avec aide rémunérée
- 4 Travailleur autonome, entreprise constituée/sans aide rémunérée
- 5 Travailleur autonome, entreprise non constituée/avec aide rémunérée
- 6 Travailleur autonome, entreprise non constituée/sans aide rémunérée
- 7 N'a jamais travaillé
- 8 A travaillé pour la dernière fois il y a plus de cinq ans

Source

Labour Force Survey Questionnaire, Form 05.

Source

Questionnaire de l'enquête sur la population active, Formule 05.

MICRODATA FILE

**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**

**1980 OCCUPATIONAL CLASSIFICATION
(CURRENT OR LAST JOB), 13-GROUPS AND 49-
GROUPS**

Description

These variables give the occupational classification of the individuals according to the Occupational Classification Manual, Census of Canada, 1980, Catalogue No. 12-565E. For persons who had a job in the reference week, this is their current main occupation. For persons who were unemployed or not in the labour force in the reference week but had worked in the last five years, this is the occupation they had at their most recent job.

The classification of occupations based on the 1980 Standard Occupational Classification was used for the first time on the 1984 file. This set of standards replaces those previously used which were developed for the 1971 Census. The changes between the 1971 and 1980 occupation classification systems are mainly related to managerial occupations. Persons performing managerial functions in the agriculture, retail trade, accommodation, food and beverages, and insurance industries, who are paid workers, are classified as managers in the 1980 occupation classification. Previously, they were coded to occupations such as farmers, sales, service, etc. Changes in other occupations were very minor.

The complete list of codes on the tape is given on the record layout. The three-digit 1980 Standard Occupational Classification codes are given in brackets as well as the breakdown of the major occupation (two-digit level) groups.

Code 99 "Not Applicable" is given to some records on the 49-Groups variable for confidentiality reasons. These records are coded to the applicable occupation groups only on the 13-Groups variable.

Source

Labour Force Survey Questionnaire, Form 05.

FICHIER DE MICRODONNÉES

**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU**

**CLASSIFICATION DES PROFESSIONS DE 1980
(EMPLOI ACTUEL OU DERNIER EMPLOI), 13-
GROUPES ET 49-GROUPES**

Description

Ces variables donnent la classification de la profession de l'enquêté selon La Classification des professions, Recensement du Canada, 1980, n° 12-565F au catalogue. Ce code indique la profession principale courante des personnes qui avaient un emploi pendant la semaine de référence. Dans le cas des personnes qui étaient en chômage, ou inactives au cours de la semaine de référence mais qui avaient travaillé pendant les cinq dernières années, ce code indique la profession qu'elles exerçaient lors de leur dernier emploi.

La classification des professions fondée sur la Classification type des professions de 1980 se retrouvait pour la première fois au fichier de 1984. Il s'agit d'un ensemble de normes qui remplacent celles établies pour les recensements de 1971 et utilisées jusqu'ici. Les différences entre le système de classification des professions de 1971 et celui de 1980 ont trait surtout aux postes de direction. Les personnes exerçant des fonctions de direction dans les secteurs de l'agriculture, du commerce de détail, de l'hébergement, de la restauration et de l'assurance, et qui sont des travailleurs rémunérés, sont classées comme directeurs dans la classification des professions de 1980. Auparavant, on leur attribuait des codes correspondant à des professions telles que agriculteur, vendeur, etc. Dans le cas des autres professions, les changements apportés sont mineurs.

La liste complète des codes figurant sur la bande se trouve au cliché d'articles. Les codes à 3 chiffres de la classification des professions de 1980 figurent entre parenthèses, ainsi que les grands groupes de professions (deux chiffres).

Le code 99 "Sans objet" est donné à certains dossiers pour la variable "49-Groupes" pour raison de confidentialité. Ces dossiers sont codés à un groupe de professions approprié pour la variable "13-Groupes" seulement.

Source

Questionnaire de l'enquête sur la population active, Formule 05.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

**1980 OCCUPATIONAL CLASSIFICATION
(CURRENT OR LAST JOB), 13-GROUPS AND 49-
GROUPS - concluded**

**CLASSIFICATION DES PROFESSIONS DE 1980
(EMPLOI ACTUEL OU DERNIER EMPLOI), 13-
GROUPE ET 49-GROUPE - fin**

Note

These detailed occupation categories are provided to give tape users flexibility in creating their own groups for analysis. Users are advised that some of the codes above with small sample sizes may not yield reliable estimates on their own.

Nota

La liste détaillée des codes de professions est fournie pour que les utilisateurs des bandes aient la possibilité de créer leurs propres groupes à des fins d'analyse. Les utilisateurs doivent cependant prendre note que certains de ces codes, si utilisés séparément, peuvent ne pas donner d'estimations fiables, la taille des échantillons étant insuffisante.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**

**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU**

INDUSTRY (CURRENT OR LAST JOB)

**INDUSTRIES (EMPLOI ACTUEL OU DERNIER
EMPLOI)**

Description

The codes in this variable indicate the industry in which the individual was working at the time of the survey or at his/her most recent job within the last five years if not currently employed.

Description

Cette variable indique la branche d'activité dans laquelle la personne travaillait au moment de l'enquête ou, si elle ne travaille pas actuellement, lors de son emploi le plus récent au cours des cinq dernières années.

The codes in the 1980 Standard Industrial Classification Manual have been grouped, as follows, to create this variable:

Aux fins de cette variable, on a groupé de la façon suivante les codes de la Classification type des industries de 1980:

SIC Codes	Code on Tape	Classification
Codes CTI	Codes sur bande	
011-023	01	Agriculture
031-092	02	Other primary Autres industries primaires
101-249	03	Manufacturing, non-durables Industries manufacturières, biens non durables
271-284	03	Manufacturing, non-durables Industries manufacturières, biens non durables
361-399	03	Manufacturing, non-durables Industries manufacturières, biens non durables
251-269	04	Manufacturing, durables Industries manufacturières, biens durables
291-359	04	Manufacturing, durables Industries manufacturières, biens durables
401-449	05	Construction
451-499	06	Transportation, Communication and Other Utilities Transports, communication et autres services publics
501-599	07	Wholesale trade Commerce en gros
601-692	08	Retail Trade Commerce en détail
701-761	09	Finance, insurance and real estate Finances, assurances et affaires immobilières
851-869	10	Community service Services communautaires
961-969	10	Community service Services communautaires

MICRODATA FILE

FICHIER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

INDUSTRY (CURRENT OR LAST JOB) - concluded

**INDUSTRIES (EMPLOI ACTUEL OU DERNIER
EMPLOI) - fin**

SIC Codes	Code on Tape	Classification
Codes CTI	Codes sur bande	
981	10	Community service Services communautaires
911-922	11	Personal service Services personnelles
971-979	11	Personal service Services personnelles
771-779	12	Business and miscellaneous services Services aux entreprises et services divers
982-999	12	Business and miscellaneous services Services aux entreprises et services divers
811-841	13	Public administration Administration publique et défense
-	14	Never worked and permanently unable to work N'a jamais travaillé et incapacité permanente
-	15	Last worked more than 5 years ago A travaillé pour la dernière fois il y a plus de 5 ans

Source

Labour Force Survey Questionnaire, Form 05.

Source

Questionnaire de l'enquête sur la population active,
Formule 05.

MICRODATA FILE

**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**

TOTAL USUAL HOURS WORKED

Description

The codes in this variable indicate the usual hours which the individual works per week at all jobs. This may differ from the standard work week (such as stipulated in a collective agreement).

For people with varying hours, "usual hours" is the average number of hours worked per week in the previous three weeks including reference week.

Variable hours applies to those whose work is characterized, for example, by seasonal swings in the number of hours worked per week (i.e. farmers, fishermen), irregular daily schedules (i.e. real estate agents, door-to-door salesmen), etc.

This procedure is also applied for those persons who usually work only certain periods in the month, e.g. they may only work one week each month, and for them this number of hours reflects a monthly average and distinguishes more effectively between full-time work and part-time work.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
00-64	Actual hours
65	65 or more hours

Source

Labour Force Survey Questionnaire, Form 05.

FICHIER DE MICRODONNÉES

**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU**

**NOMBRE TOTAL D'HEURES
HABITUELLEMENT TRAVAILLÉES**

Description

Cette variable indique le nombre d'heures que travaille habituellement la personne dans une semaine, en tenant compte de tous ses emplois. Ce nombre peut différer de la semaine normale de travail (stipulée dans une convention collective).

Dans le cas des personnes qui ont des heures variables, les "heures habituelles" représentent le nombre hebdomadaire moyen d'heures travaillées pendant les trois dernières semaines, y compris la semaine de référence.

Les heures variables s'appliquent aux personnes dont le travail est caractérisé, par exemple, par la variation du nombre d'heures de travail par semaine suivant la saison (comme les agriculteurs et les pêcheurs), par des horaires quotidiens irréguliers (comme les agents immobiliers ou les vendeurs à domicile), etc.

Les heures variables s'appliquent également aux personnes qui travaillent seulement pendant certaines périodes du mois, par exemple, celles qui travaillent seulement une semaine par mois; dans le cas de ces personnes, le nombre d'heures habituellement travaillées représente une moyenne mensuelle et permet de mieux distinguer le travail à temps plein et le travail à temps partiel.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
00-64	Nombre réel d'heures travaillées
65	65 heures ou plus

Source

Questionnaire de l'enquête sur la population active, Formule 05.

MICRODATA FILE

*INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME*

REASON FOR WORKING LESS THAN 30
HOURS PER WEEK

Description

This variable applies to individuals whose usual weekly hours of work is less than 30 (see preceding variable), and gives their reason for working part-time only.

Code 1: Full-time job requiring less than 30 hours per week. This code applies when there is some legal, institutional or natural impediment which prevents the respondent from working more than 30 hours per week. Examples of occupations in this category would be airline flying staff or transport drivers who are bound by law to restrict themselves to working less than 30 hours per week. Another example would be teachers who are restricted from working more hours because pupils only attend classes half days.

This code also applies to people such as farmers and fisherman who are interviewed in the off-season and report that they worked an average of less than 30 hours in the previous three weeks.

Code 2: Personal or family responsibilities. This code applies whenever the reason for working less than 30 hours per week is because the respondent has some on-going commitment or responsibility to either themselves or their family which does not permit them to hold a job requiring more than 30 hours of work per week.

Some of the reasons which may fall into this category would be: the respondent provides care and supervision for his/her children or looks after sick/invalid parents or other relatives.

FICHIER DE MICRODONNÉES

*PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU*

RAISON POUR LAQUELLE LA PERSONNE
TRAVAILLE MOINS DE 30 HEURES PAR
SEMAINE

Description

Cette variable s'applique aux personnes qui travaillent habituellement moins de trente heures par semaine (voir la variable précédente) et indique la raison pour laquelle elles ne travaillent qu'à temps partiel.

Code 1: Emploi à temps plein exigeant moins de 30 heures de travail par semaine. Ce code vise les cas où la loi, l'entreprise ou une cause naturelle empêche l'enquêté de travailler plus de 30 heures par semaine. Le personnel navigant des lignes aériennes et les conducteurs que la loi oblige à travailler moins de 30 heures par semaine sont des exemples de personnes comprises dans cette catégorie. Les professeurs qui ne peuvent travailler plus d'heures par semaine parce que les élèves ne font que des demi-journées constituent un autre exemple.

Ce code vise aussi les gens, tels les agriculteurs et les pêcheurs, qui ont été interviewés pendant la saison morte et ont déclaré avoir travaillé moins de trente heures en moyenne au cours des trois dernières semaines.

Code 2: Obligations personnelles ou familiales. Il faut utiliser ce code dans tous les cas où la personne a travaillé moins de 30 heures par semaine parce qu'elle avait des responsabilités ou des engagements permanents envers sa famille ou elle-même et qu'elle ne pouvait donc pas avoir un emploi exigeant plus de 30 heures de travail par semaine.

Entrent dans cette catégorie, par exemple, les cas où la personne doit garder ses enfants ou s'occuper de son père, de sa mère ou d'autres parents malades ou infirmes.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

*INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME*

*PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU*

REASON FOR WORKING LESS THAN 30
HOURS PER WEEK - concluded

RAISON POUR LAQUELLE LA PERSONNE
TRAVAILLE MOINS DE 30 HEURES PAR
SEMAINE - concluded

- Code 3:** **Going to school.** This code applies when the respondent cannot take a job to last more than 30 hours per week because he/she is currently attending an educational institution either full-time or part-time.
- Code 4:** **Could only find part-time work.** This code applies when a respondent indicates that he/she would have preferred full-time work (more than 30 hours) but was only able to find a job requiring less than 30 hours per week.
- Code 5:** **Did not want full-time work.** This code applies when a respondent has indicated that he/she preferred to take a job which required less than 30 hours per week.
- Code 6:** **Other.** This code applies whenever the respondent has a chronic health condition or a disability which prohibits him/her from working more than 30 hours per week. This code also applies if none of the codes 1 to 5 apply.
- Code 7:** **Not applicable.** This individual is not employed, or if employed, works 30 or more hours per week usually.

- Code 3:** **Va à l'école.** Ce code doit être utilisé lorsque l'enquêté ne peut avoir un emploi de plus de 30 heures par semaine parce qu'il fréquente un établissement d'enseignement à temps plein ou à temps partiel.
- Code 4:** **N'a pu trouver que du travail à temps partiel.** Ce code vise les cas où l'enquêté aurait préféré un emploi à temps plein (plus de 30 heures), mais a seulement pu en trouver un de moins de 30 heures par semaine.
- Code 5:** **Ne voulait pas de travail à temps plein.** Ce code doit être utilisé lorsque l'enquêté a précisé qu'il préférerait un emploi de moins de 30 heures par semaine.
- Code 6:** **Autre.** Ce code vise les cas où l'enquêté souffre d'une maladie ou d'une invalidité chronique l'empêchant de travailler plus de 30 heures par semaine. Il faut également utiliser ce code quand aucun des autres (1 à 5) n'est approprié.
- Code 7:** **Sans objet.** La personne ne travaille pas du tout ou travaille habituellement 30 heures ou plus par semaine.

Source

Labour Force Survey Questionnaire, Form 05.

Source

Questionnaire de l'enquête sur la population active, Formule 05.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

*INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME*

*PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU*

JOB TENURE

DURÉE DE L'EMPLOI

Description

This variable provides the length of time which the individual has been employed by his/her current employer. The specific job may have changed during this time. This variable also applies to persons that had a job during reference week but were not at work for some reason including temporary layoff.

Description

Cette variable indique depuis combien de temps la personne travaille pour son employeur actuel. Les fonctions exercées peuvent avoir changé au cours de cette période. Cette variable s'applique également aux personnes qui avaient un emploi durant la semaine de référence mais n'étaient pas au travail pour une raison ou une autre, incluant une mise à pied temporaire.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Less than 7 months
2	7 to 12 months
3	1 to 5 years
4	6 to 10 years
5	11 to 20 years
6	Over 20 years
7	Not applicable

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Moins de 7 mois
2	7 à 12 mois
3	1 à 5 ans
4	6 à 10 ans
5	11 à 20 ans
6	Plus de 20 ans
7	Sans objet

Source

Labour Force Survey Questionnaire, Form 05.

Source

Questionnaire de l'enquête sur la population active, Formule 05.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

**REASON FOR ABSENT FROM WORK DURING
REFERENCE WEEK**

**RAISON D'ABSENCE DU TRAVAIL DURANT LA
SEMAINE DE RÉFÉRENCE**

Description

This variable applies to individuals that had a job or business at which they did not work during reference week but were not at work. The variable gives the reason for the absence.

Description

Cette variable s'applique aux personnes qui avaient un emploi ou étaient en affaire pour lesquels elles ne travaillaient pas durant la semaine de référence. La variable donne les raisons de ces absences.

Code	Classification
0	Own illness or disability
1	Personal or family responsibilities
2	Bad weather
3	Labour dispute
4	Layoffs (paid workers only)
5	New job to start in future
6	Vacation
7	Seasonal business (excluding paid workers)
8	Other
9	Not applicable

Code	Classification
0	Maladie ou invalidité de l'enquêté
1	Obligations personnelles ou familiales
2	Mauvais temps
3	Conflit de travail
4	Mise à pied (Seulement les travailleurs rémunérés)
5	Emploi ultérieur
6	Vacances
7	Affaire saisonnière (excluant les travailleurs rémunérés)
8	Autre
9	Sans objet

Source

Labour Force Survey Questionnaire, Form 05,
Item 33.

Source

Questionnaire de l'enquête sur la population active,
Formule 05, poste 33.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

DURATION OF PREVIOUS JOB

DURÉE DE L'EMPLOI PRÉCÉDENT

Description

This variable applies to individuals who were not employed and were not on temporary layoff during reference week (ie., did not work and did not have a job or business at which they did not work). If the individual had worked within five years prior to reference week, the variable gives the duration of the previous job.

Individuals who were employed during reference week are coded "1" (not applicable).

Code	Classification
1	Never worked or not applicable
2	1-3 months
3	4-6 months
4	7-12 months
5	1-5 years
6	Over 5 years

Source

Labour Force Survey Questionnaire, Form 05.

Description

Cette variable s'applique aux personnes qui n'étaient pas employées et n'étaient pas sur une mise à pied temporaire durant la semaine de référence (c.-à-d., ne travaillaient pas et n'avaient pas d'emploi ou n'étaient pas en affaire). Pour les personnes qui ont travaillé dans les cinq dernières années avant la semaine de référence, cette variable donne la durée de ces emplois.

Les personnes qui étaient employées durant la semaine de référence sont codées "1" (sans objet).

Code	Classification
1	N' a jamais travaillé ou sans objet
2	1-3 mois
3	4-6 mois
4	7-12 mois
5	1-5 ans
6	Plus de 5 ans

Source

Questionnaire de l'enquête sur la population active, Formule 05.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

*INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME*

*PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU*

REASON LEFT LAST JOB

RAISON DE LA DERNIÈRE CESSATION
D'EMPLOI

Description

For individuals who were not employed in the reference week, but had worked some time in the last five years, this variable gives their reason for leaving their last job.

Description

Dans le cas des personnes qui ne travaillaient pas pendant la semaine de référence mais qui ont travaillé à un moment quelconque au cours des cinq dernières années, cette variable indique la raison pour laquelle elles ont quitté leur dernier emploi.

Code 1: **Own illness or disability.** This code applies if a person left or lost a job as a result of his/her own illness or disability, or some health-related reason. It also applies to those who were forced to retire because of ill health or some other disability. It does not apply, however, if the respondent retired from his/her job at the normal retirement age (see Code 5).

Code 1: **Maladie ou invalidité de l'enquête.** Ce code s'applique aux personnes qui ont perdu ou quitté leur emploi pour cause de maladie ou d'invalidité, ou pour toute autre raison liée à la santé. Il s'applique également aux personnes qui ont dû prendre leur retraite pour des raisons de santé.

Code 2: **Personal or family responsibilities.** This code applies if the person lost or left his/her job because of personal or family responsibilities, such as marriage, pregnancy, a long trip or vacation, a serious illness in the family, raising a family, etc.

Code 2: **Obligations personnelles ou familiales.** Ce code vise les personnes qui ont perdu ou quitté leur emploi pour des raisons personnelles ou familiales, comme le mariage, une grossesse, un long voyage ou de longues vacances, une maladie grave dans la famille, l'éducation des enfants, etc.

Code 3: **Going to school.** This code applies if the person has left his/her job in order to go back to school. A school can be any type of educational institution such as a high school, a university, a community college, or private institutions such as secretarial colleges, hair dressing schools, auto mechanics schools, etc. or if government-sponsored retraining takes place in a school defined above.

Code 3: **Va à l'école.** Ce code s'applique aux personnes qui ont quitté leur emploi pour retourner à l'école. On entend par école n'importe quel genre d'établissement comme les écoles secondaires, les universités, les collèges communautaires ou des établissements privés comme les collèges de secrétariat, les écoles de coiffure, les écoles de mécanique automobile, etc. On utilise également ce code s'il s'agit d'un cours de recyclage offert par l'administration publique et dispensé dans une école correspondant à la définition donnée plus haut.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

*INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME*

*PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU*

REASON LEFT LAST JOB - continued

RAISON DE LA DERNIÈRE CESSATION
D'EMPLOI - suite

Code 4: **Lost job or laid off job (paid workers only).** This code applies for a paid worker whose employment ended involuntarily [e.g. discharged for cause (fired), plant permanently shut down, company moved, reduction of staff, job came to an end]. With the exception of seasonal job loss, the respondent must have no expectation of being recalled by his/her employer.

Code 4 also applied when the paid worker's job was of a specific time duration. This includes work on a **contract** nature where the job ended as soon as the contract was fulfilled, as may be the case for some professional athletes, musicians, consultants, etc.

Code 5: **Retired.** Most jobs have a normal retirement age of, for example, 65 years. If the respondent left his/her job at the normal retirement age then Code 5 is used. If, however, the person retired before the normal retirement age for that job due to ill health or disability, then Code 1 applies. For retirement for any other reason, such as qualifying for earlier retirement with lower pension (e.g. at age 55 rather than 65), being forced into early retirement by the employer, etc., Code 5 applies.

Code 4: **A perdu son emploi ou a été mis à pied (travailleurs rémunérés seulement).** On utilise le code 4 dans le cas des travailleurs rémunérés dont l'emploi a pris fin sans qu'ils le décident eux-mêmes (par exemple, congédiement, fermeture définitive de l'usine, déménagement de l'entreprise, réduction des effectifs, fin de l'emploi). Sauf dans les cas de perte d'un emploi saisonnier, l'enquêté ne doit pas s'attendre à être rappelé par son employeur.

On utilise également le code 4 dans le cas où l'emploi du travailleur rémunéré est d'une durée déterminée. Il peut s'agir d'un travail à **contrat**, qui se termine dès la fin du contrat, comme, par exemple, dans le cas de certains conseillers, musiciens et athlètes professionnels.

Code 5: **A pris sa retraite.** La plupart des emplois comportent une limite d'âge normal pour la retraite, par exemple 65 ans. Si l'enquêté a quitté son emploi à l'âge normal de la retraite, on utilise le code 5. Par contre, s'il a pris sa retraite avant l'âge normal prévu pour l'emploi en question pour cause de maladie ou d'invalidité, il faut utiliser le code 1. Si l'enquêté a pris sa retraite pour une autre raison, par exemple, parce qu'il était admissible à une retraite anticipée avec une pension moindre (disons à 55 ans au lieu de 65) ou parce que son employeur l'a obligé à prendre sa retraite prématurément, c'est le code 5 qui convient.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

REASON LEFT LAST JOB - concluded

**RAISON DE LA DERNIÈRE CESSATION
D'EMPLOI - fin**

Code 6: **Other.** This code applies if the individual left his/her job because of changing dwelling (e.g. moved to another city or moved too far away to go to work at the old job from the new place of residence), because of job dissatisfaction, or other reasons not included in Codes 1 to 5 above.

Code 6: **Autre.** Ce code vise les personnes qui ont quitté leur emploi parce qu'elles ont changé de lieu de résidence (par exemple, elles ont déménagé dans une autre ville ou trop loin de leur lieu de travail pour garder le même emploi), parce qu'elles n'étaient pas satisfaites de leur emploi ou pour des raisons autres que celles mentionnées plus haut (codes 1 à 5).

Code 7: **Never worked.**

Code 7: **N'a jamais travaillé.**

Code 8: **Last worked more than 5 years ago.**

Code 8: **N'a pas travaillé depuis 5 ans.**

Code 9: **Not applicable.**

Code 9: **Sans objet.**

Source

Labour Force Survey Questionnaire, Form 05.

Source

Questionnaire de l'enquête sur la population active, Formule 05.

MICRODATA FILE

FICHIER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

**ACTIVITY BEFORE STARTED LOOKING FOR
WORK**

**ACTIVITÉ PRÉCÉDANT LA RECHERCHE
D'EMPLOI**

Description

The codes in this variable indicate the major activity of job seekers before they started looking for work. Codes 1-4 apply only to unemployed individuals who actively sought work in the preceding four weeks.

Description

Cette variable indique quelle était l'activité principale des chercheurs d'emploi avant qu'ils commencent à chercher du travail. Les codes 1 à 4 s'appliquent uniquement aux chômeurs qui ont cherché activement du travail au cours des quatre dernières semaines.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Working
2	Keeping house
3	Going to school
4	Other
5	Not applicable

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Travaillait
2	Tenait maison
3	Allait à l'école
4	Autre
5	Sans objet

Source

Labour Force Survey Questionnaire, Form 05.

Source

Questionnaire de l'enquête sur la population active, Formule 05.

MICRODATA FILE

FICHIER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

**DURATION OF UNEMPLOYMENT AS OF
REFERENCE WEEK**

**DURÉE DU CHÔMAGE JUSQU'À LA SEMAINE
DE RÉFÉRENCE**

Description

The codes in this variable give the continuous number of weeks which the individual has been without work and actively looking for work up to and including the end of reference week, but not counting weeks when that person also worked.

Note: For persons who started looking for work before their last job ended, only the number of weeks since their last job ended are included.

Codes 01 to 53 apply only to individuals who actively sought work in the four weeks preceding the survey.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
00-52	Actual weeks
53	53 or more weeks

Source

Labour Force Survey Questionnaire, Form 05.

Description

Cette variable indique le nombre de semaines consécutives pendant lesquelles la personne a été sans travail et à la recherche d'un emploi, jusqu'à la fin de la semaine de référence; on ne compte donc pas les semaines où la personne travaillait en même temps qu'elle cherchait un emploi.

Nota: Pour les personnes qui ont commencé à chercher du travail avant la fin de leur dernier emploi, on ne compte que le nombre de semaines depuis que le dernier emploi a pris fin.

Les codes 01 à 53 s'appliquent seulement aux personnes qui ont cherché activement du travail au cours des quatre semaines précédant l'enquête.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
00-52	Semaines véritables
53	53 semaines ou plus

Source

Questionnaire de l'enquête sur la population active, Formule 05.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

*INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME*

*PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU*

TYPE OF WORK SOUGHT

GENRE D'EMPLOI RECHERCHÉ

Description

The codes in this variable indicate what the person has been looking for in terms of the duration of a prospective job and whether the person has been looking for a job on a full-time or a part-time basis. Full-time is defined as 30 hours or more per week. This variable applies only to unemployed individuals who actively sought work in the four weeks preceding the survey.

Description

Cette variable indique le genre d'emploi que la personne cherche, c'est-à-dire la durée de l'emploi recherché et les heures de travail souhaitées (emploi à temps plein ou à temps partiel). On entend par emploi à temps plein un emploi qui exige 30 heures ou plus de travail par semaine. Cette variable s'applique uniquement aux personnes qui ont cherché activement du travail au cours des quatre semaines précédant l'enquête.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Full-time, 6 months or less
2	Full-time, more than 6 months
3	Part-time, 6 months or less
4	Part-time, more than 6 months
5	Not applicable

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Emploi à temps plein 6 mois ou moins
2	Emploi à temps plein plus de 6 mois
3	Emploi à temps partiel 6 mois ou moins
4	Emploi à temps partiel plus de 6 mois
5	Sans objet

Source

Labour Force Survey Questionnaire, Form 05.

Source

Questionnaire de l'enquête sur la population active, Formule 05.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

*INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU*REASON FOR NOT LOOKING FOR WORK IN
REFERENCE WEEKRAISON POUR LAQUELLE LA PERSONNE N'A
PAS CHERCHÉ DE TRAVAIL DURANT LA
SEMAINE DE RÉFÉRENCE

Description

The codes in this variable indicate the reason why an unemployed individual did not look for work in the reference week.

Description

Cette variable indique la raison pour laquelle les chômeurs n'ont pas cherché de travail pendant la semaine de référence.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Illness or personal or family responsibilities
2	At school
3	No longer interested in finding work or has found a job
4	Awaiting recall (to former job) or replies from prospective employers. This code is also used for those people who have an arrangement to work but who are only called by the employer when work becomes available. Nurses who work special duty, secretaries and typists working for temporary office help agencies, substitute teachers, etc., are examples of this group.
5	Believes no work available in area or suited to his/her skills
6	Other reasons (includes dissatisfied with available jobs, because of low pay, poor working conditions, etc., away on a trip, didn't bother looking for work, etc.)
7	Not applicable

Source

Labour Force Survey Questionnaire, Form 05.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Était malade ou avait des obligations personnelles ou familiales
2	Allait à l'école
3	N'est plus intéressé à trouver du travail ou ont trouvé un emploi
4	Attendait un rappel d'un ancien employeur ou des réponses d'employeurs éventuels. Ce code s'applique également aux personnes qui travaillent uniquement sur appel. C'est le cas des infirmières privées, des secrétaires et dactylographes qui travaillent pour des agences de placement temporaire, des professeurs suppléants, etc.
5	Pense qu'il n'existe pas de travail disponible dans la région ou qui réponde à ses aptitudes
6	Autres raisons (cela comprend les personnes qui sont insatisfaites des emplois disponibles à cause, par exemple, de la faible rémunération ou des mauvaises conditions de travail, celles qui sont parties en voyages, celles qui n'ont pas pris la peine de chercher du travail, etc.).
7	Sans objet

Source

Questionnaire de l'enquête sur la population active, Formule 05.

MICRODATA FILE

*INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME*

WEEKS WORKED IN REFERENCE YEAR

Description

This variable gives the actual number of weeks in which the individual did any work in reference year.

Included as weeks worked are:

- (a) the number of weeks in which the person did **any** work, either part-time or full-time; and
- (b) the number of weeks the person had a job but was not at work due to holidays, vacation, illness, maternity leave, strike or lock-out;
- (c) the number of weeks a person was self-employed;
- (d) the number of weeks a person had a job but was absent with pay (e.g. for job-related training, etc.)

These are not necessarily complete weeks for which the individual was paid. School teachers under contract to teach the full school year during reference year are coded 52 weeks even if they did not teach or do other work during the summer. Student nurses are not coded weeks worked as they are considered to be attending school.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
00	No weeks worked
01-52	Actual number of weeks worked

Source

Household Record Docket, Form 03.

FICHIER DE MICRODONNÉES

*PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU*SEMAINES TRAVAILLÉES DURANT L'ANNÉE
DE RÉFÉRENCE

Description

Cette variable donne le nombre réel de semaines pendant lesquelles l'enquêté a fait un travail quelconque durant l'année de référence.

Sont comptées comme semaines travaillées:

- (a) Le nombre de semaines pendant lesquelles l'enquêté a fait un travail **quelconque**, soit à temps partiel, soit à temps plein; et
- (b) le nombre de semaines pendant lesquelles l'enquêté avait un emploi, mais n'était pas au travail parce qu'elle était en congé, malade, en congé de maternité, en grève ou en lock-out ou parce qu'il s'agissait de jours fériés;
- (c) le nombre de semaines pendant lesquelles l'enquêté était travailleur indépendant; et
- (d) le nombre de semaines pendant lesquelles l'enquêté avait un emploi mais bénéficiait d'un congé payé (par ex. pour suivre un cours de formation).

Ce nombre ne représente pas nécessairement le nombre de semaines complètes pour lesquelles l'enquêté était rémunéré. Dans le cas des enseignants dont le contrat porte sur l'année scolaire complète durant l'année de référence, on inscrit 52 semaines même s'ils n'ont pas enseigné ou fait un autre travail pendant l'été. Les élèves-infirmières ne sont pas codées comme ayant travaillé mais plutôt comme "allant à l'école" parce qu'on considère qu'ils fréquentent une institution d'enseignement.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
00	Aucune
01-52	Nombre réel de semaines

Source

Dossier du ménage, Formule 03.

MICRODATA FILE

FICHIER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

**WORKED MOSTLY FULL-TIME OR PART-TIME
IN REFERENCE YEAR**

**A TRAVAILLÉ SURTOUT À TEMPS PLEIN OU À
TEMPS PARTIEL DURANT L'ANNÉE DE
RÉFÉRENCE**

Description

This variable tells whether or not the individual worked in the reference year and if he/she did work, was this work **mostly full-time or part-time in terms of weekly hours**.

Description

Cette variable indique si le chef (épouse) à travaillé ou non durant l'année de référence et, dans l'affirmative, s'il s'agissait **surtout d'un travail à temps plein ou à temps partiel défini en fonction du nombre d'heures par semaine**.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Full-time
2	Part-time
3	Did not work in reference year

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	À temps plein
2	À temps partiel
3	N'a pas travaillé durant l'année dernière

Source

Household Record Docket, Form 03.

Source

Dossier du ménage, Formule 03.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME**

**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU**

WORK ACTIVITY IN REFERENCE YEAR

**TRAVAILLÉ DURANT L'ANNÉE DE
RÉFÉRENCE**

Description

This variable is created from the previous two items - "Weeks Worked" and "Worked Mostly Full-Time or Part-Time" as follows:

Description

Cette variable est tirée des deux postes précédents: "semaines travaillées" et "ayant travaillé surtout à temps plein ou à temps partiel".

		<u>Method of Creation</u>	
<u>Code</u>	<u>Classification</u>	<u>Weeks Worked</u>	<u>Full- or Part-time</u>
1	Full-year full-time worker*	49-52	1
2	Other worker* or	49-52 01-48	2 1 or 2
3	Did not work in reference year	00	-

		<u>Méthode d'établissement</u>	
<u>Code</u>	<u>Classification</u>	<u>Semaines travaillées</u>	<u>À temps plein ou à temps partiel</u>
1	Travailleur à temps plein toute l'année*	49-52	1
2	Autre travailleur* ou	49-52 01-48	2 1 ou 2
3	N'a pas travaillé durant l'année de référence	00	-

* For pre-1982 years, the criteria was 50-52 weeks. The effect of this change is minimal.

* Avant 1982, le critère était de 50-52 semaines. Ce changement n'a que des conséquences minimales.

Source

Household Record Docket, Form 03.

Source

Dossier du ménage, Formule 03.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

WEEKS UNEMPLOYED IN REFERENCE YEAR

**SEMAINES EN CHÔMAGE DURANT L'ANNÉE
DE RÉFÉRENCE**

Description

This variable gives the actual number of weeks during the reference year in which the individual did no work but looked for work. Weeks in which the individual did any work, even for one hour only, but looked for work the rest of the week, are counted as weeks worked.

Description

Cette variable indique le nombre réel de semaines pendant lesquelles l'enquêté n'a pas travaillé et a cherché du travail durant l'année de référence. Les semaines pendant lesquelles l'enquêté a travaillé, ne serait-ce qu'une heure, et a cherché du travail pendant le reste de la semaine comptent comme semaines travaillées.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
00	None
01-52	Actual number of weeks

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
00	Aucune
01-52	Nombre réel de semaines

Source

Household Record Docket, Form 03.

Source

Dossier du ménage, Formule 03.

Note

1. Weeks a person is on temporary layoff are included.
2. Weeks in which full-time students also looked for work are not counted.
3. Only the weeks in which the person was also available for work are included.

Nota

1. Les semaines pendant lesquelles un enquêté est temporairement mis à pied sont incluses.
2. Les semaines pendant lesquelles des étudiants à temps plein ont cherché du travail ne sont pas prises en compte.
3. Seules les semaines pendant lesquelles l'enquêté était prêt à travailler sont incluses.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

**NUMBER OF STRETCHES OF UNEMPLOYMENT
IN REFERENCE YEAR**

**NOMBRE DE PÉRIODES DE CHÔMAGE
DURANT L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE**

Description

This variable indicates whether the preceding variable "weeks without work and looking for work" consisted of one, two, three or more continuous stretches in the reference year. A "continuous stretch" is a period of time in which the respondent's only labour force activity was "without work and looking for work". If the individual had no weeks without work and looking for work in the reference year, this variable is coded "not applicable".

Description

Cette variable indique si l'enquêté a été sans travail et a cherché du travail pour une, deux, trois ou plusieurs périodes ininterrompues durant l'année de référence. "Une période continue" est une période au cours de laquelle la seule activité de l'enquêté consistait à être sans travail et à la recherche de travail. Si l'enquêté a travaillé toutes les semaines et n'a pas cherché de travail durant l'année de référence, cette variable est codée "sans objet".

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	One stretch
2	Two stretches
3	Three or more stretches
4	Not applicable

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Une période
2	Deux périodes
3	Trois périodes ou plus
4	Sans objet

Source

Household Record Docket, Form 03.

Source

Dossier du ménage, Formule 03.

MICRODATA FILE

FICHIER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

**MAIN ACTIVITY WHEN NEITHER WORKING
NOR LOOKING FOR WORK IN REFERENCE
YEAR**

**PRINCIPALE RAISON DE L'INACTIVITÉ
DURANT L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE**

Description

This variable tells what the individual did mostly when neither working nor looking for work in the reference year. If the total of weeks worked and weeks looking for work is 52 for the individual, then this variable is coded "not applicable".

Description

Cette variable indique ce que l'enquêté a fait surtout pendant qu'il ne travaillait pas et ne cherchait pas de travail durant l'année de référence. Si le total des semaines travaillées et de semaines de recherche de travail est 52, le code de cette variable est "sans objet".

Code Classification

- 1 Permanently unable to work
- 2 Kept house
- 3 Went to school
- 4 Retired or voluntarily idle
- 5 Other
- 6 Not applicable

Code Classification

- 1 En permanence incapable de travailler
- 2 Tenait maison
- 3 Allait à l'école
- 4 À la retraite ou volontairement inactif
- 5 Autre
- 6 Sans objet

Source

Household Record Docket, Form 03.

Source

Dossier du ménage, Formule 03.

MICRODATA FILE**INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME****SAMPLE DESIGN AND IMPLICATIONS**

The sample employed for the **Survey of Consumer Finances** is the Labour Force Survey sample. This multi-stage stratified clustered probability sample is described in detail in **Methodology of the Canadian Labour Force Survey, 1984, 1990**, Catalogue No. 71-526 and the feature article in **The Labour Force, January 1985**, Catalogue No. 71-001. For a more general description, see **Guide to Labour Force Survey Data**, Catalogue No. 71-528.

Briefly, this sample is designed to represent approximately 98% of the population. Excluded population groups are:

1. Residents of the Yukon and Northwest Territories;
2. Residents of Indian reserves;
3. Residents of military barracks;
4. Inmates of institutions such as prisons, penitentiaries, jails, reformatories, mental hospitals, tuberculosis hospitals, sanatoria, orphanages and homes for the aged.

Because of varying sampling and response ratios, each record on the file has a weight attached to it. This weighting factor reflects the sample design and incorporates the inverse of the sampling ratio (which varies significantly by geographic area) and differential response rates for households, among other things. For further information on the weighting procedure, see Catalogue No. 13-207, (as well as Catalogue Nos. 71-526, 71-528 and the January 1985 issue, Catalogue No. 71-001 mentioned above).

FICHER DE MICRODONNÉES**PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU****PLAN DE SONDAGE ET IMPLICATIONS**

L'échantillon utilisé pour l'**Enquête sur les finances des consommateurs** est celui de l'**Enquête sur la population active**. Cet échantillon aléatoire à plusieurs degrés stratifiés par grappes est décrit en détail dans la publication **Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada, 1984, 1990**, n° 71-526 au catalogue et dans l'article du mois paru dans **La population active, janvier 1985**, n° 71-001 au catalogue. Pour une description plus générale, voir le **Guide d'utilisation des données de l'enquête sur la population active**, n° 71-528 au catalogue.

En somme, cet échantillon est conçu de manière à représenter environ 98% de la population. Sont exclus les groupes suivants:

1. Les résidents du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest;
2. Les résidents des réserves indiennes;
3. Les résidents de baraquements militaires;
4. Les pensionnaires d'institutions comme les prisons, les pénitenciers, les maisons de correction, les hôpitaux pour malades mentaux, les hôpitaux pour tuberculeux, les sanatoriums, les orphelinats et les foyers pour personnes âgées.

En raison de la variation des fractions de sondage et de taux de réponse, nous avons attribué un poids à chaque dossier du fichier. Ce coefficient de pondération tient compte du plan de sondage et comporte l'inverse de la fraction de sondage (qui varie beaucoup d'une région géographique à l'autre) et, entre autres, différents taux de réponse pour les ménages. Pour obtenir de plus amples renseignements sur la méthode de pondération, voir la publication n° 13-207 au catalogue et la présente documentation ainsi que les publications n° 71-526, 71-528 au catalogue et le numéro de janvier 1985, n° 71-001 au catalogue cité plus haut.

MICRODATA FILE

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

SAMPLE DESIGN AND IMPLICATIONS - continued

The sample design and weighting procedure have important implications for data use. Each variable on the file must be multiplied by the weight in order to produce valid statistical estimates of population parameters such as means, medians, modes, estimated numbers and aggregates. However, the appropriateness of using these sample survey weights in regression analysis is another issue. A useful summary of this issue is presented in DuMouchel and Duncan (1983) "Using Sample Survey Weights in Multiple Regression Analysis of Stratified Samples". Journal of The American Statistical Association, Volume 78, December 1983, pp 535-543.

Since a multi-stage stratified clustered sample design was employed, standard error estimates based on the usual simple random formula generally underestimate the true standard errors. For an illustration of the differences, see the uncatalogued paper, "An Investigation of Variance Estimation in Family Expenditure Surveys" and the attached bibliography. See also the standard errors of average incomes (which estimate the sampling error) published in Survey of Consumer Finance, Catalogues No. 13-207 and 13-217. Standard errors of percentage distributions for individuals and family units by size are published in Catalogue No. 13-207.

FICHER DE MICRODONNÉES

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

PLAN DE SONDAGE ET IMPLICATIONS - suite

Le plan de sondage et la méthode de pondération comportent d'importantes implications à l'égard de l'utilisation des données. Il faut multiplier chaque variable du fichier par le poids pour obtenir des estimations statistiques valides des paramètres démographiques, comme des moyennes, des médianes, des modes et des estimations d'agrégats. Quoi qu'il en soit, l'intérêt que présente l'utilisation de ces poids de sondage dans l'analyse de régression est un autre sujet. Un sommaire utile sur la question est présenté dans l'article intitulé "Using Sample Survey Weights in Multiple Regression Analysis of Stratified Samples", de DuMouchel et Duncan (1983). Journal of the American Statistical Association, Volume 78, December 1983, pp 535-543.

Comme nous avons utilisé un échantillon à grappes stratifiées à plusieurs degrés, les estimations de l'erreur type calculées selon la formule habituelle d'échantillonnage aléatoire simple sous-représentent généralement les erreurs types vraies. Pour une illustration des différences voir le document hors catalogue intitulé "Estimation de la variance dans les enquêtes sur les dépenses des familles". Voir également les erreurs types des revenus moyens (qui estiment l'erreur d'échantillonnage) publiées dans les n° 13-207 et 13-217 au catalogue de l'enquête sur les finances des consommateurs. Les erreurs types des répartitions en pourcentage pour les personnes et les unités familiales selon la taille figurent dans la publication n° 13-207 au catalogue.

MICRODATA FILE

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

**SAMPLE DESIGN AND IMPLICATIONS -
concluded**

The information necessary to estimate the standard errors is not given on this file. Most regression programs are not capable of considering design effects, even if the relevant information were available. However, generalized programs such as SAS, BMDP and SPSS produce coefficients using weighted least squares. The standard errors calculated by SPSS are much too low because the sum of the weights is used for the degrees of freedom. This can be corrected by dividing the weight on each record by the sum of the weights and multiplying by the sample size. This transformation will produce standard errors equivalent to those produced by SAS and BMDP. Specific requests to produce standard errors of estimates can be handled on a cost-recoverable basis. If this procedure is not followed, we suggest that users of regression packages be generally conservative in interpreting measures of statistical significance from these packages - perhaps using a factor of 2 or 3 to inflate the standard errors produced, since the standard errors in these packages are generally of the simple random type.

For further information on sampling and non-sampling errors associated with the survey, see Catalogue No. 13-207.

FICHIER DE MICRODONNÉES

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

PLAN DE SONDAGE ET IMPLICATIONS - fin

Les renseignements dont nous avons besoin pour estimer les erreurs types ne figurent pas dans ce fichier. La plupart des programmes de régression ne peuvent pas prendre en considération les effets du plan. Même si les renseignements pertinents sont connus. Toutefois, les programmes généraux comme le SAS, le BMDP et le PSSS produisent des coefficients au moyen des moindres carrés pondérés. Les erreurs types calculées d'après le PSSS sont beaucoup trop faibles parce qu'on y utilise la somme des poids pour établir les degrés de liberté. On peut remédier à la situation en divisant le poids de chaque dossier par la somme des poids et en multipliant par la taille de l'échantillon. On obtiendra ainsi des erreurs types équivalentes à celles que produisent le SAS et le BMDP. Nous pourrions répondre à ceux qui nous demanderont de produire des erreurs types particulières et ce, moyennant le recouvrement des frais. S'ils ne se prévalent pas de cette possibilité, nous suggérons aux utilisateurs qui se servent de programmes généraux de faire preuve de conservatisme lorsqu'il s'agit d'interpréter les mesures de la signification statistique à partir de ces programmes - et d'appliquer peut-être un facteur de 2 ou 3 pour gonfler les erreurs types produites - puisque les erreurs types dans ces programmes sont généralement de caractère aléatoire simple.

Pour de plus amples renseignements sur les erreurs d'échantillonnage et les erreurs non dues à l'échantillonnage dans l'enquête, voir la publication n° 13-207 au catalogue.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

**COMPARISON OF SCF ESTIMATES TO
NATIONAL ACCOUNTS ADJUSTED PERSONAL
INCOME**

**COMPARAISON DES ESTIMATIONS DE L'EFC
AUX ESTIMATIONS AJUSTÉES DES COMPTES
NATIONAUX**

Individuals - 1990

The detailed reconciliation, which follows on the next page, is given for the convenience of researchers and must not be released or published without prior approval from the Director, Household Surveys Division, Statistics Canada. For a general description of differences in concepts and coverage, see Catalogue No. 13-207.

Particuliers - 1990

Le rapprochement détaillé de données, qui est sur la page suivante, est mis à la disposition des chercheurs et ne peut être diffusé ou publié sans l'autorisation du directeur de la Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada. Une description générale des différences sur le plan des concepts et du champ d'observation figure dans la publication n° 13-207 au catalogue.

MICRODATA FILE

FICHER DE MICRODONNÉES

INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOMEPARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU

SCF/NATIONAL ACCOUNTS COMPARISON

COMPARAISON ENTRE EFC/COMPTES
NATIONAUX

Item	SCF NA Adjusted	SCF ¹	NA Adjusted
Poste	EFC CN ajustées	EFC ¹	CN Ajustée
	%	Estimates in millions of dollars Estimations en millions de dollars	
1. Wages and salaries • Salaires et traitements	97.1	320,964	330,444
2. Military pay and allowances • Solde et indemnités militaires	46.4	1,721	3,706
3. Farm income • Revenu net d'un emploi autonome agricole	129.0	2,823	2,189
4. Non-farm income from self-employment including net income from roomers and boarders • Revenu net d'un emploi autonome non agricole et revenu net provenant de chambreurs, pensionnaires	86.9	20,415	23,494
Earnings • Gains	96.1	345,923	359,833
5. Interest, Dividends and Miscellaneous Investment Income • Intérêt, dividendes et autre revenu de placement	49.4	27,856	56,365
6. Government transfers (Sum of 7 to 11) Transferts gouvernementaux (le total de 7 à 11)	79.5	53,555	67,356
7. a) Family allowances • Allocations familiales	95.9	2,837	2,959
b) Child tax credits* • Crédits d'impôt pour enfants*	92.7	1,902	2,052
c) Sales tax credit* • Crédits pour taxe fédérale sur les ventes*	102.9	964	937
d) GST Credit* • Crédit pour la TPS*	86.8	525	605
8. Old age security and guaranteed income supplement • Sécurité de la vieillesse et supplément de revenu garanti	100.4	15,578	15,519
9. Canada/Québec pension plan benefits • Prestations du régime de pensions du Canada/Régime des rentes du Québec	87.9	11,554	13,144
10. Unemployment insurance • Prestations d'assurance-chômage	83.7	10,942	13,071
11. Other government transfers ² • Autres revenus provenant du gouvernement ²	48.5	9,253	19,069
12. Total • Revenu Total (Sum of/Le total de 1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6)	88.4	427,334	483,554

¹ SCF amounts include receipts for family units whose major source of income is military pay. These family units are not included in published tables. • Les chiffres de l'EFC comprennent les montants relatifs aux particuliers dont la principale source de revenu est une solde militaire. Ces particuliers figurent sur cette bande mais sont exclus des tableaux publiés.

² SCF = Social Assistance and Provincial Income Supplement plus Other Income From Government Sources plus Provincial Tax Credits. NA = Item 6 - (Items 7 + 8 + 9 + 10). • EFC = L'aide sociale et les suppléments de revenu provinciaux plus les autres revenus de sources gouvernementales plus les crédits d'impôt provinciaux. CN = poste 6 - (le total de 7 + 8 + 9 + 10).

* The Child Tax Credit, the Sales Tax Credit and the GST Credit figures were obtained from Revenue Canada rather than National Accounts. • Les chiffres du crédit d'impôt pour enfants, du crédit pour taxe fédérale sur les ventes et du crédit pour la TPS sont obtenus de Revenu Canada plutôt que des Comptes Nationaux.

MICRODATA FILE

INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME

PROCEDURES FOR MANUSCRIPT REVIEW

Because of the complexities inherent in data from household surveys, users of these are advised to consult with the Household Surveys Division prior to publication. A manuscript review service is provided by that Division to assist users. Users of microdata tapes are also advised prior to publishing their research to consult the relevant pages of the tape documentation provided regarding data reliability and the use of small samples.

The subscriber should file with Statistics Canada a copy of published research or other results based on the use of these microdata. The subscriber shall use the following form of accreditation in reference to the microdata.

"This analysis is based on the Statistics Canada microdata tape (Individuals aged 15 and over, with and without income, 1989) which contains data collected by the 1990 Survey of Consumer Finances. All computations on these microdata were done by (Name of user organization) and the responsibility for the use and interpretation of these data is entirely that of the author(s)".

Manuscripts can be forwarded to:

Director
Household Surveys Division
Statistics Canada
Jean Talon Building, 5th floor
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

The user should distinguish clearly in the manuscript between data derived directly from the tape on the one hand and all added assumptions, adjustments and modifications introduced by him/her on the other. For example, true wage rates cannot be calculated from the data on the tape and the researcher must specify his assumptions (for which the survey does not provide direct evidence) that would make the averages calculated from the tape appropriate proxies for such a variables.

FICHIER DE MICRODONNÉES

PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU

PROCÉDURES POUR FAIRE RÉVISER UN MANUSCRIT

En raison des complexités inhérentes aux données provenant des enquêtes-ménages, il est recommandé de consulter la Division des enquêtes-ménages avant la publication de ces données. Un service de révision de manuscrits est offert par la Division pour assister les utilisateurs. Ceux qui utilisent les bandes de microdonnées pour fins de publication, devraient consulter les pages de la documentation qui traitent de la fiabilité des données et de l'usage de petits échantillons.

L'abonné devrait remettre à Statistique Canada un exemplaire de toute publication portant sur les recherches ou d'autres résultats basés sur l'utilisation des bandes de microdonnées. Dans le texte du manuscrit, il faudra indiquer la source des données de la façon suivante:

"L'analyse est basée sur la bande de microdonnées de Statistique Canada (Particuliers âgés de 15 ans et plus, avec et sans revenu, 1989) qui renferme des données recueillies dans le cadre de l'enquête sur les finances des consommateurs de 1990. Tous les calculs ont été effectués par (nom de l'organisme), et l'auteur est seul responsable (les auteurs sont seuls responsables) de l'usage et de l'interprétation qui sont faits des données.

Les manuscrits peuvent être envoyés au:

Directeur
Division des enquêtes-ménages
Statistique Canada
Immeuble Jean-Talon, 5e étage
Parc Tunney
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

Dans son manuscrit, l'utilisateur devra faire clairement la distinction entre les données tirées directement de la bande et les hypothèses, rajustements et modifications qu'il a apportés. Par exemple, les données tirées de la bande ne permettent pas de calculer les taux réels de salaire; le chercheur doit préciser les hypothèses (pour lesquelles l'enquête ne renferme pas de preuves directes) qui feront des moyennes calculées à partir des données de la bande des valeurs de substitution appropriées pour cette variable.

MICRODATA FILE

***INDIVIDUALS • AGED 15 YEARS
AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME***

**ESTIMATES OBTAINED FROM
MICRODATA FILE**

The following pages contain counts and aggregates obtained from this tape and are given for your use in checking computer output from the tape. On microdata files prior to the 1984 income file, individuals with exceptionally high incomes, large income losses from self-employment or unusual characteristics were excluded from the file. As of 1984, records with these conditions have had selected characteristics zeroed out rather than removing them from the file. Counts on the following pages include these records.

We suggest that users not release or analyse data based on a sample of less than 100 records. In fact, due to our procedure of income imputation we feel that a slightly larger minimal sample would be more appropriate. Users employing small samples may wish to consult the **Income and Housing Surveys Section**.

FICHIER DE MICRODONNÉES

***PARTICULIERS • ÂGÉS DE 15 ANS ET
PLUS, AVEC ET SANS REVENU***

**ESTIMATIONS PROVENANT DU FICHIER
DE MICRODONNÉES**

Les comptes et les agrégats provenant de cette bande vous sont fournis pour vous permettre de vérifier les sorties d'ordinateur produites à partir de cette bande. Les fichiers de microdonnées antérieurs au fichier sur le revenu de 1984 n'englobaient pas les particuliers dont le revenu était exceptionnellement élevé, celles qui ont déclaré des pertes considérables découlant d'un travail autonome, celles présentant des caractéristiques inhabituelles. À partir de 1984 on a annulé certaines caractéristiques des enregistrements portant sur ces particuliers au lieu de supprimer ces enregistrements du fichier. Les montants de contrôle aux pages suivantes comprennent ces enregistrements.

Nous recommandons aux utilisateurs de ne pas publier ni analyser des données fondées sur un échantillon de moins de 100 enregistrements. De fait, en raison de la méthode d'imputation utilisée pour le revenu, nous croyons que le nombre minimum d'enregistrements devrait être plus élevé. Les utilisateurs qui se servent de petits échantillons désireront peut-être consulter la **Section des enquêtes sur le revenu et le logement**.

INDIVIDUALS-AGED 15 YEARS AND OVER,
 WITH AND WITHOUT INCOME / WEIGHTED AND SAMPLE COUNTS FROM THE ESTIMATES FOR VARIOUS VALUES

- 154 -

	NOT RECEIVING SAMPLE COUNT	VALUE WEIGHTED COUNT	SAMPLE COUNT	RECEIVING VALUE WEIGHTED COUNT	TOTAL WEIGHTED VALUE \$
WAGES AND SALARIES	32,887	7,059,159	56,847	13,656,908	320,964,016,132
MILITARY PAY AND ALLOWANCES	89,269	20,641,088	465	74,979	1,720,730,351
NET INCOME FROM NON-FARM SELF EMPLOYMENT	84,090	19,457,751	5,644	1,258,316	19,952,791,176
NET INCOME FROM FARM SELF EMPLOYMENT	87,148	20,351,329	2,586	364,738	2,822,569,895
NET INCOME FROM ROOMERS & BOARDERS	89,191	20,573,048	543	143,019	462,024,678
TOTAL INCOME FROM SELF EMPLOYMENT	81,345	19,008,057	8,389	1,708,010	23,237,385,749
TOTAL EARNINGS	27,329	5,945,022	62,405	14,771,045	345,922,132,232
NET INCOME FROM INVESTMENT	57,438	12,918,891	32,296	7,797,176	27,856,208,578
FAMILY AND YOUTH ALLOWANCE	72,430	17,031,733	17,304	3,684,334	2,836,712,296
CHILD TAX CREDIT	78,260	18,550,962	11,474	2,165,105	1,902,406,986
OAS/GIS AND SPOUSE'S ALLOWANCE	75,763	17,779,378	13,971	2,936,689	15,578,042,305
CANADA/QUEBEC PENSION PLAN	76,555	17,824,554	13,179	2,891,513	11,554,133,708
UNEMPLOYMENT INSURANCE BENEFITS	75,736	18,055,347	13,998	2,660,720	10,941,788,768
SOCIAL ASSISTANCE AND INCOME SUPPLEMENT	82,961	19,360,494	6,773	1,355,573	5,509,991,527
OTHER INCOME GOVERNMENT INCOME	53,231	12,189,446	36,503	8,526,621	5,232,028,799
TOTAL GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	29,635	7,299,864	60,099	13,416,203	53,555,104,389
TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	45,222	11,343,327	44,512	9,372,740	37,720,816,982
NONTAXABLE TOTAL GOVERNMENT PAYMENTS	45,142	10,693,824	44,592	10,022,243	15,834,287,407

1- See page 160 for revised weighted estimates

	AUCUN MONTANT RECU		MONTANT RECU		AGREGAT PONDERE \$
	TAILLE DE L'ECHANTILLON	CHIFFRE PONDERE	TAILLE DE L'ECHANTILLON	CHIFFRE PONDERE	
SALAIRES ET TRAITEMENTS	32,887	7,059,159	56,847	13,656,908	320,964,016,132
SOLDE ET INDEMNITIES MILITAIRES	89,269	20,641,088	465	74,979	1,720,730,351
REVENU NET D'UN EMPLOI AUTONOME	84,090	19,457,751	5,644	1,258,316	19,952,791,176
REVENU NET D'UN EMPLOI AUTONOME AGRICOLE	87,148	20,351,329	2,586	364,738	2,822,569,895
REVENU NET PROVENANT DE CHAMBREURS ET DE PENSIONNAIRES	89,191	20,573,048	543	143,019	462,024,678
REVENU TOTAL D'UN EMPLOI AUTONOME	81,345	19,008,057	8,389	1,708,010	23,237,385,749
GAINS TOTAUX	27,329	5,945,022	62,405	14,771,045	345,922,132,232
REVENU TOTAL DE PLACEMENTS	57,438	12,918,891	32,296	7,797,176	27,856,208,578
ALLOCATIONS FAMILIALES ET ALLOCATIONS AUX JEUNES	72,430	17,031,733	17,304	3,684,334	2,836,712,296
CREDIT D'IMPOT POUR ENFANTS	78,260	18,550,962	11,474	2,165,105	1,902,406,986
SECURITE DE LA VIEILLESSE SUPPLEMENT DE REVENU GARANTI ET ALLOCATION AU CONJOINT	75,763	17,779,378	13,971	2,936,689	15,578,042,305
PRESTATIONS DU REGIME DE PENSIONS DU CANADA / REGIME DES RENTES DU QUEBEC	76,555	17,824,554	13,179	2,891,513	11,554,133,708
PRESTATIONS D'ASSURANCE-CHOMAGE	75,736	18,055,347	13,998	2,660,720	10,941,788,768
AIDE SOCIALE ET SUPPLEMENT DE REVENU PROVINCIAUX	82,961	19,360,494	6,773	1,355,573	5,509,991,527
AUTRE REVENU PROVENANT DU GOUVERNEMENT	53,231	12,189,446	36,503	8,526,621	5,232,028,799
TOTAL DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX	29,635	7,299,864	60,099	13,416,203	53,555,104,389
TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX IMPOSABLES	45,222	11,343,327	44,512	9,372,740	37,720,816,982
TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX NON IMPOSABLES	45,142	10,693,824	44,592	10,022,243	15,834,287,407

1- Voir page 160 pour les estimations pondérées révisées

INDIVIDUALS-AGED 15 YEARS AND OVER,

- 154 A -

WITH AND WITHOUT INCOME / WEIGHTED AND SAMPLE COUNTS FROM THE ESTIMATES FOR VARIOUS VALUES - end 1

	NOT RECEIVING SAMPLE COUNT	VALUE WEIGHTED COUNT	SAMPLE COUNT	RECEIVING VALUE WEIGHTED COUNT	TOTAL WEIGHTED VALUE \$
RETIREMENT PENSIONS	82,640	19,031,926	7,094	1,684,141	16,091,529,473
OTHER MONEY INCOME	85,623	19,751,235	4,111	964,832	4,869,067,058
TOTAL INCOME	6,956	1,500,201	82,778	19,215,866	448,294,041,730
TOTAL INCOME TAX	34,582	7,298,768	55,152	13,417,299	87,613,287,028
INCOME AFTER TAX	6,956	1,500,201	82,778	19,215,866	360,680,754,702
SPOUSE INCOME SUBJECT TO TAX	38,168	9,278,513	51,566	11,437,554	307,843,872,991
CF FAMILY AND YOUTH ALLOWANCES	61,312	14,617,047	28,422	6,099,020	4,870,784,028
CF CHILD TAX CREDIT	72,352	17,484,639	17,382	3,231,428	2,823,829,342

1- See page 160 for revised weighted estimates

	AUCUN MONTANT RECU TAILLE DE L'ECHANTILLON	CHIFFRE PONDERE	TAILLE DE L'ECHANTILLON	MONTANT RECU CHIFFRE PONDERE	AGREGAT PONDERE \$
PENSIONS DE RETRAITE ET RENTES	82,640	19,031,926	7,094	1,684,141	16,091,529,473
AUTRES REVENUS EN ESPECES	85,623	19,751,235	4,111	964,832	4,869,067,058
REVENU TOTAL	6,956	1,500,201	82,778	19,215,866	448,294,041,730
IMPOT TOTAL SUR LE REVENU	34,582	7,298,768	55,152	13,417,299	87,613,287,028
REVENU APRES IMPOT	6,956	1,500,201	82,778	19,215,866	360,680,754,702
REVENU TOTAL DU CONJOINT	38,168	9,278,513	51,566	11,437,554	307,843,872,991
FAMILLE DE RECENSEMENT: ALLOCATIONS FAMILIALES ET ALLOCATIONS AUX JEUNES	61,312	14,617,047	28,422	6,099,020	4,870,784,028
FAMILLE DE RECENSEMENT: CREDIT D'IMPOT POUR ENFANTS	72,352	17,484,639	17,382	3,231,428	2,823,829,342

1- Voir page 160 pour les estimations pondérées révisées

INDIVIDUALS-AGED 15 YEARS AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME / ESTIMATES OBTAINED FROM MICRO-DATA FILE ¹

PROVINCE	SAMPLE COUNT	EARNERS		NON-RECIPIENTS	
		WEIGHTED NUMBER	AVERAGE EARNINGS \$	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER
SPECIAL UNIT	461	166,224	39,597	67	20,291
NEWFOUNDLAND	5,644	290,933	15,952	1,112	49,913
PRINCE EDWARD ISLAND	2,895	70,113	16,190	251	6,002
NOVA SCOTIA	3,893	465,871	20,464	553	61,339
NEW BRUNSWICK	3,606	372,884	18,462	473	48,863
QUEBEC	10,071	3,608,491	22,681	1,417	451,571
ONTARIO	16,181	5,539,046	24,874	1,393	492,128
MANITOBA	4,449	571,407	20,216	392	49,000
SASKATCHEWAN	4,468	511,927	19,128	373	43,092
ALBERTA	5,682	1,425,619	23,306	441	114,281
BRITISH COLUMBIA	5,055	1,748,530	24,565	484	163,721
CANADA	62,405	14,771,045	23,419	6,956	1,500,201
AREA					
POPULATION 500,000 OR MORE	10,323	7,056,411	25,585	904	661,945
POPULATION 100,000-499,999	11,725	2,048,255	23,996	1,129	186,817
POPULATION 30,000-99,999	6,135	1,242,689	22,364	605	119,697
POPULATION 2,500-29,999	12,515	1,520,997	21,715	1,521	172,121
POPULATION < 2,500	2,088	342,280	20,386	248	36,927
RURAL AREAS	19,619	2,560,413	18,918	2,549	322,694
PUBLICATION INDICATOR					
NOT INCLUDED	347	54,106	31,516	6,956	1,500,201
INCLUDED	62,058	14,716,939	23,389	0	0

1- See page 160 for revised weighted estimates

PARTICULIERS-AGES DE 15 ANS ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU / VALEURS SUR LA BANDE DE MICRO-DONNEES 1

PROVINCE	PERSONNES GAGNANT UN REVENU			BENEFICIAIRES D'AUCUN REVENU	
	TAILLE DE L'ECHANTILLON	NOMBRE PONDERE	GAINS MOYEN \$	TAILLE DE L'ECHANTILLON	NOMBRE PONDERE
UNITE SPECIALE	461	166,224	39,597	67	20,291
TERRE-NEUVE	5,644	290,933	15,952	1,112	49,913
ILE-DU-PRINCE-EDOUARD	2,895	70,113	16,190	251	6,002
NOUVELLE-ECOSSE	3,893	465,871	20,464	553	61,339
NOUVEAU-BRUNSWICK	3,606	372,884	18,462	473	48,863
QUEBEC	10,071	3,608,491	22,681	1,417	451,571
ONTARIO	16,181	5,539,046	24,874	1,393	492,128
MANITOBA	4,449	571,407	20,216	392	49,000
SASKATCHEWAN	4,468	511,927	19,128	373	43,092
ALBERTA	5,682	1,425,619	23,306	441	114,281
COLOMBIE-BRITANNIQUE	5,055	1,748,530	24,565	484	163,721
CANADA	62,405	14,771,045	23,419	6,956	1,500,201
REGION DE RESIDENCE					
500,000 HABITANTS ET PLUS	10,323	7,056,411	25,585	904	661,945
100,000-499,999 HABITANTS	11,725	2,048,255	23,996	1,129	186,817
30,000-99,999 HABITANTS	6,135	1,242,689	22,364	605	119,697
2,500-29,999 HABITANTS	12,515	1,520,997	21,715	1,521	172,121
<,2,500 HABITANTS	2,088	342,280	20,386	248	36,927
REGIONS RURALES	19,619	2,560,413	18,918	2,549	322,694
INDICATEUR DE PUBLICATION					
NON INCLUS	347	54,106	31,516	6,956	1,500,201
INCLUS	62,058	14,716,939	23,389	0	0

1- Voir page 160 pour les estimations pondérées révisées

INDIVIDUALS-AGED 15 YEARS AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME / ESTIMATES OBTAINED FROM MICRO-DATA FILE ¹

	SAMPLE COUNT	INCOME RECIPIENTS WEIGHTED NUMBER	AVERAGE INCOME \$	SAMPLE COUNT	TOTAL WEIGHTED NUMBER
PROVINCE					
SPECIAL UNIT	520	182,396	46,371	587	202,687
NEWFOUNDLAND	7,438	379,633	17,569	8,550	429,546
PRINCE EDWARD ISLAND	3,842	91,353	17,840	4,093	97,355
NOVA SCOTIA	5,312	627,727	20,549	5,865	689,066
NEW BRUNSWICK	4,881	508,688	18,787	5,354	557,551
QUEBEC	13,873	4,870,061	21,775	15,290	5,321,632
ONTARIO	21,174	7,110,502	24,882	22,567	7,602,630
MANITOBA	5,989	752,337	20,763	6,381	801,337
SASKATCHEWAN	6,076	676,955	20,161	6,449	720,047
ALBERTA	6,996	1,731,756	23,752	7,437	1,846,037
BRITISH COLUMBIA	6,677	2,284,458	24,387	7,161	2,448,179
CANADA	82,778	19,215,866	23,329	89,734	20,716,067
AREA					
POPULATION 500,000 OR MORE	13,401	9,042,916	25,189	14,305	9,704,861
POPULATION 100,000-499,999	15,492	2,658,729	23,950	16,621	2,845,546
POPULATION 30,000-99,999	8,252	1,660,726	22,193	8,857	1,780,423
POPULATION 2,500-29,999	16,998	2,056,222	21,686	18,519	2,228,343
POPULATION < 2,500	2,827	457,658	20,609	3,075	494,585
RURAL AREAS	25,808	3,339,615	19,750	28,357	3,662,309
PUBLICATION INDICATOR					
NOT INCLUDED	347	54,106	33,024	7,303	1,554,307
INCLUDED	82,431	19,161,760	23,302	82,431	19,161,760

1- See page 160 for revised weighted estimates

PARTICULIERS-AGES DE 15 ANS ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU / VALEURS SUR LA BANDE DE MICRO-DONNEES ¹

	TAILLE DE L'ECHANTILLON	BENEFICIAIRES D'UN REVENU NOMBRE PONDERE	REVENU MOYEN \$	TAILLE DE L'ECHANTILLON	TOTAL NOMBRE PONDERE
PROVINCE					
UNITE SPECIALE	520	182,396	46,371	587	202,687
TERRE-NEUVE	7,438	379,633	17,569	8,550	429,546
ILE-DU-PRINCE-EDOUARD	3,842	91,353	17,840	4,093	97,355
NOUVELLE-ECOSSE	5,312	627,727	20,549	5,865	689,066
NOUVEAU-BRUNSWICK	4,881	508,688	18,787	5,354	557,551
QUEBEC	13,873	4,870,061	21,775	15,290	5,321,632
ONTARIO	21,174	7,110,502	24,882	22,567	7,602,630
MANITOBA	5,989	752,337	20,763	6,381	801,337
SASKATCHEWAN	6,076	676,955	20,161	6,449	720,047
ALBERTA	6,996	1,731,756	23,752	7,437	1,846,037
COLOMBIE-BRITANNIQUE	6,677	2,284,458	24,387	7,161	2,448,179
CANADA	82,778	19,215,866	23,329	89,734	20,716,067
REGION DE RESIDENCE					
500,000 HABITANTS ET PLUS	13,401	9,042,916	25,189	14,305	9,704,861
100,000-499,999 HABITANTS	15,492	2,658,729	23,950	16,621	2,845,546
30,000-99,999 HABITANTS	8,252	1,660,726	22,193	8,857	1,780,423
2,500-29,999 HABITANTS	16,998	2,056,222	21,686	18,519	2,228,343
< 2,500 HABITANTS	2,827	457,658	20,609	3,075	494,585
REGIONS RURALES	25,808	3,339,615	19,750	28,357	3,662,309
INDICATEUR DE PUBLICATION					
NON INCLUS	347	54,106	33,024	7,303	1,554,307
INCLUS	82,431	19,161,760	23,302	82,431	19,161,760

1- Voir page 160 pour les estimations pondérées révisées

Weighted and Sample Counts for Income Variables:
Records with Zero and Non-zero Values

Les comptes de la pondération et de l'échantillon pour les variables de revenu:
enregistrements avec valeurs nulles et non-nulles

Revised Estimates (1991 Census Base) - Estimation révisée (base du recensement de 1991)

Variable	Records with zero values Enregistrements avec valeurs nulles		Records with non-zero values Enregistrements avec valeurs non-nulles		
	Sample Count	Weighted Count	Sample Count	Weighted Count	Total Weighted
	Taille de l'échantillon	Nombre pondéré	Taille de l'échantillon	Nombre pondéré	Agrégat pondéré
Wages and salaries Salaires et traitements	32,887	7,267,455	56,847	14,323,047	337,491,828,186
Military pay and allowances Solde et indemnités militaires	89,269	21,501,795	465	88,707	2,207,424,574
Net income from non-farm self-employment Revenu net d'un emploi autonome non agricole	84,090	20,276,004	5,644	1,314,498	20,956,346,192
Net income from farm self-employment Revenu net d'un emploi autonome agricole	87,148	21,214,161	2,586	376,341	2,916,691,965
Net income from roomers and boarders Revenu net provenant de chambres et de pensionnaires	89,191	21,445,246	543	145,256	446,518,912
Total net income from self-employment Revenu total d'un emploi autonome	81,345	19,814,170	8,389	1,776,332	24,319,557,069
Total earnings Gains totaux	27,329	6,099,353	62,405	15,491,149	364,018,809,829
Total investment income Revenu total de placements	57,438	13,480,969	32,296	8,109,533	28,843,234,071
Family and youth allowances Allocations familiales et allocations aux jeunes	72,430	17,752,169	17,304	3,838,333	2,924,364,119
Child tax credit Crédit d'impôt pour enfants	78,260	19,320,702	11,474	2,269,800	1,976,804,036
Old age security/guaranteed income supplement/Spouse's allowance Sécurité de la vieillesse, supplément de revenu garanti et allocation au conjoint	75,763	18,576,297	13,971	3,014,205	15,894,094,015

Weighted and Sample Counts for Income Variables:
Records with Zero and Non-zero Values

Les comptes de la pondération et de l'échantillon pour les variables de revenu:
enregistrements avec valeurs nulles et non-nulles

Revised Estimates (1991 Census Base) - Estimation révisée (base du recensement de 1991)

Variable	Records with zero values Enregistrements avec valeurs nulles		Records with non-zero values Enregistrements avec valeurs non-nulles		
	Sample Count	Weighted Count	Sample Count	Weighted Count	Total Weighted
	Taille de l'échantillon	Nombre pondéré	Taille de l'échantillon	Nombre pondéré	Agrégat pondéré
Canada/Québec pension plan benefits Prestations du régime de pensions du Canada/Régime des rentes du Québec	76,555	18,608,756	13,179	2,981,746	11,939,714,715
Unemployment insurance benefits Prestations d'assurance-chômage	75,736	18,812,621	13,998	2,777,881	11,400,509,373
Social assistance and provincial income supplements Aide sociale et suppléments de revenu provinciaux	82,961	20,183,353	6,773	1,407,149	5,818,448,843
Other income from government sources Autres revenus provenant du gouvernement (incluant crédit d'impôt provincial)	53,231	12,771,911	36,503	8,818,591	5,438,252,960
Total government transfer payments Total des transferts gouvernementaux	29,635	7,694,476	60,099	13,896,026	55,392,188,061
Taxable government transfer payments Transferts gouvernementaux imposables	45,222	11,874,361	44,512	9,716,141	38,977,252,528
Non-taxable total government transfer payments Transferts gouvernementaux non imposables	45,142	11,230,871	44,592	10,359,631	16,414,935,533
Retirement pensions, superannuation and annuities Pensions de retraite et rentes	82,640	19,849,783	7,094	1,740,719	16,657,658,398
Other money income Autres revenus en espèces	85,623	20,572,063	4,111	1,018,439	5,134,426,836
Total income Revenu total	6,956	1,542,994	82,778	20,047,508	470,046,317,195
Total income tax Impôt total sur le revenu	34,582	7,529,581	55,152	14,060,921	92,057,512,951

Weighted and Sample Counts for Income Variables:
Records with Zero and Non-zero Values

Les comptes de la pondération et de l'échantillon pour les variables de revenu:
enregistrements avec valeurs nulles et non-nulles

Revised Estimates (1991 Census Base) - Estimation révisée (base du recensement de 1991)

Variable	Records with zero values Enregistrements avec valeurs nulles		Records with non-zero values Enregistrements avec valeurs non-nulles		
	Sample Count	Weighted Count	Sample Count	Weighted Count	Total Weighted
	Taille de l'échantillon	Nombre pondéré	Taille de l'échantillon	Nombre pondéré	Agrégat pondéré
Income after tax Revenu après impôt	6,956	1,542,994	82,778	20,047,508	377,988,804,244
Spouse Income subject to tax Revenu total imposable du conjoint	38,168	9,553,155	51,566	12,037,347	323,633,986,971
CF Family and youth allowances FR Allocation familiale et allocation aux jeunes	61,312	15,340,026	28,422	6,250,476	4,956,074,292
CF Child tax credit FR Credit d'impôt pour enfants	72,352	18,284,974	17,382	3,305,528	2,871,922,736

Estimates Obtained from Microdata File - Income recipients and Total Individuals

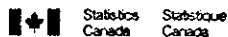
Estimations provenant du fichier de microdonnées - Bénéficiaires d'un revenu et particuliers en total
Revised Estimates (1991 Census Base) - Estimation révisée (base du recensement de 1991)

Variable	Earners			Individuals without Income	
	Sample Count	Weighted Count	Average Earnings	Sample Count	Weighted Count
	Personnes gagnant un revenu			Personnes sans revenu	
	Taille de l'échantillon	Nombre pondéré	Gains moyen	Taille de l'échantillon	Nombre pondéré
Province					
Special Family Unit					
Unité familiale spéciale	461	165,982	40,755	67	19,372
Newfoundland					
Terre-Neuve	5,644	298,069	16,221	1,112	51,314
Prince Edward Island					
L'Île-du-Prince-Édouard	2,895	70,894	16,161	251	6,154
Nova Scotia					
Nouvelle-Écosse	3,893	480,439	20,453	553	62,620
New Brunswick					
Nouveau-Brunswick	3,606	386,963	18,631	473	50,439
Québec	10,071	3,758,767	22,686	1,417	460,157
Ontario	16,181	5,876,709	24,955	1,393	516,759
Manitoba	4,449	588,775	20,344	392	49,331
Saskatchewan	4,468	523,403	18,968	373	43,530
Alberta	5,682	1,481,162	23,495	441	114,002
British Columbia					
Colombie-Britannique	5,055	1,859,986	24,521	484	169,316
Canada	62,405	15,491,149	23,499	6,956	1,542,994
Area Région de résidence					
Urban population of 500,000 or more					
Urbaine de 500,000 habitants ou plus	10,323	7,368,083	25,605	904	673,118
Urban population of 100,000 to 499,999					
Urbaine de 100,000 à 499,999 habitants	11,725	2,144,383	24,059	1,129	191,309
Urban population of 30,000 to 99,999					
Urbaine de 30,000 à 99,999 habitants	6,135	1,343,537	22,520	605	128,511
Urban population of 2,500 to 29,999					
Urbaine de 2,500 à 29,999 habitants	12,515	1,607,746	21,830	1,521	180,108
Urban population of under 2,500					
Urbaine de moins de 2,500 habitants	2,088	366,105	20,649	248	39,230
Rural Areas					
Régions rurales	19,619	2,661,295	19,109	2,549	330,718
Publication Indicator					
Indicateur de publication					
Not included - Non inclus	347	66,005	33,094	6,956	1,542,994
Included - Inclus	62,058	15,425,144	23,457	0	0

FORMS

LES FORMULES

Name of respondent



Français au verso

Survey of Consumer Finances

1990 Income questionnaire

To be completed by persons 15 years of age and over

Authority - Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S-19

This act prohibits the disclosure by Statistics Canada of any particulars which could reveal the identity of an individual.

1 R.O.	2 Docket No.	3 Survey date Mo. Yr.	4 Assignment No.	5 HRD page - line No.
--------	--------------	--------------------------	------------------	-----------------------

USE THE ACCOMPANYING GUIDE TO HELP COMPLETE THIS FORM

DURING THE TWELVE MONTHS ENDING DECEMBER 31, 1990, DID YOU RECEIVE ANY INCOME FROM THE FOLLOWING SOURCES? MARK "X" IN THE APPROPRIATE CIRCLE AND ENTER AMOUNT RECEIVED. FOR A LOSS, WRITE "LOSS" ABOVE THE AMOUNT.

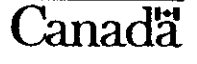
2 0 1

I.C.

25

		DOLLARS	CENTS
1. WAGES and SALARIES before deductions	No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/>	01	
2. MILITARY PAY and ALLOWANCES	No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/>	02	
3. Net income from NON-FARM SELF-EMPLOYMENT	No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/>	03	
4. Net income from FARM SELF-EMPLOYMENT	No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/>	04	
5. Net income from ROOMERS and BOARDERS	No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/>	05	
6. INTEREST on bonds, deposits and savings certificates, Canada Savings Bonds	No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/>	06	
7. DIVIDENDS, actual amount received (not taxable amount)	No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/>	07	
8. TAXABLE CAPITAL GAINS	No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/>	08	
9. OTHER INVESTMENT INCOME (interest received from loans or mortgages, cash dividends from life insurance policies, net rents from real estate)	No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/>	09	
10. FAMILY ALLOWANCES, including Quebec Allowance for Newborn Children	No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/>	10	
11. OLD AGE SECURITY PENSION, GUARANTEED INCOME SUPPLEMENT, SPOUSE'S ALLOWANCE	No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/>	11	
12. CANADA or QUEBEC PENSION PLAN BENEFITS	No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/>	12	
13. UNEMPLOYMENT INSURANCE BENEFITS, total benefits before tax deductions	No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/>	13	
14. SOCIAL ASSISTANCE and PROVINCIAL INCOME SUPPLEMENTS	No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/>	14	
15. GOODS and SERVICES TAX CREDIT	No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/>	15	
16. CHILD TAX CREDIT	No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/>	16	
17. FEDERAL SALES TAX CREDIT	No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/>	17	
18. PROVINCIAL TAX CREDITS, including Quebec Real Estate Tax Refund	No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/>	18	
19. OTHER INCOME from GOVERNMENT SOURCES	No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/>	19	
PLEASE SPECIFY			
20. RETIREMENT PENSIONS, SUPERANNUATION and ANNUITIES	No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/>	20	
PLEASE SPECIFY			
21. OTHER MONEY INCOME	No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/>	21	
PLEASE SPECIFY			
22. TOTAL, sum of entries in questions 1 to 21	No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/>	22	
TAX PAYABLE ON 1990 INCOME -			
23. TOTAL PAYABLE, federal plus provincial income tax	No <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/>	23	

Item no.	NOTES									
99										
99										
99										



Nom de l'enquêté

FORMULE CF 06

English on reverse



Statistique Canada / Statistics Canada

Enquête sur les finances des consommateurs

Questionnaire sur le revenu de 1990

À remplir par les personnes de 15 ans et plus

Déclaration exigée en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19

Cette loi interdit à Statistique Canada de divulguer tout renseignement personnel qui permettrait d'identifier une personne en particulier.

Form fields for B.R., N° du dossier, Date d'enquête (Mo., An.), N° de tâche, N° de page - ligne du DM

UTILISEZ LE GUIDE CI-JOINT POUR COMPLÉTER CE QUESTIONNAIRE

PENDANT LA PÉRIODE DE DOUZE MOIS SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 1990 AVEZ-VOUS REÇU UN REVENU DES SOURCES SUIVANTES? INSCRIVEZ UN "X" DANS LE CERCLE APPROPRIÉ ET INDIQUEZ LE MONTANT. POUR UNE PERTE, INSCRIVEZ "PERTE" AU-DESSUS DU MONTANT.

2 0 1

C.R.

25

Table with 3 columns: Question description, Response (Non/Oui), and Amount (DOLLARS/CENTS). Rows include SALAIRES, SOLDE, Revenu net, INTÉRÊTS, DIVIDENDES, GAINS EN CAPITAL, etc.

Notes section with a grid for recording additional information.

Docket No. 2, Survey date 3, Assignment No. 4, HRD page - line No. 5, Given name 6, Surname 7, 1 FORM NO. 05

10 LAST WEEK, DID ... WORK AT A JOB OR BUSINESS? (Regardless of the number of hours.)

30 LAST WEEK, DID ... HAVE A JOB OR BUSINESS AT WHICH HE/SHE DID NOT WORK?

50 HAS ... EVER WORKED AT A JOB OR BUSINESS?

11 DID ... HAVE MORE THAN ONE JOB OR BUSINESS LAST WEEK?

31 LAST WEEK, DID ... HAVE A JOB TO START AT A DEFINITE DATE IN THE FUTURE?

51 WHEN DID ... LAST WORK AT A JOB OR BUSINESS?

12 WAS THIS A RESULT OF CHANGING EMPLOYERS LAST WEEK?

32 COUNTING FROM THE END OF LAST WEEK, IN HOW MANY WEEKS WILL ... START TO WORK AT HIS/HER NEW JOB?

52 INTERVIEWER CHECK ITEM: (1) if 51 is before ... (2) if 51 is equal to or later than ...

13 HOW MANY HOURS PER WEEK DOES ... USUALLY WORK AT HIS/HER: (Main) JOB? Other jobs?

33 WHY WAS ... ABSENT FROM WORK LAST WEEK? Enter code and if code 6, go to 32

53 DID ... USUALLY WORK 30 OR MORE HOURS PER WEEK? Full-time (30 or more hours per week) Part-time (Less than 30 hours per week)

14 WHAT IS THE REASON ... USUALLY WORKS LESS THAN 30 HOURS PER WEEK? Enter Code

34 DID ... HAVE MORE THAN ONE JOB OR BUSINESS LAST WEEK? Yes No

54 WHAT WAS THE MAIN REASON WHY ... LEFT THAT JOB? Enter code

15 LAST WEEK, HOW MANY HOURS OF OVERTIME OR EXTRA HOURS DID ... WORK? (include paid and unpaid time at all jobs)

35 HOW MANY HOURS PER WEEK DOES ... USUALLY WORK AT HIS/HER: (Main) JOB? Other jobs?

55 INTERVIEWER CHECK ITEM: *if 'perm. unable to work' in 10 ... *Otherwise ...

16 LAST WEEK, HOW MANY HOURS WAS ... AWAY FROM WORK FOR ANY REASON? (Holiday, vacation, illness, labour dispute, etc.)

36 WHAT IS THE REASON ... USUALLY WORKS LESS THAN 30 HOURS PER WEEK? Enter code

56 IN THE PAST 6 MONTHS, HAS ... LOOKED FOR WORK? Yes No

17 WHAT WAS THE MAIN REASON FOR BEING AWAY FROM WORK? Enter code

37 UP TO THE END OF LAST WEEK, HOW MANY WEEKS HAS ... BEEN CONTINUOUSLY ABSENT FROM WORK?

57 IN THE PAST 4 WEEKS, WHAT HAS ... DONE TO FIND WORK? (Mark all methods reported.)

18 HOW MANY HOURS DID ... ACTUALLY WORK LAST WEEK AT HIS/HER: (Main) JOB? Other jobs?

38 IS ... GETTING ANY WAGES OR SALARY FROM HIS/HER EMPLOYER FOR ANY TIME OFF LAST WEEK? Yes No

58 UP TO THE END OF LAST WEEK, HOW MANY WEEKS HAS ... BEEN LOOKING FOR WORK? (Not counting weeks worked.)

19 IN THE PAST 4 WEEKS, HAS ... LOOKED FOR ANOTHER JOB? Yes No

39 INTERVIEWER CHECK ITEM: *if code 5 (layoff) in 33 ... *Otherwise ...

59 WHAT WAS ...'S MAIN ACTIVITY BEFORE HE/SHE STARTED TO LOOK FOR WORK? Enter Code

72 FOR WHOM DID ... WORK? (Name of business, government dept. or agency, or person)

60 IS ... LOOKING FOR A JOB TO LAST MORE THAN 6 MONTHS? Yes No

73 WHEN DID ... START WORKING FOR THIS EMPLOYER? Mo. Yr.

61 IS ... LOOKING FOR A FULL-TIME OR PART-TIME JOB? Full-time (30 or more hours per week) Part-time (Less than 30 hours per week)

74 WHAT KIND OF BUSINESS, INDUSTRY OR SERVICE WAS THIS? (Give full description: e.g., federal government, canning industry, forestry services.)

62 WHAT WAS THE MAIN REASON WHY ... DID NOT LOOK FOR WORK LAST WEEK? Enter code

75A WHAT KIND OF WORK WAS ... DOING? (Give full description: e.g., office clerk, factory worker, forestry technician.)

63 WAS THERE ANY REASON WHY ... COULD NOT TAKE A JOB LAST WEEK? Enter code

75B IN THIS WORK, WHAT WERE ...'S MOST IMPORTANT ACTIVITIES OR DUTIES? (Give full description: e.g., filing documents, drying vegetables, forest examiner.)

64 INTERVIEWER CHECK ITEM: *if 'No' (never worked) in 50 ... *if upper circle in 52 is marked ... *Otherwise ...

76 Class of worker: Main job

80 LAST WEEK, WAS ... ATTENDING A SCHOOL, COLLEGE OR UNIVERSITY? Yes No

77 Other job

81 WAS ... ENROLLED AS A FULL-TIME OR PART-TIME STUDENT? Full time Part time

NOTES

82 WHAT KIND OF SCHOOL WAS THIS? Enter code

99

90 HRD page-line No. of person providing the above information Last interview This interview

N° de dossier 2 _____ Date d'enquête 3 _____ N° de tâche 4 _____
 N° de page-ligne du DM Prénom _____ Mois _____ Année _____ N° de famille _____
 5 _____ 6 _____ 7 _____ 1 FORMULE 05

10 LA SEMAINE DERNIÈRE... A-T-IL(ELLE) TRAVAILLÉ À UN EMPLOI OU À UNE ENTREPRISE? (Peu importe le nombre d'heures.)
 Oui 1 Non 2 *Passer à 30*
 Ou incapable PERMANENTE 3 *Passer à 50*

30 LA SEMAINE DERNIÈRE... AVAIT-IL(ELLE) UN EMPLOI OU UNE ENTREPRISE AUXQUELS IL(ELLE) N'A PAS TRAVAILLÉ?
 Oui 1 *Passer à 33* Non 2

50 ... A-T-IL(ELLE) DÉJÀ TRAVAILLÉ À UN EMPLOI OU À UNE ENTREPRISE?
 Oui 1 Non 2 *Passer à 55*

11 ... AVAIT-IL(ELLE) PLUS D'UN EMPLOI OU PLUS D'UNE ENTREPRISE LA SEMAINE DERNIÈRE?
 Oui 1 Non 2 *Passer à 13*

31 LA SEMAINE DERNIÈRE... AVAIT-IL(ELLE) UN EMPLOI DEVANT COMMENCER À UNE DATE FUTURE DÉTERMINÉE?
 Oui 1 Non 2 *Passer à 50*

51 QUAND... A-T-IL(ELLE) TRAVAILLÉ À UN EMPLOI OU À UNE ENTREPRISE LA DERNIÈRE FOIS?
 Au 1 *Si la date à 51 se situe avant* Mois _____ Année _____
 changement 2 *Si la date à 51 est la même que ou se situe après* Mois _____ Année _____

12 ÉTAIT-CE DÙ À UN CHANGEMENT D'EMPLOYEUR LA SEMAINE DERNIÈRE?
 Oui 1 Non 2

32 À PARTIR DE LA FIN DE SEMAINE DERNIÈRE, DANS COMBIEN DE SEMAINES... DOIT-IL(ELLE) COMMENCER À TRAVAILLER À SON NOUVEL EMPLOI?
 _____ *Passer à 50*

52 À L'INTERVIEWEUR
 (1) Si la date à 51 se situe avant _____ *1 passer à 55*
 (2) Si la date à 51 est la même que ou se situe après _____ *2 passer à 53*

13 COMBIEN D'HEURES PAR SEMAINE... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT:
 À SON EMPLOI (principal)? _____ *Si le total est 30 ou plus, passer à 15*
 à d'autres emplois? _____

33 POURQUOI... S'EST-IL(ELLE) ABSENTÉ(E) DU TRAVAIL LA SEMAINE DERNIÈRE?
 _____ *Inscrivez le code. Si c'est 6, passer à 32*

53 ... TRAVAILLAIT-IL(ELLE) HABITUELLEMENT 30 HEURES OU PLUS PAR SEMAINE?
 Temps plein 1 *(30 heures ou plus par semaine)*
 Temps partiel 2 *(moins de 30 heures par semaine)*

14 POURQUOI... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT MOINS DE 30 HEURES PAR SEMAINE?
 _____ *Inscrivez le code*

34 ... AVAIT-IL(ELLE) PLUS D'UN EMPLOI OU PLUS D'UNE ENTREPRISE LA SEMAINE DERNIÈRE?
 Oui 1 Non 2

54 QUELLE EST LA RAISON PRINCIPALE POUR LAQUELLE... A LAISSÉ CET EMPLOI?
 _____ *Inscrivez le code*

15 LA SEMAINE DERNIÈRE, COMBIEN D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES... A-T-IL(ELLE) TRAVAILLÉ?
 (Comptez les heures rémunérées ou non, à tous les emplois) _____ *Pour "aucune", inscrivez 00*

35 COMBIEN D'HEURES PAR SEMAINE... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT:
 À SON EMPLOI (principal)? _____ *Si le total est 30 ou plus, passer à 37*
 à d'autres emplois? _____

55 À L'INTERVIEWEUR
 • Si "incapacité permanente" à 10 1 *passer à 80*
 • Autrement 2 *passer à 56*

16 LA SEMAINE DERNIÈRE, COMBIEN D'HEURES... A-T-IL(ELLE) ÉTÉ ABSENTÉ(E) DU TRAVAIL POUR UNE RAISON QUELCONQUE? (Jour férié, vacances, maladie, conflit de travail, etc.)
 (Tous les emplois) _____ *Pour "aucune", inscrivez 00 et passer à 18*

36 POURQUOI... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT MOINS DE 30 HEURES PAR SEMAINE?
 _____ *Inscrivez le code*

56 AU COURS DES 6 DERNIERS MOIS, ... S'EST-IL(ELLE) CHERCHÉ DU TRAVAIL?
 Oui 1 Non 2 *Passer à 64*

17 QUELLE ÉTAIT LA RAISON PRINCIPALE DE CETTE ABSENCE?
 _____ *Inscrivez le code*

37 JUSQU'À LA FIN DE LA SEMAINE DERNIÈRE, PENDANT COMBIEN DE SEMAINES CONSÉCUTIVES... AVAIT-IL(ELLE) ÉTÉ ABSENTÉ(E) DU TRAVAIL?

57 • AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, QU'A FAIT... POUR SE TROUVER DU TRAVAIL? (Notez toute méthode indiquée.)
 Rien 1 *Passer à 62*

18 COMBIEN D'HEURES... A-T-IL(ELLE) EFFECTIVEMENT TRAVAILLÉ LA SEMAINE DERNIÈRE:
 À SON EMPLOI (principal)? _____
 à d'autres emplois? _____

38 ... REÇOIT-IL(ELLE) UNE RÉMUNÉRATION DE SON EMPLOYEUR POUR SES ABSENCES DE LA SEMAINE DERNIÈRE?
 Oui 1 Non 2

57 • AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, ... A-T-IL(ELLE) FAIT AUTRE CHOSE POUR SE TROUVER DU TRAVAIL? Notez toute autre méthode indiquée. Pour chaque méthode donnée, demandez:
 • QUAND... LA DERNIÈRE FOIS? (Répétez la méthode) _____
 Nombre de semaines depuis la dernière fois (selon la semaine d'int.)

19 AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, ... S'EST-IL(ELLE) CHERCHÉ UN AUTRE EMPLOI?
 Oui 1 Non 2 *Passer à 72*

39 À L'INTERVIEWEUR
 • Si code 5 (mise à pied) à 33 1 *passer à 56*
 • Autrement 2 *passer à 40*

S'est-il(elle) adressé(e)
 à un BUREAU de placement PUBLIC 2
 à un BUREAU de placement PRIVÉ 3
 à un SYNDICAT 4
 directement à des EMPLOYEURS 5
 à des AMIS ou des parents 6
 A-t-il(elle) publié une ANNONCE ou répondu à une ANNONCE 7
 A-t-il(elle) CONSULTÉ les ANNONCES 8
 AUTRE, Précisez dans les NOTES 9

DESCRIPTION DE L'EMPLOI OU DE L'ENTREPRISE (activité principale)

72 POUR QUI... TRAVAILLE-T-IL(ELLE)? (Nom de l'entreprise, de l'organisme gouvernemental ou de la personne.)
 Au 1 *Si le mois est inconnu, mettez -- à "Mois"*
 changement 2

73 QUAND... A-T-IL(ELLE) COMMENCÉ À TRAVAILLER POUR CET EMPLOYEUR?
 Au 1 *Si le mois est inconnu, mettez -- à "Mois"*
 changement 2

74 DE QUEL GENRE D'ENTREPRISE, D'INDUSTRIE OU DE SERVICE S'AGISSAIT-IL? (Donnez une description complète, par ex., gouvernement fédéral, conserverie, services forestiers.)
 Au 1 *Si le mois est inconnu, mettez -- à "Mois"*
 changement 2

75A QUEL GENRE DE TRAVAIL... FAISAIT-IL(ELLE)? (Par exemple, commis de bureau, travailleur(se) d'usine, technicien(ne) forestier(ère).)
 Au 1 *Si le mois est inconnu, mettez -- à "Mois"*
 changement 2

75B DANS CE TRAVAIL, QUELLES ÉTAIENT LES ACTIVITÉS OU FONCTIONS LES PLUS IMPORTANTES DE...? (Par ex., classement de documents, séchage de légumes, estimation forestière.)
 Au 1 *Si le mois est inconnu, mettez -- à "Mois"*
 changement 2

76 Catégorie de travailleur:
 Emploi principal 1 *Inscrivez le code*
 Autre emploi 2 *Inscrivez le code*

77 NOTES

58 JUSQU'À LA FIN DE LA SEMAINE DERNIÈRE, PENDANT COMBIEN DE SEMAINES... AVAIT-IL(ELLE) CHERCHÉ DU TRAVAIL? (Ne comptant pas les semaines travaillées.)

59 QUELLE ÉTAIT L'ACTIVITÉ PRINCIPALE DE... AVANT QU'IL(ELLE) COMMENCE À SE CHERCHER DU TRAVAIL?
 _____ *Inscrivez le code*

60 ... CHERCHE-T-IL(ELLE) UN EMPLOI DE PLUS DE 6 MOIS?
 Oui 1 *(Plus de 6 mois)* Non 2 *(Mois de 6 mois incl 6 mois)*

61 ... CHERCHE-T-IL(ELLE) UN EMPLOI À TEMPS PLEIN OU UN EMPLOI À TEMPS PARTIEL?
 Temps plein 1 *(30 heures ou plus par semaine)*
 Temps partiel 2 *(moins de 30 heures par semaine)*
 Passer à 63

62 QUELLE EST LA RAISON PRINCIPALE POUR LAQUELLE... N'A PAS CHERCHÉ DE TRAVAIL LA SEMAINE DERNIÈRE?
 _____ *Inscrivez le code*

63 Y A-T-IL UNE RAISON QUI AURAIT EMPÊCHÉ... DE PRENDRE UN EMPLOI LA SEMAINE DERNIÈRE?
 _____ *Inscrivez le code*

64 À L'INTERVIEWEUR
 • Si "Non" (jamais travaillé) à 50 2 *passer à 80*
 • S'il y a un "X" dans le cercle du haut à 52 3 *passer à 80*
 • Autrement 4 *passer à 72*

ACTIVITÉ SCOLAIRE (si 65 ans et plus, passer à 90)

80 LA SEMAINE DERNIÈRE, ... FRÉQUENTAIT-IL(ELLE) UNE ÉCOLE, UN COLLÈGE OU UNE UNIVERSITÉ?
 Oui 1 Non 2 *Passer à 90*

81 ... ÉTAIT-IL(ELLE) INSCRIT(E) COMME ÉTUDIANT(E) À TEMPS PLEIN OU À TEMPS PARTIEL?
 À temps plein 1 À temps partiel 2

82 DE QUEL GENRE D'ÉCOLE S'AGIT-IL?
 _____ *Inscrivez le code*

SOURCE DE RENSEIGNEMENTS
 90 N° de page-ligne du DM de la personne qui a fourni les renseignements ci-dessus.
 La dernière interview _____ Cette interview _____

HOUSEHOLD RECORD DOCKET

CONFIDENTIAL when completed

1 FORM NO. 03

Docket no. 2 Survey date 3 Assignment no. 4 Designated interviewer no. 5

Your interviewer no.

No change or

P.S.U. 6 Group Cluster Rot. no. Listing 7 Mult. Type of dwelling 8 Enter code

Record time of every call on this household.

1 Mon.									
2 Tues.									
3 Wed.									
4 Thur.									
5 Fri.									
6 Sat.									

Listing address 10

11 INTERVIEWER CHECK ITEM:
 • Is this the first interview at this dwelling or a new household since last interview?
 Yes 1 Go to 12 No 2 Go to 20

12 IS (read listing address in item 10) YOUR CORRECT MAILING ADDRESS?
 Yes 1 Go to 13 No 2 Enter correct mailing address on Form 23 and go to 13

FIRST INTERVIEW WITH THIS HOUSEHOLD

13 WOULD YOU PREFER TO BE INTERVIEWED IN ENGLISH OR IN FRENCH?
 English 1 French 2 Either 3 Neither 4

14 INTERVIEWER CHECK ITEM:
 Language of interview:
 English 1 French 2 Other 3 Go to 15

SUBSEQUENT INTERVIEW

20 • If Personal interview 1 Go to 21
 • Otherwise ask:
ARE YOU STILL LIVING IN THE SAME DWELLING AS LAST MONTH?
 • where possible, state listing address
 Yes 2 Go to 21 No 3 Personal visit required

15 WHAT ARE THE NAMES OF ALL PERSONS NOW LIVING OR STAYING HERE WHO HAVE NO USUAL PLACE OF RESIDENCE ELSEWHERE?
 Enter names in 32.

16 ARE THERE ANY PERSONS AWAY FROM THIS HOUSEHOLD ATTENDING SCHOOL, VISITING, TRAVELLING OR IN HOSPITAL WHO USUALLY LIVE HERE?
 Yes 1 Enter names in 32 and go to 22 No 2 Go to 22

21 DO THE FOLLOWING PERSONS STILL LIVE OR STAY AT THIS DWELLING?
 • Read all names in 32.
 • Enter appropriate code in 40.

22 DOES ANYONE ELSE LIVE AT THIS DWELLING SUCH AS OTHER RELATIVES, ROOMERS, BOARDERS OR EMPLOYEES?
 Yes 1 Enter names in 32, COMPLETE 33 through 40 and go to 42
 No 2 • For a first interview, COMPLETE 33 through 40 and go to 42
 • For a subsequent interview, go to 42

31	32	33	34	35	36	37	38	40	50 Answers to supplementary questions																					
									Age	Sex	M	F	R	H	Educ.	Membership	L	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M
																		1	2											
1	Given name																													
1	Surname																													
2	Given name																													
2	Surname																													
3	Given name																													
3	Surname																													
4	Given name																													
4	Surname																													
5	Given name																													
5	Surname																													
6	Given name																													
6	Surname																													
7	Given name																													
7	Surname																													
8	Given name																													
8	Surname																													

42 IS THIS DWELLING OWNED BY A MEMBER OF THIS HOUSEHOLD?
 Yes 1 Go directly to FORMS 05 & 06 No 2 Complete FORM 04

COMPLETE AT END OF INTERVIEW

43 FOR ALL HOUSEHOLDS
 Telephone no. → Permission to interview by phone:
 Granted 3 or 4 Go to 44
 Denied 4
 No telephone 1 Telephone no. refused 2 Go to 44

44 Determine and record the best time to call on this household.

45 RESPONSE CODE
 Month
 Code
 IF CODE "B" EXPLAIN IN NOTES

46
 Was this interview conducted by telephone?
 Yes 1 No 2

47 Forms Control

Form	04	05	06
Printed			
Completed			

48 NOTES
 See over for additional NOTES.

Ln	Retain	Item no.
1	<input type="radio"/>	
2	<input type="radio"/>	
3	<input type="radio"/>	
4	<input type="radio"/>	

N° du dossier: 2 Date d'enquête: 3 N° de tâche: 4 N° de l'intervieweur désigné: 5 Votre n° d'intervieweur:

Aucun changement 1 OU

U.P.E.: 6 Groupe: Grappe: N° de renouvel.: N° de liste: 7 Mult.:

Genre de logement: 8 Inscrivez le code

Notes l'heure de chaque visite ou appel à ce ménage.

1	Lun.	.	.	.	.	.	.	.	.
2	Mar.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	Mer.	.	.	.	.	.	.	.	.
4	Jeu.	.	.	.	.	.	.	.	.
5	Ven.	.	.	.	.	.	.	.	.
6	Sam.	.	.	.	.	.	.	.	.

Adresse de liste: 10

PREMIERE INTERVIEW DANS CE MENAGE / **INTERVIEW SUBSEQUENTE**

11 À L'INTERVIEWEUR: S'agit-il de la première interview à ce logement ou d'un nouveau ménage depuis la dernière interview? Oui Passez à 12 Non Passez à 20

12 EST-CE QUE (lisez l'adresse de liste au poste 10) EST VOTRE ADRESSE POSTALE EXACTE? Oui Passez à 13 Non Inscrivez l'adresse postale exacte sur la formule 23 et passez à 13

13 PRÉFÉREZ-VOUS ÊTRE INTERVIEWÉ(E) EN FRANÇAIS OU EN ANGLAIS? Anglais Français L'un ou l'autre 3 Ni l'un ni l'autre 4

14 À L'INTERVIEWEUR: Langue de l'interview: Anglais Français Autre 3 Passez à 15

20 S'il s'agit d'une interview sur place Passez à 21. Autrement, demandez: **DEMEUREZ-VOUS ENCORE DANS LE MÊME LOGEMENT QUE LE MOIS DERNIER?** lorsque possible, confirmez l'adresse de liste. Oui Passez à 21 Non Visite sur place nécessaire

21 LES PERSONNES SUIVANTES DEMEURENT-ELLES ENCORE DANS CE LOGEMENT? Lisez tous les noms inscrits à 32. Inscrivez le code approprié au poste 40.

15 VEUILLEZ NOMMER TOUTES LES PERSONNES QUI DEMEURENT ACTUELLEMENT ICI ET QUI N'ONT PAS DE RÉSIDENCE HABITUELLE AILLEURS. Inscrivez les noms à 32

16 Y A-T-IL DES PERSONNES QUI SONT ABSENTES DU MÉNAGE PARCE QU'ELLES SONT AUX ÉTUDES, EN VISITE, EN VOYAGE OU À L'HÔPITAL, MAIS QUI DEMEURENT HABITUELLEMENT ICI? Oui Inscrivez les noms à 32 et passez à 22 Non Passez à 22

22 Y A-T-IL QUELQU'UN D'AUTRE QUI DEMEURE DANS CE LOGEMENT, PAR EXEMPLE UN PARENT, UN CHAMBREUR, UN PENSIONNAIRE OU UN EMPLOYÉ? Oui Inscrivez les noms à 32, REMPLISSEZ les postes 33 à 40, puis passez à 42 Non Pour une première interview, REMPLISSEZ les postes 33 à 40, puis passez à 42. Pour une interview subséquente, passez à 42

31	32	33	34	35	36	37	38	40	50 Réponses aux questions supplémentaires													
									L	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M
DM	Noms des membres du ménage	Âge	S	E	U.	L.	Niv.	Composition														
P.			x	M.	F.	a-	d'inst.															
L.			e		avec	le	[1] [2]															
	1 Prénom								1													
	2 Prénom								2													
	3 Prénom								3													
	4 Prénom								4													
	5 Prénom								5													
	6 Prénom								6													
	7 Prénom								7													
	8 Prénom								8													

42 CE LOGEMENT APPARTIENT-IL À UN MEMBRE DE CE MÉNAGE? Oui Passez directement aux FORMULES 05 et 06 Non REMPLISSEZ la FORMULE 04

REMP LISSEZ À LA FIN DE L'INTERVIEW

43 POUR TOUTS LES MÉNAGES

N° de téléphone: → Permission d'interviewer par téléphone: Accordée 3 Refusée 4 Passez à 44

Pas de téléphone 1 OU N° de téléphone 2 refusé 2 Passez à 44

44 Déterminez et inscrivez le meilleur moment pour contacter ce ménage.

45 CODE-RÉPONSE

Mois:

Code:

SI CODE "B" EXPLIQUEZ DANS LES NOTES

46 Cette interview a-t-elle été faite par téléphone? Oui Non

47 Contrôle des formules

Formules	04	05	06
Imprimées			
Remplies			

48 NOTES

Passez au verso pour NOTES additionnelles

L.	À retenir	N° du poste	
1	<input type="checkbox"/>		
2	<input type="checkbox"/>		
3	<input type="checkbox"/>		
4	<input type="checkbox"/>		



ITEM 50 ON FO3 - SUPPLEMENTARY QUESTIONS AND CODES

Ask every applicable supplementary question for each person 15 years of age or over and enter a code in every column from

I	I	O
S	S	A
A	B	J

NOTE - BE SURE TO ASK EVERY QUESTION EXACTLY AS WORDED

I	I
S	S
A	B

IMMIGRATION STATUS
Is . . . Canadian born?
If 'YES', code:
00 - Persons born in Canada (including Nfld.) or Canadian by birth.
If 'NO' ask:
Since when has . . . been residing in Canada?
45 - Persons who immigrated to Canada before 1946.
46 to 91 - Persons who immigrated to Canada between 1946 and 1991. (Enter the last two digits of the actual year of arrival.)

S
U
I

STRETCHES OF UNEMPLOYMENT
Enter 'O' if 'WU' is '00'; Otherwise, ask:
Were those weeks all in one stretch?
1 - Yes - 1 stretch
2 - No - 2 stretches
3 - No - 3 or more stretches
0 - Not applicable

M
T
C

MOTHER TONGUE
What is the language . . . first learned in childhood and still understands?
1 - English
2 - French
0 - Other

O
A
J

OTHER ACTIVITY
Enter 'O' if 'WW' + 'WU' = '52'; Otherwise, ask:
What was . . . 's main activity during the weeks when he/she was neither working nor looking for work?
1 - Permanently unable to work
2 - Kept house
3 - Went to school
4 - Retired or voluntarily idle
5 - Other
0 - Not applicable

W	W
W	W
D	E

WEEKS WORKED
During 1990, in how many weeks did . . . do any work at a job or business?
(Include vacation, maternity leave, illness, strikes and lock-outs.)
00 to 52 - e.g., 9 weeks = '09'

INCOME CODE - ITEM 25 ON CF06

Determine the income code by:

- performing interviewer check procedure on completed CF06, or
- asking, "Did . . . receive any income during 1990?"

INCOME CODES

- Definitely determined that no income was received
- Income received and some or all details supplied
- Definitely determined that income was received but no details were supplied
- Impossible to determine whether or not income was received

F
P
F

FULL-TIME OR PART-TIME WORK
Enter 'O' if 'WW' is '00'; Otherwise, ask:
During those weeks, was the work mostly full-time or part-time?
1 - Full-time
2 - Part-time
0 - Not applicable

W	W
U	U
G	H

WEEKS UNEMPLOYED
Enter '00' if 'WW' is '52'; Otherwise, ask:
During 1990, in how many weeks was . . . without work and looking for work?
(Include temporary lay-offs)
00 to 52 - e.g., 7 weeks = '07'

7-5030-77 1991-01-16



FEUILLE DES CODES

Dossier du ménage (Formule 03)

English version available on request

- 8**
- 1 Maison individuelle
 - 2 Maison double
 - 3 Maison en rangée
 - 4 Duplex
 - 5 Appartement
 - 6 Institution
 - 7 Hôtel, maison de chambres ou pension
 - 8 Baraquement, camp de bûcheron, de construction, etc.
 - 9 Maison mobile
 - 0 **Autre** Précisez dans les NOTES

- 34**
- M Masculin
 - F Féminin

- 35**
- QUEL EST L'ÉTAT MATRIMONIAL DE... ?**
(Lisez les catégories à l'enquête)
- 1 Actuellement marié(e) ou vivant en union libre
 - 2 Célibataire (jamais marié(e))
 - 3 Veuve ou veuf
 - 4 Séparé(e) ou divorcé(e)

36

Attribuez une lettre à tous les membres du ménage dont le lien avec le chef de famille constitue une catégorie au poste 37.
("A" pour chaque membre de la première famille, "B" pour chaque membre de la deuxième famille, etc.)

- 37**
- Chaque lettre utilisée au poste 36 doit correspondre à un "chef de famille" différent au poste 37.
- 1 Chef de famille
 - 2 Conjoint
 - 3 Fils ou fille (adopté(e) ou non, ou d'un autre lit)
 - 4 Petit-fils ou petite-fille
 - 5 Gendre ou bru
 - 6 Enfant en tutelle (moins de 18 ans)
 - 7 Père ou mère
 - 8 Père ou mère du conjoint
 - 9 Frère ou soeur
 - 0 **Autre parent** - Précisez dans les NOTES
Les chambreurs, pensionnaires et amis non apparentés doivent être identifiés par une lettre distincte au poste 36.

- 40**
- 0 Ne fait pas partie du ménage ce mois-ci
 - 1 Membre civil du ménage ce mois-ci
 - 2 Membre à plein temps des Forces armées canadiennes ce mois-ci
 - 3 Membre du ménage de 70 ans et plus (interviews subséquentes seulement)

45

PREMIER CODE: Inscrit par l'intervieweur
NOTE: Pour tout code autre que X, expliquez la situation sur la formule appropriée

FORMULES	
X Questionnaire EPA rempli pour tous les membres admissibles du ménage	22
E Questionnaire EPA rempli pour certains membres admissibles (et non tous) du ménage	15/22
N Personne à la maison (après plusieurs tentatives de contacter le ménage)	15/22
R Refus du ménage	15/22
K Impossibilité d'interviewer pour cause de décès, de maladie, de problème de langue ou de toute autre circonstance inhabituelle reliée au ménage	15/22
L Impossibilité d'interviewer à cause du mauvais temps	15/22
T Ménage temporairement absent	15/22
V Logement vacant (ou emplacement de roulotte vacant et logement saisonnier vacant)	22
C Logement en construction	22
B Logement occupé par des personnes ne devant pas être interviewées	15/22
D Logement démolí, transformé en local d'affaires, déménagé, abandonné (inhabitable), inscrit par erreur	12/22
A Interview annulée, faute d'intervieweur (Réservé au bureau régional)	

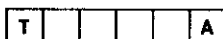
DEUXIÈME CODE: Réservé au bureau régional
En blanc Interviewez ou essayez d'interviewer de nouveau

- 3 N'interviewez pas à moins d'un changement complet de la composition du ménage
- 4 Essayez d'interviewer de nouveau, une lettre a été envoyée
- 5 Essayez d'interviewer de nouveau, un membre du personnel du bureau régional est entré personnellement en contact avec le ménage

- 38**
- Colonne 1: QUEL EST LE PLUS HAUT NIVEAU D'ÉTUDES PRIMAIRES OU SECONDAIRES QUE... A ACHEVÉ?**
- 0 8^e année ou moins Québec: Secondaire II ou moins
 - 1 9^e-10^e années Québec: Secondaire III ou IV
Terre-Neuve: la 1^{re} année du secondaire
 - 11^e-13^e années Québec: Secondaire V
Terre-Neuve: 2^e à 4^e années du secondaire
- ↓
- ... A-T-IL (ELLE) OBTENU UN DIPLÔME D'ÉTUDES SECONDAIRES?
- 2 Non
 - 3 Oui

- Colonne 2: ... A-T-IL(ELLE) FAIT D'AUTRES ÉTUDES OU REÇU UNE AUTRE FORMATION?**
- 0 Non
 - Oui →
- CETTE FORMATION PEUT-ELLE COMPTER POUR L'OBTENTION D'UN CERTIFICAT OU DIPLÔME D'UN ÉTABLISSEMENT D'ENSEIGNEMENT?**
- 0 Non
 - Oui →
- QUEL EST LE PLUS HAUT CERTIFICAT OU DIPLÔME QUE... A OBTENU?**
- 1 Aucun diplôme ou certificat d'études postsecondaires
 - 2 Diplôme ou certificat de métier obtenu d'une école de métiers ou à la suite d'une période d'apprentissage
 - 3 Diplôme ou certificat non universitaire obtenu d'un collège communautaire, CEGEP, école de sciences infirmières, etc.
 - 4 Certificat universitaire inférieur au baccalauréat
 - 5 Baccalauréat
 - 6 Diplôme ou certificat universitaire supérieur au baccalauréat

UTILISATION DES NUMÉROS DE DOSSIER TEMPORAIRES



Commencez toujours par "T" ce qui signifie "Temporaire"

Utilisez les 4 derniers chiffres de votre numéro de tâche

"A" pour le premier logement supplémentaire, "B" pour le deuxième, "C" pour le troisième, etc.



CODE SHEET

Household Record Docket (Form 03)

Exemplaire français
disponible sur demande ☐

- 8**
- 1 Single Detached
 - 2 Double
 - 3 Row or Terrace
 - 4 Duplex
 - 5 Apartment, Flat
 - 6 Institution
 - 7 Hotel, Rooming or Lodging House
 - 8 Camp - Logging, Construction, etc.
 - 9 Mobile Home
 - 0 Other - Specify in NOTES

- 34**
- M Male
 - F Female

- 35**
- WHAT IS MARITAL STATUS?**
(Read categories to respondent)
- 1 Now married or living common-law
 - 2 Single (never married)
 - 3 Widow or widower
 - 4 Separated or divorced

36

Assign one letter to all household members related to the head of a family by one of the relationships listed in Item 37.
("A" for each member of the first family, "B" for each member of the second family, etc.)

- 37**
- Each different letter used in Item 36 requires a different 'Head of Family' in Item 37.
- 1 Head of Family
 - 2 Spouse
 - 3 Son or daughter (natural, adopted or step)
 - 4 Grandchild
 - 5 Son-in-law or daughter-in-law
 - 6 Foster child (less than 18)
 - 7 Parent
 - 8 Parent-in-law
 - 9 Brother or sister
 - 0 Other relative - Specify in NOTES
- Unrelated roomers, boarders and friends require a separate family identifier in Item 36.

- 40**
- 0 Not a household member this month
 - 1 Civilian household member this month
 - 2 Full-time member of Canadian Armed Forces this month
 - 3 Household member 70 years of age and over (non-birth interview only)

FIRST CODE: Entered by interviewer

NOTE: for any code other than X, explain situation on appropriate form(s) **FORMS**

- X LFS questionnaire completed for all eligible household members **22**
- E LFS questionnaire completed for some (not all) eligible household members **15/22**
- N No one at home (after several calls) **15/22**
- R Household refusal **15/22**
- K Interview prevented by death, sickness, language problem or other unusual circumstances related to the household **15/22**
- L Interview prevented by weather conditions **15/22**
- T Household temporarily absent **15/22**
- V Vacant dwelling (or trailer stall and vacant seasonal dwelling) **22**
- C Dwelling under construction **22**
- B Dwelling occupied by persons not to be interviewed **15/22**
- D Dwelling demolished, converted to business premises, moved, abandoned (unfit for habitation), listed in error **12/22**
- A Interview cancelled for lack of an interviewer (Regional Office use only)

SECOND CODE: Regional Office use only

- Blank Interview or attempt to interview again
- 3 Do not interview unless there is a complete change in household membership
- 4 Attempt to interview again, a letter was sent
- 5 Attempt to interview again, personal contact made by Regional Office staff

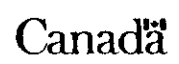
- 38**
- Column 1: WHAT IS THE HIGHEST GRADE OF ELEMENTARY OR HIGH SCHOOL (SECONDARY SCHOOL) EVER COMPLETED?**
- 0 Grade 8 or lower *Quebec: Secondary II or lower*
 - 1 Grade 9 - 10 *Quebec: Secondary III or IV
Newfoundland: 1st year of secondary*
 - Grade 11 - 13 *Quebec: Secondary V
Newfoundland: 2nd to 4th year of secondary*
- ↓
- DID GRADUATE FROM HIGH SCHOOL (SECONDARY SCHOOL)?**
- 2 No
 - 3 Yes

- Column 2: HAS RECEIVED ANY OTHER EDUCATION?**
- 0 No
 - Yes →
- COULD THIS EDUCATION BE COUNTED TOWARDS A DEGREE, CERTIFICATE OR DIPLOMA FROM AN EDUCATIONAL INSTITUTION?**
- 0 No
 - Yes →
- WHAT IS THE HIGHEST DEGREE, CERTIFICATE OR DIPLOMA . . . HAS OBTAINED?**
- 1 No postsecondary degree, certificate or diploma
 - 2 Trades certificate or diploma from a vocational school or apprenticeship training
 - 3 Non-university certificate or diploma from a community college, CEGEP, school of nursing, etc.
 - 4 University certificate below bachelor's level
 - 5 Bachelor's degree
 - 6 University degree or certificate above bachelor's level

USING TEMPORARY DOCKET NUMBERS

T					A
---	--	--	--	--	---

Always start with "T" for Temporary Use the last 4 digits of your Assign. No. "A" for the first additional dwelling, "B" for the second, "C" for the third, etc.





POSTE 50 DE LA FO3 - QUESTIONS SUPPLÉMENTAIRES ET CODES

Posez chacune des questions supplémentaires pertinentes pour chaque personne âgée de 15 ans ou plus et inscrivez un code dans chaque colonne de

S	S	à	A
I	I		A
A	B		J

NOTA - ASSUREZ-VOUS DE POSER LES QUESTIONS EXACTEMENT COMME ELLES SONT FORMULÉES

S	S	STATUT D'IMMIGRATION
I	I	
A	B	

... est-il(elle) Canadien(ne) d'origine?
Si "OUI", inscrivez le code:
00 - Personnes nées au Canada (y compris T.-N.) ou Canadien de naissance.
Si "NON" demandez:
Depuis quand ... réside-t-il(elle) au Canada?
45 - Personnes qui ont immigré au Canada avant 1946.
46 à 91 - Personnes qui ont immigré au Canada entre 1946 et 1991. (Inscrivez les deux derniers chiffres de l'année d'arrivée.)

P	PÉRIODES DE CHÔMAGE
C	
I	

Inscrivez '0' si le nombre de 'SC' est '00';
Autrement, demandez:
Ces semaines faisaient-elles partie de la même période de chômage?
1 - Oui - une période
2 - Non - deux périodes
3 - Non - trois périodes ou plus
0 - Sans objet

L	LANGUE MATERNELLE
M	
C	

Quelle est la première langue que ... a apprise dans son enfance et comprend encore?
1 - Anglais
2 - Français
0 - Autre

A	AUTRE ACTIVITÉ
A	
J	

Inscrivez '0' si 'ST' + 'SC' = '52';
Autrement, demandez:
Quelle était l'activité principale de ... pendant les semaines où il (elle) n'a pas travaillé ni cherché d'emploi?
1 - Incapacité permanente
2 - Tenait maison
3 - Allait à l'école
4 - Retraité(e) ou volontairement inactif(ve)
5 - Autre
0 - Sans objet

S	S	SEMAINES DE TRAVAIL
T	T	
D	E	

En 1990, pendant combien de semaines ... a-t-il(elle) travaillé à un emploi ou à une entreprise, peu importe le nombre d'heures?
(Y compris les vacances, les congés de maternité, de maladie, les grèves et lock-out.)
00 à 52 - Par ex., 9 semaines = '09'.

P	TRAVAIL À PLEIN TEMPS OU À TEMPS PARTIEL
P	
F	

Inscrivez '0' si le nombre de 'ST' est '00';
Autrement, demandez:
Pendant ces semaines, le travail était-il surtout à plein temps ou à temps partiel?
1 - À plein temps
2 - À temps partiel
0 - Sans objet

CODE DU REVENU - POSTE 25 DE LA CF06

Déterminez le code du revenu en :

- effectuant la procédure de vérification par l'intervieweur de la CF06 remplie, ou
- demandant: "... a-t-il(elle) touché un revenu quelconque en 1990?"

CODES DU REVENU

- A indiqué avec certitude n'avoir touché aucun revenu
- A touché un revenu et a fourni une partie ou la totalité des détails
- A indiqué avec certitude avoir touché un revenu, mais n'a pas fourni de détails
- Impossible de déterminer si l'enquêté a touché un revenu ou non

S	S	SEMAINES DE CHÔMAGE
C	C	
G	H	

Inscrivez '00' si le nombre de 'ST' est '52';
Autrement, demandez:
En 1990, pendant combien de semaines ... a-t-il(elle) été sans travail et à la recherche d'un emploi?
(Y compris les mises à pied temporaires)
00 à 52 - Par ex., 7 semaines = '07'

7-5030-77 1991-01-16



FEUILLE DES CODES

English version
available on request

Questionnaire de l'enquête sur la population active (Formule 05)

- 14**
36
- 1 Maladie ou invalidité de l'enquêté
 - 2 Obligations personnelles ou familiales
 - 3 Va à l'école
 - 4 N'a pu trouver que du travail à temps partiel
 - 5 Ne voulait pas de travail à plein temps
 - 6 Travail à plein temps, moins de 30 heures par semaine
 - 0 **Autre** - Précisez dans les NOTES

- 17**
- 1 Maladie ou invalidité de l'enquêté
 - 2 Obligations personnelles ou familiales
 - 3 Temps
 - 4 Conflit de travail (grève ou lock-out)
 - 5 Mise à pied, s'attend à un rappel (**travailleurs rémunérés seulement**)
 - 6 Début d'un nouvel emploi au cours de la semaine, ou fin de l'emploi (ne s'attend pas à y retourner)
 - 7 Vacances
 - 8 Jour férié (ou fête religieuse)
 - 9 Travail à temps réduit (en raison du manque d'équipement, de l'entretien ou de la réparation de l'usine, etc.)
 - 0 **Autre** - Précisez dans les NOTES

- 33**
- 1 Maladie ou invalidité de l'enquêté
 - 2 Obligations personnelles ou familiales (comprend les congés de maternité)
 - 3 Temps
 - 4 Conflit de travail (grève ou lock-out)
 - 5 Mise à pied temporaire, s'attend à un rappel (**travailleurs rémunérés seulement**)
 - 6 Nouvel emploi devant commencer à une date future
 - 7 Vacances
 - 8 Entreprise saisonnière (**sauf travailleurs rémunérés**)
 - 0 **Autre** - Précisez dans les NOTES

- 54**
- 1 Maladie ou invalidité de l'enquêté
 - 2 Obligations personnelles ou familiales
Comprend: mariage, grossesse, voyage, vacances, maladie dans la famille, etc.
 - 3 Va à l'école
 - 4 A quitté son emploi sans raison précise
 - 5 A perdu son emploi ou a été mis(e) à pied (**travailleurs rémunérés seulement**)
Comprend: emploi saisonnier, régime de disponibilité, emploi temporaire, congédiement (renvoi), l'employeur a déménagé ou s'est retiré des affaires, situation économique, etc.
 - 6 A déménagé
 - 7 N'était pas satisfait(e) de son emploi
Comprend: Rémunération insuffisante, mauvaise répartition des heures de travail, problèmes de transport, insalubrité des lieux de travail, incompatibilité avec son employeur ou ses collègues, aucune possibilité d'avancement, etc.
 - 8 A pris sa retraite
 - 0 **Autre** - Précisez dans les NOTES

- 59**
- 1 Travaillait
 - 2 Tenait maison
 - 3 Allait à l'école
 - 0 **Autre** - NE précisez PAS dans les NOTES

- 62**
- 1 Était malade ou invalide
 - 2 Avait des obligations personnelles ou familiales
 - 3 Allait à l'école
 - 4 N'est plus intéressé(e) à trouver du travail
 - 5 Attendait un rappel (à son emploi précédent)
 - 6 A trouvé un nouvel emploi
 - 7 Attendait que des employeurs lui répondent
 - 8 Pense qu'il n'existe pas de travail disponible dans la région qui réponde à ses aptitudes
 - 9 N'a donné aucune raison
 - 0 **Autre** - Précisez dans les NOTES

- 63**
- Oui, parce qu'il (elle):
- 1 Était malade ou invalide
 - 2 Avait des obligations personnelles ou familiales
 - 3 Allait à l'école
 - 4 Avait déjà un emploi
 - 0 **Autre** - Précisez dans les NOTES
 - 5 Non (était prêt(e) à travailler)

- 76**
- "DANS SON EMPLOI... EST-IL(ELLE) UN TRAVAILLEUR RÉMUNÉRÉ, UN TRAVAILLEUR INDÉPENDANT OU UN TRAVAILLEUR FAMILIAL NON RÉMUNÉRÉ?"**
- "DANS SON AUTRE EMPLOI... EST-IL(ELLE) UN TRAVAILLEUR RÉMUNÉRÉ, UN TRAVAILLEUR INDÉPENDANT OU UN TRAVAILLEUR FAMILIAL NON RÉMUNÉRÉ?"**

- 77**
- A travaillé pour d'autres**
- 1 Travailleur rémunéré
 - 2 Travailleur familial non rémunéré
- A travaillé à son compte**
- 3 Entreprise constituée - Avec aide rémunérée
 - 4 Entreprise constituée - Sans aide rémunérée
 - 5 Entreprise non constituée - Avec aide rémunérée
 - 6 Entreprise non constituée (*Comprend les travailleurs à leur compte sans entreprise*) - Sans aide rémunérée

- 82**
- 1 École primaire ou secondaire
 - 2 Collège communautaire ou CEGEP
 - 3 Université
 - 0 **Autre** - Précisez dans les NOTES



CODE SHEET

Labour Force Survey Questionnaire (Form 05)

Exemplaire français disponible sur demande

- 14
36
- 1 Own illness or disability
 - 2 Personal or family responsibilities
 - 3 Going to school
 - 4 Could only find part-time work
 - 5 Did not want full-time work
 - 6 Full-time work under 30 hours per week
 - 0 Other – Specify in NOTES

- 59
- 1 Working
 - 2 Keeping house
 - 3 Going to school
 - 0 Other – DO NOT specify in NOTES

- 17
- 1 Own illness or disability
 - 2 Personal or family responsibilities
 - 3 Weather
 - 4 Labour dispute (strike or lockout)
 - 5 Layoff, expects to return (**Paid Workers Only**)
 - 6 New job started during week, or job terminated (does not expect to return)
 - 7 Vacation
 - 8 Holiday (legal or religious)
 - 9 Working short-time (because of material shortages, plant maintenance or repair, etc.)
 - 0 Other – Specify in NOTES

- 62
- 1 Own illness or disability
 - 2 Personal or family responsibilities
 - 3 Going to school
 - 4 No longer interested in finding work
 - 5 Waiting for recall (to former job)
 - 6 Has found new job
 - 7 Waiting for replies from employers
 - 8 Believes no work available (in area, or suited to skills)
 - 9 No reason given
 - 0 Other – Specify in NOTES

- 33
- 1 Own illness or disability
 - 2 Personal or family responsibilities (Include maternity leave)
 - 3 Weather
 - 4 Labour dispute (strike or lockout)
 - 5 Temporary layoff, expects to return (**Paid Workers Only**)
 - 6 New job to start in the future
 - 7 Vacation
 - 8 Seasonal Business (**Excl. Paid Workers**)
 - 0 Other – Specify in NOTES

- 63
- Yes, because of:
- 1 Own illness or disability
 - 2 Personal or family responsibilities
 - 3 Going to school
 - 4 Already has a job
 - 0 Other – Specify in NOTES
 - 5 No (Was available for work)

- 54
- 1 Own illness or disability
 - 2 Personal or family responsibilities
Include: Marriage, pregnancy, trip, vacation, family illness, etc.
 - 3 Going to school
 - 4 Quit job for no specific reason
 - 5 Lost job or laid off job (**Paid Workers Only**)
Include: Seasonal job, on-call arrangement, temporary job, dismissal (fired), company moved or went out of business, economic conditions, etc.
 - 6 Changed residence
 - 7 Dissatisfied with job
Include: Low pay, poor hours, transportation problems, working conditions, conflict with employer or co-workers, no opportunity for advancement, etc.
 - 8 Retired
 - 0 Other – Specify in NOTES

- 76
- “IN...’S JOB, WAS HE/SHE A PAID WORKER, SELF-EMPLOYED OR AN UNPAID FAMILY WORKER?”
- “IN...’S OTHER JOB, WAS HE/SHE A PAID WORKER, SELF-EMPLOYED OR AN UNPAID FAMILY WORKER?”
- Worked for Others**
- 1 Paid Worker
 - 2 Unpaid family worker
- Self-employed**
- 3 Incorporated business – **With** paid help
 - 4 Incorporated business – **No** paid help
 - 5 Not incorporated business – **With** paid help
 - 6 Not incorporated business (*Include self-employed without a business*) – **No** paid help

- 82
- 1 Primary or secondary school
 - 2 Community college, junior college, or CEGEP
 - 3 University
 - 0 Other – Specify in NOTES



FEUILLE DES CODES

English version
available on request

Questionnaire de l'enquête sur la population active (Formule 05)

- 14
36
- 1 Maladie ou invalidité de l'enquêté
 - 2 Obligations personnelles ou familiales
 - 3 Va à l'école
 - 4 N'a pu trouver que du travail à temps partiel
 - 5 Ne voulait pas de travail à plein temps
 - 6 Travail à plein temps, moins de 30 heures par semaine
 - 0 Autre - Précisez dans les NOTES

- 17
- 1 Maladie ou invalidité de l'enquêté
 - 2 Obligations personnelles ou familiales
 - 3 Temps
 - 4 Conflit de travail (grève ou lock-out)
 - 5 Mise à pied, s'attend à un rappel (travailleurs rémunérés seulement)
 - 6 Début d'un nouvel emploi au cours de la semaine, ou fin de l'emploi (ne s'attend pas à y retourner)
 - 7 Vacances
 - 8 Jour férié (ou fête religieuse)
 - 9 Travail à temps réduit (en raison du manque d'équipement, de l'entretien ou de la réparation de l'usine, etc.)
 - 0 Autre - Précisez dans les NOTES

- 33
- 1 Maladie ou invalidité de l'enquêté
 - 2 Obligations personnelles ou familiales (comprend les congés de maternité)
 - 3 Temps
 - 4 Conflit de travail (grève ou lock-out)
 - 5 Mise à pied temporaire, s'attend à un rappel (travailleurs rémunérés seulement)
 - 6 Nouvel emploi devant commencer à une date future
 - 7 Vacances
 - 8 Entreprise saisonnière (sauf travailleurs rémunérés)
 - 0 Autre - Précisez dans les NOTES

- 54
- 1 Maladie ou invalidité de l'enquêté
 - 2 Obligations personnelles ou familiales
Comprend: mariage, grossesse, voyage, vacances, maladie dans la famille, etc.
 - 3 Va à l'école
 - 4 A quitté son emploi sans raison précise
 - 5 A perdu son emploi ou a été mis(e) à pied (travailleurs rémunérés seulement)
Comprend: emploi saisonnier, régime de disponibilité, emploi temporaire, congédiement (renvoi), l'employeur a déménagé ou s'est retiré des affaires, situation économique, etc.
 - 6 A déménagé
 - 7 N'était pas satisfait(e) de son emploi
Comprend: Rémunération insuffisante, mauvaise répartition des heures de travail, problèmes de transport, insalubrité des lieux de travail, incompatibilité avec son employeur ou ses collègues, aucune possibilité d'avancement, etc.
 - 8 A pris sa retraite
 - 0 Autre - Précisez dans les NOTES

- 59
- 1 Travaillait
 - 2 Tenait maison
 - 3 Allait à l'école
 - 0 Autre - NE précisez PAS dans les NOTES

- 62
- 1 Était malade ou invalide
 - 2 Avait des obligations personnelles ou familiales
 - 3 Allait à l'école
 - 4 N'est plus intéressé(e) à trouver du travail
 - 5 Attendait un rappel (à son emploi précédent)
 - 6 A trouvé un nouvel emploi
 - 7 Attendait que des employeurs lui répondent
 - 8 Pense qu'il n'existe pas de travail disponible dans la région qui réponde à ses aptitudes
 - 9 N'a donné aucune raison
 - 0 Autre - Précisez dans les NOTES

- 63
- Oui, parce qu'il (elle):
- 1 Était malade ou invalide
 - 2 Avait des obligations personnelles ou familiales
 - 3 Allait à l'école
 - 4 Avait déjà un emploi
 - 0 Autre - Précisez dans les NOTES
 - 5 Non (était prêt(e) à travailler)

- 76
- "DANS SON EMPLOI... EST-IL(ELLE) UN TRAVAILLEUR RÉMUNÉRÉ, UN TRAVAILLEUR INDÉPENDANT OU UN TRAVAILLEUR FAMILIAL NON RÉMUNÉRÉ?"
- "DANS SON AUTRE EMPLOI... EST-IL(ELLE) UN TRAVAILLEUR RÉMUNÉRÉ, UN TRAVAILLEUR INDÉPENDANT OU UN TRAVAILLEUR FAMILIAL NON RÉMUNÉRÉ?"

- 77
- A travaillé pour d'autres
- 1 Travailleur rémunéré
 - 2 Travailleur familial non rémunéré
- A travaillé à son compte
- 3 Entreprise constituée - Avec aide rémunérée
 - 4 Entreprise constituée - Sans aide rémunérée
 - 5 Entreprise non constituée - Avec aide rémunérée
 - 6 Entreprise non constituée (Comprend les travailleurs à leur compte sans entreprise) - Sans aide rémunérée

- 82
- 1 École primaire ou secondaire
 - 2 Collège communautaire ou CEGEP
 - 3 Université
 - 0 Autre - Précisez dans les NOTES



CODE SHEET

Labour Force Survey Questionnaire (Form 05)

Exemplaire français disponible sur demande

- 14
36
- 1 Own illness or disability
 - 2 Personal or family responsibilities
 - 3 Going to school
 - 4 Could only find part-time work
 - 5 Did not want full-time work
 - 6 Full-time work under 30 hours per week
 - 0 Other – Specify in NOTES

- 59
- 1 Working
 - 2 Keeping house
 - 3 Going to school
 - 0 Other – DO NOT specify in NOTES

- 17
- 1 Own illness or disability
 - 2 Personal or family responsibilities
 - 3 Weather
 - 4 Labour dispute (strike or lockout)
 - 5 Layoff, expects to return (**Paid Workers Only**)
 - 6 New job started during week, or job terminated (does not expect to return)
 - 7 Vacation
 - 8 Holiday (legal or religious)
 - 9 Working short-time (because of material shortages, plant maintenance or repair, etc.)
 - 0 Other – Specify in NOTES

- 62
- 1 Own illness or disability
 - 2 Personal or family responsibilities
 - 3 Going to school
 - 4 No longer interested in finding work
 - 5 Waiting for recall (to former job)
 - 6 Has found new job
 - 7 Waiting for replies from employers
 - 8 Believes no work available (in area, or suited to skills)
 - 9 No reason given
 - 0 Other – Specify in NOTES

- 33
- 1 Own illness or disability
 - 2 Personal or family responsibilities (Include maternity leave)
 - 3 Weather
 - 4 Labour dispute (strike or lockout)
 - 5 Temporary layoff, expects to return (**Paid Workers Only**)
 - 6 New job to start in the future
 - 7 Vacation
 - 8 Seasonal Business (**Excl. Paid Workers**)
 - 0 Other – Specify in NOTES

- 63
- Yes, because of:
- 1 Own illness or disability
 - 2 Personal or family responsibilities
 - 3 Going to school
 - 4 Already has a job
 - 0 Other – Specify in NOTES
 - 5 No (Was available for work)

- 54
- 1 Own illness or disability
 - 2 Personal or family responsibilities
Include: Marriage, pregnancy, trip, vacation, family illness, etc.
 - 3 Going to school
 - 4 Quit job for no specific reason
 - 5 Lost job or laid off job (**Paid Workers Only**)
Include: Seasonal job, on-call arrangement, temporary job, dismissal (fired), company moved or went out of business, economic conditions, etc.
 - 6 Changed residence
 - 7 Dissatisfied with job
Include: Low pay, poor hours, transportation problems, working conditions, conflict with employer or co-workers, no opportunity for advancement, etc.
 - 8 Retired
 - 0 Other – Specify in NOTES

- 76
- “IN . . .’S JOB, WAS HE/SHE A PAID WORKER, SELF-EMPLOYED OR AN UNPAID FAMILY WORKER?”
- “IN . . .’S OTHER JOB, WAS HE/SHE A PAID WORKER, SELF-EMPLOYED OR AN UNPAID FAMILY WORKER?”
- Worked for Others**
- 1 Paid Worker
 - 2 Unpaid family worker
- Self-employed**
- 3 Incorporated business – **With** paid help
 - 4 Incorporated business – **No** paid help
 - 5 Not incorporated business – **With** paid help
 - 6 Not incorporated business (*Include self-employed without a business*) – **No** paid help

- 82
- 1 Primary or secondary school
 - 2 Community college, junior college, or CEGEP
 - 3 University
 - 0 Other – Specify in NOTES